

# SC-F3000 Series

# **Guia do Utilizador**

CMP0247-00 PT

# Copyrights e Marcas comerciais

Esta publicação não pode ser integral ou parcialmente reproduzida, arquivada nem transmitida por qualquer processo eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou outro, sem prévia autorização por escrito da Seiko Epson Corporation. As informações aqui contidas destinam-se apenas à utilização desta impressora Epson. A Epson não se responsabiliza pela utilização destas informações relativamente a outras impressoras.

O comprador deste produto ou terceiros não podem responsabilizar a Seiko Epson Corporation, ou as suas filiais, por quaisquer danos, perdas, custos ou despesas incorridos por ele ou por terceiros, resultantes de acidentes, abusos ou má utilização do produto, de modificações não autorizadas, reparações ou alterações do produto, ou que (excluindo os E.U.A.) resultem ainda da inobservância estrita das instruções de utilização e de manutenção estabelecidas pela Seiko Epson Corporation.

A Seiko Epson Corporation não se responsabiliza por quaisquer avarias ou problemas provocados pela utilização de opções ou consumíveis não reconhecidos como sendo produtos Epson ou produtos Epson aprovados pela Seiko Epson Corporation.

A Seiko Epson Corporation não se responsabiliza por quaisquer avarias resultantes de interferências eletromagnéticas que ocorram devido ao uso de cabos de interface que não sejam produtos Epson aprovados pela Seiko Epson Corporation.

EPSON, EPSON EXCEED YOUR VISION, EXCEED YOUR VISION e os respetivos logotipos são marcas comerciais registadas ou marcas comerciais da Seiko Epson.

Microsoft<sup>®</sup> and Windows<sup>®</sup> are registered trademarks of Microsoft Corporation.

Apple, Mac, OS X, macOS, Bonjour are registered trademarks of Apple, Inc.

Adobe, Acrobat, Illustrator, Photoshop, and Reader are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.

YouTube® and the YouTube logo are registered trademarks or trademarks of YouTube, LLC.

Aviso Geral: todos os outros nomes de produtos referidos ao longo do manual têm uma finalidade meramente informativa, podendo ser marcas comerciais dos respetivos proprietários. A Epson não detém quaisquer direitos sobre essas marcas.

© 2020 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.

# Índice de Conteúdo

# Copyrights e Marcas comerciais

### Ver os manuais

Significado dos Símbolos
Capturas de ecrã
Ilustrações
Organização do manual
Ver os manuais de vídeo
Ver os manuais de PDF

## Introdução

Descrição da Impressora
Secção frontal
Secção posterior
Interior
Unidade de tinta
Painel de Controlo
Compreender e utilizar o ecrã
Visualização do Ecrã
Procedimento de utilização
Notas sobre utilização e conservação
Espaço para instalação
Notas sobre a utilização da impressora 24
Notas sobre quando não estiver a utilizar a
impressora25
Notas sobre o manuseamento de unidades de
alimentação de tinta/limpeza das unidades de
fornecimento de tinta
Notas sobre a utilização da tinta White
(Branco)
de impresção)
Leter le 20
Introdução ao Software Fornecido
Software fornecido
Software incluido na Impressora
Usar Epson Edge Dashboard
Instruções para Começar
Registar a Impressora
Verificação e gestão do estado da impressora
Copiar definições de suporte de outras
impressoras
Procedimento de saida
Usar EPSON Software Updater

Verificar a disponibilidade de atualizações do
software
Receber notificações de atualizações
Como usar Web Config
Como iniciar
Resumo da função
Terminar
Desinstalar software

# Impressão básica

Preparação
Em utilização normal
Itens para utilização no pré-tratamento 41
Visão geral
Antes de imprimir
Pré-tratamento
Precauções de utilização
Agitação do líquido de pré-tratamento para
poliéster
Abertura do recipiente do líquido de pré-
-tratamento
Diluição do líquido de pre-tratamento
Aplicação do líquido de pre-tratamento 48
Fixação do líquido de pré-tratamento 50
Criar e enviar tarefas
Fluxo de trabalho para criar e enviar tarefas 51
Resumo do Garment Creator for SC-F3000
Series
Selecionar a cor de base (tipo de T-shirt) 55
Disposição da imagem
Enviar e imprimir tarefas
Notas sobre a receção de tarefas
Preparar a bandeja
Fixar/remover uma almofada protetora 59
Mudar de pólo para fecho (apenas quando usar
a superfície dentada média) 61
Substituir bandejas
Como mudar a posição da bandeja 63
Colocar a T-shirt (suporte de impressão) 64
Colocar numa bandeja com a almofada
protetora
Colocar numa superfície dentada sem
almofada protetora
Colocar em superfícies dentadas de manga 72
Colocar em superfícies dentadas médias 74
Iniciar e cancelar uma impressão

#### Índice de Conteúdo

Verificar a posição da superfície dentada 77
Iniciar
Cancelar
Fixar a tinta
Precauções ao fixar a tinta
Condições de fixação
Imprimir a partir de um dispositivo de memória
USB
Requisitos do dispositivo de memória USB 80
Procedimentos de impressão
Procedimentos de impressão

### Manutenção

Quando realizar várias operações de manutenção

Limpar os locais e momento de limpeza 83
Localização dos consumíveis e momento de
substituição84
Outras tarefas de manutenção
Preparação
Precauções de utilização
Limpeza
Utilizar o produto de limpeza da tinta
Limpar a tampa do sensor
Limpe à volta da cabeça de impressão e as
margens do metal
Limpar a tampa de sucção
Limpar a superfície dentada sem almofada
protetora
Substituir Consumíveis
Agitar e substituir unidade de fornecimento de
tinta
Eliminação da tinta residual
Substituir o conjunto de limpeza das cabeças
Substituir as Tampas anti secagem
Substituir os filtros de ar 106
Outras tarefas de manutenção 108
Detetar jatos obstruídos
Limpeza das cabeças
Mudar o Modo da impressora
Manutenção de pré-armazenamento em caso
de não utilização a longo prazo 111
Eliminação dos consumíveis usados 113
Eliminação

## Menu do painel de controlo

Lista do menu
---------------

Detalhes sobre o menu	119
Menu Definições gerais	119
Menu Definições de suporte	124
Menu Manutenção	127
Menu de Estado do consumível	129
Menu de Estado	130

### Resolução de problemas

O que fazer quando é exibida uma mensagem 131
Em caso de Pedido de manutenção/Erro da
impressora
Resolução de Problemas
Não pode imprimir (porque a impressora não
funciona)
A impressora funciona, mas não imprime 134
As impressões não têm a qualidade que
esperava
Outros

### Anexo

## Onde Obter Ajuda

Sítio Web de assistência técnica	164
Contactar a Assistência Técnica da Epson	164
Antes de contactar a Epson	164

#### Índice de Conteúdo

Assistência a utilizadores na América do Norte

# Ver os manuais

# Significado dos Símbolos

Atenção:	Deve ser respeitado para evitar lesões físicas graves.
Cuidado:	Proceda cuidadosamente para evitar lesões físicas graves.
Importante:	Importante: deve ser respeitado para evitar danos no produto.
Nota:	Contém informações úteis ou adicionais sobre o funcionamento do produto.
ß	Indica o conteúdo relacionado.

# Capturas de ecrã

- As capturas de ecrã usadas neste manual podem ser ligeiramente diferentes da imagem verdadeira. As imagens também podem ser diferentes de acordo com o sistema operacional e o ambiente de utilização.
- Salvo indicação em contrário, as capturas de ecrã do Windows utilizadas neste manual são do Windows 10.

# llustrações

As ilustrações podem diferir ligeiramente do modelo que está a usar. Esteja ciente desse facto quando usar o manual.

# Organização do manual

Os manuais do produto são organizados como mostrado abaixo.

Pode consultar os manuais em PDF usando o Adobe Reader ou Preview (Pré-visualizar) (Mac).

Manual de instala- ção (brochura)		Este manual fornece informações sobre como configurar a impresso- ra depois de a retirar da caixa. Leia este manual para realizar as opera- ções em segurança.		
Guia do Utilizador (Excerto) (PDF)		Este manual explica as operações básicas necessárias e manutenção para utilização diária.		
Μ	lanual Online			
	Guia do Utiliza- dor (o presen- te manual)	Este manual explica as operações básicas e itens necessários para uti- lização diária, operações de manu- tenção e resolução de problemas.		
	Epson Video Manuals	Estes vídeos mostram-lhe como co- locar T-shirts (suporte) e realizar a manutenção.		
	Guia de Rede (PDF)	Este manual fornece informações sobre como usar a impressora atra- vés de uma rede.		

# Ver os manuais de vídeo

Os manuais de vídeo foram carregados para o YouTube.

Clique em **Epson Video Manuals** na parte superior da página Manual Online, ou clique no texto azul que se segue para ver os manuais.

Epson Video Manuals

Se as legendas não são exibidas ao reproduzir o vídeo, clique no ícone de legendas mostrado na imagem abaixo.





# Ver os manuais de PDF

Esta seção usa o Adobe Acrobat Reader como um exemplo para explicar as operações básicas para ver o PDF no Adobe Acrobat Reader DC.



- 1 Clique para imprimir o PDF do manual.
- 2 Sempre que clicar nos marcadores, estes são exibidos ou ocultados.

3 Clique no título para abrir a página relevante.

Clique em [+] para abrir os títulos numa posição inferior da hierarquia.

Se a referência estiver em texto azul, clique no texto azul para abrir a página relevante.

Para regressar à página original, faça o seguinte.

#### Para Windows

Ao pressionar a tecla Alt, prima a tecla 🔶 .

#### Para Mac

Ao pressionar a tecla command, prima a tecla 🔶 .

Pode introduzir e procurar palavras-chave, tais como nomes de itens que pretende confirmar.

#### Para Windows

Clique com o botão direito do rato numa página no manual PDF e selecione **Find (Localizar)** no menu exibido para abrir a barra de ferramentas de pesquisa.

#### Para Mac

Selecione **Edit (Editar)** no menu **Find (Localizar)** para abrir a barra de ferramentas de pesquisa.

6 Para ampliar o texto num ecrã que seja demasiado pequeno para ver corretamente, clique em ⊕ . Clique em ⊙ para reduzir o tamanho. Para especificar uma parte de uma ilustração ou captura de ecrã para ampliá-la, faça o seguinte.

#### Para Windows

Clique com botão direito do rato na página do manual PDF e selecione **Marquee Zoom (Zoom painel rolanete)** no menu exibido. O cursor transforma-se em lupa, use-o para especificar o intervalo do lugar que pretende ampliar.

#### Para Mac

Clique em View (Visualizar) menu — Zoom (Zoom painel rolanete) — Marquee Zoom (Zoom painel rolanete) nesta ordem para transformar o cursor numa lupa. Use o cursor como uma lupa para especificar o intervalo do lugar que pretende ampliar.

Abre a página anterior ou a próxima página.

# Descrição da Impressora

# Secção frontal



#### 1 Tampa da impressora (esquerda)/(direita)

Abrir ao substituir consumíveis e ao limpar as tampas de sucção. Normalmente está fechada quando utiliza a impressora.

#### Nota:

Podem ser colocados itens em cima das tampas da impressora. (O lado direito e o lado esquerdo podem suportar até 5 kg.)

*Existe um risco de danos ou ferimentos se algum componente cair, por isso, não abra ou feche as tampas enquanto algo estiver em cima delas.* 

#### 2 Tampa de manutenção

Abrir para limpar a cabeça de impressão.

#### Superfície dentada

Bandeja para T-shirts. Bem como a superfície dentada fornecida com a impressora, existem cinco superfícies dentadas opcionais disponíveis de acordo com o tamanho e a finalidade do trabalho de impressão.

∠ "Opções e Consumíveis" na página 145

#### Alavanca do espaço da superfície dentada

Usar para ajustar a posição da superfície dentada. A altura pode ser ajustada em 9 níveis.

🖙 "Como mudar a posição da bandeja" na página 63

#### Bases móveis

Move a superfície dentada para a posição de impressão e a posição para colocar a T-shirt.

#### ⑥ ◊ botão (botão Iniciar)

Prima para iniciar a impressão. O botão transforma-se em lâmpada que se acende ou pisca para indicar que a impressora está pronta para começar a imprimir.

Aceso : Pronta para imprimir.

Intermitente : A imprimir.

#### II botão (botão pausa)

Se pressionar este botão depois de enviar uma tarefa de impressão, é exibido o ecrã Cancelar Tarefa. É possível cancelar o processo de impressão atual selecionando **Cancelar**.

Se pressionar este botão durante a exibição de uma mensagem ou menu, a mensagem ou menu é fechado e regressa ao ecrã Pronto.

#### ⑧ Botão ∓ (botão mover a superfície dentada)

Prima este botão enquanto a superfície dentada estiver na frente da impressora para movê-la no interior da impressora. Ao pressionar este botão, quando a superfície dentada estiver no interior da impressora, a superfície dentada move-se para a frente. Pressione-o enquanto a superfície dentada estiver a mover-se para parar.

#### Botão de paragem de emergência

Encontram-se no lado esquerdo e direito da base móvel. Pressionar numa emergência para parar a superfície dentada e cortar a alimentação.

#### 🖙 "O botão de paragem de emergência foi premido" na página 144

#### Rodas

Há duas rodas nas pernas do lado esquerdo e direito, uma em cada. Depois de terminada a instalação, os rodízios frontais devem ficar bloqueados quando a impressora estiver a ser utilizada.

#### Pés ajustáveis

Existem dois pés ajustáveis do lado esquerdo e direito, um em cada perna. Após concluir a instalação, não se esqueça de as descer até ao chão antes de utilizar a impressora.

∠ Manual de instalação (brochura)

#### Prasco de tinta residual

Frasco para recolher a tinta residual. Substitua-o por um novo frasco de tinta residual quando surgir uma mensagem no painel de controlo a solicitá-lo.

∠ r "Eliminação da tinta residual" na página 99

#### 🔞 Tampa do frasco de tinta residual

Abrir para substituir o frasco de tinta residual. Normalmente está fechada quando utiliza a impressora.

#### 🕑 Unidade de tinta

∠ <sup>¬</sup> "Unidade de tinta" na página 15

#### Tubo de tinta residual

Tubos para ejetar a tinta residual. Certifique-se de que a extremidade deste tubo se encontra no frasco de tinta residual durante a utilização da impressora.

#### Porta de memória USB

Ligue aqui o dispositivo USB.

🖅 "Imprimir a partir de um dispositivo de memória USB" na página 80

#### Painel de controlo

∠ Painel de Controlo" na página 17

# Secção posterior



#### Abertura para ventilação

Permite que o ar entre na impressora. Existem aberturas para ventilação em ambos os lados esquerdo e direito. Não obstruir as aberturas para ventilação.

#### 2 Tampa do conector

Não abrir e fechar após o conector da unidade de tinta ser ligado à impressora durante a instalação.

#### 8 Entrada de CA

Ligue aqui o cabo de alimentação fornecido com a impressora.

#### O Porta opcional

Ligue o cabo de ligação fornecido com a unidade de tinta.

#### 9 Porta USB

Ligue aqui o cabo USB.

#### 6 Porta LAN

Ligue aqui o cabo LAN. Utilize um cabo blindado de par entrelaçado (categoria 5 ou superior).

#### Luz de dados

Indica o estado da ligação de rede e de receção de dados através de uma luz ligada ou intermitente.

Aceso : Ligado.

Intermitente : Ligado. A receber dados.

#### **③** Indicador luminoso de estado

Indica a velocidade de transmissão da rede de acordo com a cor da luz.

Vermelho : 100Base-TX

Verde : 1000Base-T

### Interior

A existência de sujidade em alguma das peças pode reduzir a qualidade de impressão. Limpe regularmente e substitua estas peças como descrito nas páginas de referência mostradas para os seguintes itens.



#### 1 Tampa do sensor (2 lugares, esquerda e direita)

Protegem os sensores, que se encontram do lado esquerdo e direito da abertura e detetam a posição da superfície dentada, para que não se sujem. Limpe quando for exibida uma mensagem.

🖅 "Limpar a tampa do sensor" na página 89

#### Cabeça de impressão

A cabeça de impressão imprime deslocando-se para a esquerda e para a direita ao mesmo tempo que projeta a tinta. Existem duas cabeças de impressão, uma para branco e uma para cores. Quando os jatos permanecem obstruídos, mesmo após a **Limpeza da cabeça de impressão**, limpe-os.

🖅 "Limpe à volta da cabeça de impressão e as margens do metal" na página 90

#### 8 Tampa de sucção

Aspira a tinta durante a limpeza da cabeça para desentupir os jatos. Existem duas tampas de sucção, uma para branco e uma para cores. Limpe quando for exibida uma mensagem.

∠ 37 "Limpar a tampa de sucção" na página 93

#### 4 Tampas anti secagem

Tampas que protegem os jatos da cabeça de impressão para que a tinta não seque durante as pausas entre impressões. Existem duas tampas anti secagem, uma para branco e uma para cores. Tampas anti secagem são consumíveis. Substituir quando for exibida uma mensagem.

∠ Substituir as Tampas anti secagem." na página 104

#### Unidade de limpeza

Utilizado para limpar tinta que aderiu aos jatos da cabeça de impressão. Unidades de limpeza são consumíveis. Substituir quando for exibida uma mensagem.

🖙 "Substituir o conjunto de limpeza das cabeças" na página 101

#### 6 Almofada de lavagem (2 locais, frente e trás)

A tinta é ejetada para a almofada durante a lavagem. Almofadas de lavagem são consumíveis. Substituir quando for exibida uma mensagem.

∠ Substituir o conjunto de limpeza das cabeças" na página 101

#### Filtro de ar (3 locais no total, esquerdo e direito)

Durante o funcionamento, o ar da impressora passa por este filtro. Filtros de ar são consumíveis. Substituir quando for exibida uma mensagem.

∠ Substituir os filtros de ar" na página 106

# Unidade de tinta



#### Unidade de tinta

A unidade de tinta fornece tinta à impressora. Encaixe as unidades de alimentação de tinta em todos os tabuleiros das unidades de alimentação de tinta.

#### **2** Suporte de segurança do cabo

Passe um cabo de segurança disponível comercialmente através das peças de montagem superior e inferior para evitar o furto da unidade de alimentação de tinta.



#### 8 Placa de prevenção de inversão

Certifique-se que a placa de prevenção de inversão está presa à unidade de tinta para evitar que se volte.

#### 4 Luz LED

A lâmpada LED indica, quer esteja permanentemente ligada ou intermitente, o estado da unidade de tinta e as unidades de alimentação de tinta inseridas nos respetivos tabuleiros de forma constante ou intermitente como mostrado abaixo.

Contante azul :	A tinta está a ser adicionada à impressora. Não retire o tabuleiro.			
Intermitente :	Está na hora de agitar a unidade de alimentação de tinta. Retire o tabuleiro e agite-a.			
azui	∠予 "Agitar" na página 96			
Constante ou : intermitente Cor-de-laranja	Ocorreu um erro ou aviso. O tipo de erro ou aviso é indicado pela forma constante ou intermitente da lâmpada. Pode verificar os detalhes do erro ou aviso no ecrã do painel de controlo.			

Desligado : Nenhum erro. Pode retirar o tabuleiro se necessário.

#### Tabuleiro da unidade de alimentação de tinta

Insira a unidade de alimentação de tinta da cor indicada na etiqueta. Coloque todos os tabuleiros das unidades de alimentação de tinta na unidade de tinta.

#### **6** Interruptor de bloqueio

Para retirar um tabuleiro, desbloqueie deslizando o interruptor de bloqueio para a direita. Após colocar o tabuleiro na unidade de tinta, bloqueie deslizando o interruptor de bloqueio para a esquerda.

#### 🕖 Tubo de tinta

Este tubo fornece tinta das unidade de alimentação de tinta para a impressora.

## **Painel de Controlo**



#### Indicador luminoso (funcionamento)

Indica o estado de funcionamento da impressora através de uma luz ligada ou intermitente.

Aceso : A impressora está ligada.

Intermitente : A impressora está a funcionar, por exemplo, a receber dados, a desligar, ou a mover a base móvel.

Desligado : A unidade está desligada.

#### 2 🙂 botão (Funcionamento)

Permite ligar e desligar a impressora.

#### 8 Lâmpada de alerta

Acende-se ou pisca quando ocorre um erro.

Acende-se ou : Ocorreu um erro. O tipo de erro é indicado pela forma como a lâmpada se acende ou fica intermitente.

Verifique o conteúdo do erro no ecrã do painel de controlo.

Desligado : Nenhum erro.

#### 4 🏠 (Início)

Toque neste botão quando for exibido o menu para regressar à janela de Início. É desligado quando firsti (Início) não pode ser utilizado.

#### 6 Ecrã

Trata-se de um painel tátil que exibe o estado da impressora, menus e mensagens de erro. Pode selecionar os itens e opções do menu exibidos no ecrã tocando gentilmente nos mesmos, e deslizar na janela movendo o seu dedo enquanto continua a tocar no ecrã.

∠ Compreender e utilizar o ecrã" na página 18

# Compreender e utilizar o ecrã

# Visualização do Ecrã

A seção descreve os três estados da janela; o ecrã inicial, a receção dos trabalhos de impressão e a impressão.

### Janela de Início

É possível realizar configurações e verificar o estado da impressora.



#### 1 📕 (Menu)

Exibe o menu das definições.

#### ∠ 37 "Menu do painel de controlo" na página 114

#### 2 Área de exibição de estado

Exibe notificações, tais como o estado da impressora e quando substituir consumíveis. Apenas as notificações mais recentes são mostradas nesta área. É possível verificar todas as notificações se pressionar **()** (informação).

#### Informações sobre papel

Mostra o nome e o número das configurações de papel selecionadas. Ao pressionar esta área exibe o menu **Definições de suporte** para realizar definições, nas quais pode alterar um número diferente de definições de papel ou alterar as definições do número de definição de papel selecionado atualmente.

#### A "Menu Definições de suporte" na página 124

#### 4 Estado dos consumíveis

O estado da unidade de alimentação de tinta/limpeza da unidade de fornecimento de tinta, frasco de tinta residual, e Head Cleaning Set (Conj. Limpeza Cab.) são exibidos como se segue. Ao pressionar esta área mostra o ecrã de detalhes, no qual é possível verificar os números das peças para consumíveis, etc.



#### Estado da unidade de alimentação de tinta/limpeza da unidade de fornecimento de tinta

Mostra o nível aproximado de tinta/líquido de limpeza restante. A barra vai diminuindo à medida que a tinta restante se esgota. As letras debaixo da barra são abreviaturas das cores. A relação das abreviaturas e das cores da tinta é mostrada abaixo.

- WH : White (Branco)
- CL : Limpeza da unidade de fornecimento de tinta
- BK : Black (Preto)
- Y : Yellow (Amarelo)
- M : Magenta
- C : Cyan (Ciano)
- ML : Maintenance Liquid (Líquido de Manutenção)

Os ícones são exibidos de acordo com o estado da unidade de alimentação de tinta. Os significados dos ícones são os seguintes.



: Há pouca tinta. Tem de preparar uma nova unidade de alimentação de tinta.



: Está na hora de agitar a unidade de alimentação de tinta. Agite a unidade de alimentação de tinta.

∠ fi "Método de agitação" na página 96



: A limpeza da unidade de fornecimento de tinta está instalada.



#### Estado do frasco de tinta residual

Apresenta a quantidade aproximada de espaço disponível no frasco de tinta residual. A barra vai diminuindo à medida que a quantidade de espaço restante vai diminuindo.

É necessário preparar um novo frasco de tinta residual quando o ícone <u>/</u> é exibido.



#### Estado do Head Cleaning Set (Conj. Limpeza Cab.)

Mostra o estado da unidade de limpeza restante. A barra diminui de acordo com o estado da unidade de limpeza restante.

É necessário preparar um novo Head Cleaning Set (Conj. Limpeza Cab.) quando o ícone 🗥 é exibido.

#### 6 Rodapé

O lado esquerdo mostra a temperatura e humidade à volta da impressora, e o lado direito mostra a hora atual e um guia dos botões que podem ser utilizados.

O ícone A é exibido quando a temperatura à volta da impressora for superior a cerca de 30 °C. Se continuar a usar a impressora enquanto este aviso for apresentado, a frequência das limpezas de manutenção<sup>\*</sup> aumenta quando a impressora é utilizada abaixo dos 30 °C. Reduza a temperatura ambiente ou pare temporariamente a impressão para reduzir a temperatura à volta da cabeça de impressão.

\* É uma limpeza de cabeça realizada automaticamente pela impressora, após um determinado período de tempo, para manter as cabeças de impressão em boas condições.

#### 6 Espaço de rolo/Posição do rolo

O lado superior exibe as definições para a Espaço de rolo para as configurações de papel selecionadas atualmente.

O lado inferior mostra a posição atual da alavanca do espaço da superfície dentada.

Ao pressionar esta área, será exibida a janela de configuração para a Espaço de rolo.

#### Aviso sobre quando fazer a limpeza de manutenção

Mostra o tempo restante até à limpeza de manutenção. Pode haver variações significativas na hora da execução de acordo com a temperatura à volta das cabeças de impressão.

Ao pressionar esta área serão exibidos os seguintes itens na janela.

- **D** Tempo restante até realizar a limpeza de manutenção
- D Tempo ou número de páginas impressas até ser executada uma Limpeza periódica
- Menu para executar a limpeza preventiva Quando estiver quase na hora de implementar a limpeza de manutenção, implementar previamente a limpeza é eficaz para evitar que a impressão seja interrompida.

#### 8 🚹 (Informação)

Quando existirem notificações, como por exemplo sobre a falta de consumíveis, A é exibido na parte superior direita do ícone, como por exemplo A pressionar Lista de mensagens, no ecrã que aparece quando este botão é pressionado, é apresentada uma lista de notificações para questões que têm de ser tratadas. É possível verificar informações detalhadas e o procedimento de manuseio de um item pressionando o mesmo na lista. Os itens são eliminados da lista à medida que esses itens são tratados.

#### Impressão de tarefas na memória USB)

Pode selecionar e, em seguida, imprimir/eliminar os trabalhos de impressão num dispositivo de memória USB. Isto só é ativado quando ao ligar um dispositivo de memória USB.

∠ "Imprimir a partir de um dispositivo de memória USB" na página 80

#### 🔟 📊 / 📳 (estado da ligação de rede e definições de rede)

O estado das ligações de rede LAN com fios é apresentado pelos seguintes ícones.

Ligação ativada: 🔢

Ligação desativada: 📗

Pressione esta área enquanto um dos ícones acima é apresentado para abrir o ecrã de configuração **Definições de rede**. Quando o ícone parecer **m**, está desativado.

#### 🛈 👸 (luz interna)

Liga ou desliga a luz interna. Pressione este botão para desligar a luz interior, quando estiver ligada. Se pressionar quando a luz interior estiver desligada, liga-a. Pode não acender, mesmo se ligar, dependendo do estado das operações da impressora.

#### Ao receber tarefas de impressão

Quando uma tarefa de impressão é enviada para a impressora, a janela muda para a janela de visualização (janela inferior à esquerda). Depois de um trabalho ser recebido, ao começar a imprimir pressionando o botão  $\diamondsuit$  altera o ecrã para o ecrã de informações (ecrã abaixo à direita).



Esta secção explica apenas as diferenças em relação a outras janelas.

#### Area de previsualização da imagem

É possível verificar uma imagem de previsualização da tarefa de impressão. O número de impressões é mostrado no lado esquerdo da imagem de previsualização.

#### Area de confirmação das configurações de impressão

Mostra as definições de papel selecionadas na impressora e na tarefa de impressão.

#### 🕄 📑 (Mudar de janela)

Ao pressionar este botão, o visor muda entre o ecrã de informações e o ecrã de pré-visualização.

Este botão só é ativado ao receber uma tarefa de impressão.

### Durante a impressão

Inicie a impressão pressionando o botão <br/>  $\otimes$ muda para a janela seguinte. Esta secção explica apenas as diferenças em relação a outras janelas.



#### Í Área de exibição de estado

- A cor muda gradualmente da margem esquerda para a margem direita da área para mostrar o progresso da impressão.
- O ícone III (pausa) é exibido na margem esquerda da área. Tem a mesma função que o botão II da impressora.

#### Area de confirmação de definições/estado

Mostra as definições da impressora e a tarefa de impressão que está a ser impressa. As configurações não podem ser alteradas durante a impressão.

### Procedimento de utilização

As áreas de utilização são azulejos cinzentos na janela inicial, receção de tarefas de impressão e janela de impressão. Ao pressionar as mesmas, altera as janelas e as configurações. A área com um fundo preto é a área de exibição. Se for pressionada, não responde.



As áreas de utilização realizam tarefas quando são pressionadas. Como mostrado abaixo, quando uma barra de deslocamento é exibida, é possível rodar a janela se mover (deslizar) o seu dedo para cima e para baixo na janela. Também é possível rodar ao pressionar os ícones para cima e para baixo na barra de deslocamento.

Reprint     Reprint       General Settings     General Settings       Media Settings     Media Settings	Menu	Henu Menu
General Settings Media Settings Media Settings Media Settings	Reprint	Reprint
Media Settings Media Settings	General Settings	General Settings
	Media Settings	Media Settings
	Maintenance	Maintenance

Quando existir um botão **Como**, como na janela de mensagem, é possível pressionar este botão para consultar o guia do procedimento de funcionamento.

÷	Around the Head Cleaning				
For safety, refer to the manual and wear protective equipment. Check the operations, and then press [Start]. Do not open the printer cover while the processing screen is shown. Finish cleaning within 10 minutes to prevent the print heads from drying out.					
	How To Start				

# Notas sobre utilização e conservação

### Espaço para instalação

Certifique-se de que mantém o espaço seguinte limpo e não coloque nada no mesmo, de modo que o carregamento de T-shirts e as substituições de consumíveis não fiquem obstruídos.

Consulte o *Manual de instalação* para mais informações.



## Notas sobre a utilização da impressora

Tenha em atenção os pontos seguintes quando utilizar esta impressora para evitar avarias, mau funcionamento e diminuição da qualidade de impressão.

Para além dos que se seguem, existem pontos adicionais que deve ter em conta ao utilizar a tinta White (Branco). Verifique os seguintes pontos.

# ∠ "Notas sobre a utilização da tinta White (Branco)" na página 27

 Quando utilizar esta impressora, observe os limites da temperatura de funcionamento e de humidade descritos na "Tabela de especificações".
 CT "Tabela de Especificações" na página 161 Aquando da utilização num local seco, num ambiente de ar condicionado ou sob luz solar direta, conserve a humidade adequada.

- Não instale a impressora junto de fontes de calor ou diretamente no percurso do ar proveniente de um ventilador ou ar condicionado. Se não respeitar esta precaução, os jatos da cabeça de impressão podem secar e ficar obstruídos.
- Não dobre nem puxe o tubo de resíduos de tinta. A tinta pode verter no interior da impressora ou em volta dela.
- A cabeça de impressão pode não estar protegida (a cabeça não pode regressar ao lado direito) se a impressora for desligada quando o papel encrava ou ocorre um erro. A função de proteção da cabeça é uma função mediante a qual a cabeça de impressão é coberta automaticamente com uma proteção (tampa) para impedir que seque. Neste caso, ligue a impressora e aguarde um pouco, até que a proteção da cabeça se efetue automaticamente.
- Quando a impressora estiver ligada, não retire a ficha nem corte a corrente no disjuntor. Se o fizer, a cabeça de impressão pode não ficar devidamente protegida. Neste caso, ligue a impressora e aguarde um pouco, até que a proteção da cabeça se efetue automaticamente.
- Para manter a cabeça de impressão num estado de funcionamento ótimo, a tinta e o líquido de limpeza também são utilizados em operações de manutenção, tais como a limpeza da cabeça de impressão para além das tarefas de impressão.
- Não remova as unidades de alimentação de tinta enquanto a impressora estiver em funcionamento. Se o fizer, pode provocar uma avaria.
- Não mova a base móvel ou a superfície dentada manualmente. Se o fizer, pode provocar uma avaria.

Para manter a cabeça de impressão num estado de funcionamento ótimo, a manutenção é realizada ao ligar a impressora. Se a impressora for ligada e desligada frequentemente, tanto maior a quantidade de tinta consumida em cada operação de manutenção. Recomendamos que deixe a impressora ligada de forma a reduzir o consumo de tinta. Para reduzir o consumo de tinta, recomendamos que deixe sempre a impressora ligada.

# Notas sobre quando não estiver a utilizar a impressora

Tenha em atenção os pontos seguintes quando guardar a impressora. Se não guardar a impressora corretamente, poderá não conseguir imprimir devidamente quando a voltar a utilizar.

Para além dos que se seguem, existem pontos adicionais que deve ter em conta ao utilizar a tinta White (Branco). Verifique os seguintes pontos.

# ∠ "Notas sobre a utilização da tinta White (Branco)" na página 27

Se a impressora não for utilizada (e estiver desligada) durante um longo período, utilize a limpeza da unidade de fornecimento de tinta (vendida em separado) para efetuar o processo de armazenamento de longa duração. Se a impressora for deixada neste estado, poderá não ser possível desobstruir a cabeça de impressão. Para obter mais informações, consulte a secção que se segue.

∠ 3 "Manutenção de pré-armazenamento em caso de não utilização a longo prazo" na página 111

Se não imprimir durante um longo período de tempo e não efetuar o processo de armazenamento de longa duração, ligue a impressora a cada sete dias, pelo menos. Se não imprimir durante muito tempo, os jatos da cabeça de impressão podem ficar obstruídos. A limpeza de manutenção é efetuada automaticamente depois de ligada e iniciada a impressora. A limpeza de manutenção evita a obstrução nas cabeças de impressão e mantém a qualidade de impressão. Não desligue a impressora sem que a limpeza de manutenção termine.

- Mesmo que a impressora não esteja ligada, a tinta acumulada nos tubos de tinta residual pode verter. Certifique-se de que o frasco de tinta residual está instalado mesmo quando a impressora não estiver ligada.
- Certifique-se de que a cabeça de impressão se encontra protegida (a cabeça está posicionada à direita) antes de guardar a impressora. Se a cabeça de impressão ficar desprotegida durante muito tempo, a qualidade de impressão pode diminuir e pode tornar-se impossível desobstruir os jatos. Se a cabeça de impressão não estiver protegida, ligue a impressora, certifique-se de que a mesma fica protegida e, em seguida, desligue-a.
- Feche todas as tampas ao guardar a impressora para evitar a entrada de pó e outros elementos estranhos.

Se não for utilizar a impressora durante um longo período de tempo, proteja-a com um pano anti estático ou outra cobertura.

Os jatos da cabeça de impressão são muito pequenos e podem entupir facilmente se o pó se infiltrar na cabeça de impressão, não sendo possível imprimir corretamente.

# Notas sobre o manuseamento de unidades de alimentação de tinta/limpeza das unidades de fornecimento de tinta

Tenha em atenção os pontos seguintes quando manusear unidades de alimentação de tinta/limpeza das unidades de fornecimento de tinta para manter a boa qualidade de impressão.

Para além dos que se seguem, existem pontos adicionais que deve ter em conta ao utilizar a tinta White (Branco). Verifique os seguintes pontos.

- Ao instalar unidades de alimentação de tinta pela primeira vez, uma quantidade considerável de tinta é utilizada para encher todas as partes dos jatos das cabeças de impressão de forma a preparar a impressora para a impressão. Prepare unidades de alimentação de tinta de substituição com antecedência.
- Guarde as unidades de alimentação de tinta/ limpeza das unidades de fornecimento de tinta à temperatura ambiente num local que não esteja exposto a luz solar direta.
- Para garantir a qualidade de impressão, recomendamos que gaste toda a tinta nas unidades de alimentação de tinta antes das seguintes datas:
  - □ A data de validade indicada na embalagem
  - Um ano desde o dia em que são inseridas no tabuleiro da unidade de alimentação de tinta
- As unidade de alimentação de tinta/limpeza da unidade de fornecimento de tinta que tenham sido guardadas a baixa temperatura durante um longo período de tempo devem voltar à temperatura ambiente ao longo de um período de quatro horas.
- Não toque nos chips IC das unidades de alimentação de tinta/limpeza das unidades de fornecimento de tinta. Se o fizer, poderá impedir o normal funcionamento e a impressão.
- A impressão não é possível se não forem instaladas unidades de alimentação de tinta em todos os tabuleiros das unidades de alimentação de tinta instalados na unidade de tinta.
- A impressora deverá ter sempre as unidades de alimentação de tinta instaladas. A tinta da impressora pode secar, impedindo que a impressão esteja à altura do esperado. Deixe as unidades de alimentação de tinta inseridas em todos os tabuleiros das unidades de alimentação de tinta, mesmo quando a impressora não estiver a ser utilizada.
- Mesmo que as unidades de alimentação de tinta/ limpeza das unidades de fornecimento de tinta sejam removidas da impressora, podem ser reinstaladas e utilizadas porque os seus chips IC gerem as respetivas informações, tais como as quantidades restantes nas mesmas.

- Antes de guardar as unidades de alimentação de tinta que retira durante a utilização, utilize uma vareta de limpeza larga do Maintenance Kit (Kit de manutenção) fornecido para absorver a tinta presa nas saídas de tinta. A tinta seca na saída de tinta pode fazer verter tinta quando a unidade de alimentação de tinta for reinserida e utilizada. Para obter mais informações sobre os métodos de limpeza, consulte as informações a seguir.
   \*Realizar a manutenção de pré--armazenamento" na página 112
   Certifique-se de que a saída não tem sujidade quando guardar as unidades de alimentação de
- As unidades de alimentação de tinta removidas podem ter tinta acumulada em redor da porta de alimentação, logo, tenha cuidado para não sujar de tinta a área circundante.

que tem uma válvula no seu interior.

tinta. A saída não precisa de estar tapada uma vez

- Para manter a qualidade da cabeça de impressão, a impressora foi projetada para interromper a impressão antes de a tinta acabar, deixando tinta nas unidades de alimentação de tinta usadas.
- Apesar de as unidades de alimentação de tinta/ limpeza das unidades de fornecimento de tinta poderem conter materiais reciclados, tal não afeta o funcionamento ou o desempenho da impressora.
- Não desmonte nem modifique as unidades de alimentação de tinta/limpeza das unidades de fornecimento de tinta. Poderá não conseguir imprimir corretamente.
- Não deixe cair as unidades de alimentação de tinta/ limpeza das unidades de fornecimento de tinta nem embata em objetos duros, se o fizer, pode verter tinta.
- As unidades de alimentação de tinta (exceto as WH) que foram colocadas na unidade de tinta têm de ser removidas e cuidadosamente agitadas uma vez por mês.

As WH devem ser removidas e cuidadosamente agitadas todos os dias antes de iniciar o trabalho de impressão.

Não é necessário agitar a limpeza da unidade de fornecimento de tinta e a ML.

# Notas sobre a utilização da tinta White (Branco)

Uma característica da tinta White (Branco) é o facto de criar facilmente sedimentos (partículas de tinta que se aglomeram no fundo do líquido). Se a tinta for utilizada neste estado, a qualidade da impressão pode diminuir e pode provocar uma avaria na impressora. Tenha em atenção os pontos seguintes para utilizar a impressora em ótimas condições.

- A qualidade de impressão pode diminuir devido a sedimentos dos componentes da tinta nos tubos de tinta. Consulte os seguintes pontos se não existir branco suficiente ou se o branco estiver desigual nos resultados da impressão.
   CF "Brancura insuficiente ou irregular" na página 141
- Ao armazenar unidades de alimentação de tinta, coloque-as na horizontal (mantenha-as niveladas). Se as unidades de alimentação de tinta forem armazenadas verticalmente, poderá tornar-se impossível dissolver os sedimentos mesmo agitando-as.
- Se a impressora não for utilizada durante mais de 2 semanas, utilize a limpeza da unidade de fornecimento de tinta (vendida em separado) para efetuar a manutenção antes do armazenamento. Se a impressora for deixada neste estado sem realizar a manutenção, poderá não ser possível desobstruir a cabeça de impressão.

∠ S "Manutenção de pré-armazenamento em caso de não utilização a longo prazo" na página 111

#### Nota:

*Em modo de tinta White (Branco), a tinta White (Branco) é utilizada durante a manutenção mesmo quando estiver a imprimir apenas com tinta de cor.* 

## Notas sobre a utilização de T-shirts (suporte de impressão)

Tenha em atenção os pontos seguintes quando manusear e guardar as T-shirts impressas.

- Evite guardá-las em locais sujeitos a luz solar direta, a calor excessivo ou humidade. Se as T-shirts forem armazenadas num local quente após a impressão, a superfície impressa pode desbotar e colar a outras superfícies.
- □ Não utilize secador.
- □ Não limpe a seco.
- Vire a T-shirt do avesso antes de lavar e depois deixe-a secar também virada do avesso.
- □ Não utilize lixívia. Pode provocar descoloração.
- □ Não passe a ferro diretamente na superfície impressa.
- Não exponha à luz solar direta durante longos períodos de tempo.
- □ Não utilize solventes orgânicos tais como o álcool.
- Não esfregue a superfície impressa contra couro sintético com base de cloreto de vinil. As cores podem transferir-se para o couro.
- Também pode haver transferência de cores se esfregar a superfície impressa com tinta colorida contra uma superfície impressa apenas com tinta White (Branco). Se tal acontecer, utilize um pano suave ou escove com um pouco de detergente de utilização doméstica para eliminar a tinta transferida.
- Se tiver aplicado líquido de pré-tratamento para fixar a tinta, recomendamos a lavagem da T-shirt em água antes de a utilizar para remover os vestígios de líquido de pré-tratamento.
- Se os vestígios de líquido de pré-tratamento forem visíveis, experimente lavar com água; no entanto, o efeito depende da qualidade do tecido da T-shirt.

 Se aplicar líquido de pré-tratamento a uma T-shirt branca ou de cor clara, a face em que é aplicado pode tornar-se amarela. Imprima pouco tempo depois de aplicar o líquido de pré-tratamento e lave em água. Evite a luz solar direta se armazenar a T-shirt sem a impressão.

# Introdução ao Software Fornecido

# Software fornecido

A tabela seguinte apresenta o software que é fornecido.

As versões do Windows são fornecidas no disco de software fornecido. Se estiver a usar um Mac ou um computador sem unidade de disco, pode transferir e instalar o software a partir da seguinte ligação: http://epson.sn.

Para mais informações sobre o software, consulte o manual da aplicação ou Guia de Rede (Manual Online).

Nota:

Os controladores da impressora não são fornecidos. Para imprimir, é necessário software para a impressora; Garment Creator for SC-F3000 Series ou software RIP.

O site da Epson fornece plug-ins para a impressora.

Nome do software	Resumo
Garment Creator for SC-F3000 Series <sup>*</sup>	É possível carregar imagens criadas com o software de desenho disponível comercialmente, fazer as seguintes configurações e a seguir criar tarefas.
	Defina a posição e o tamanho da imagem de acordo com o tamanho da bandeja usada para impressão.
	Defina a qualidade de impressão, etc.
	Pode enviar tarefas criadas para a impressora ou salvá-las no seu computador.
	"Criar e enviar tarefas" na página 51
Garment Creator Easy Print System <sup>*</sup> (Somente para Windows)	Este software permite-lhe criar uma pasta de atalho para impressão. Ao copiar um ficheiro de imagem para a pasta de atalho, poderá criar automaticamente uma tarefa de impressão e enviá-la para a impressora. Isso é útil se imprimir frequentemente com as mesmas definições de impressão e esquema. Instale este software no computador em que o Garment Creator for SC-F3000 Series está instalado.
Epson Edge Dashboard <sup>*</sup>	Pode facilmente adquirir a seguinte variedade de informações fornecida pela Epson na Internet.
	Atualizar informação para o firmware da impressora (pode atualizar facilmente o firmware a partir de Epson Edge Dashboard)
	Atualizar informação (quando a informação atualizada estiver disponível, inicie EPSON Software Updater para executar a atualização) para software e manuais instalados a partir do disco de software fornecido e da configuração do navegador
	Informações da Epson
	Com o Epson Edge Dashboard instalado, pode monitorizar o estado da impressora ligada a um computador, através de uma ligação de rede ou USB.
	ব্রে "Usar Epson Edge Dashboard" na página 31
EPSON Software Updater	O software verifica se novos softwares ou informações atualizadas estão disponíveis na Internet e instala-os caso estejam disponíveis. Também é possível atualizar os manuais da impressora, Garment Creator for SC-F3000 Series, e Epson Edge Dashboard.

Nome do software	Resumo
Epson communications drivers (Controladores de comunicações Epson) (Somente para Windows)	Os Epson communications drivers (Controladores de comunicações Epson) são necessários para usar o Epson Edge Dashboard, ou Garment Creator for SC-F3000 Series, e ao ligar um computador à impressora por USB. Certifique-se de que estes estão instalados.
Install Navi	lsto é o instalador. Durante a instalação, pode utilizar facilmente um assistente para definir as configurações de endereço para se ligar a uma rede.
EpsonNet Config SE	Com este software, pode configurar várias definições de rede para a impressora a partir do computador. Esta função é útil, pois permite que introduza endereços e nomes utilizando o teclado.

\* Transfira e instale o software da Internet. Ligue o seu computador à Internet e instale o software.

# Software incluído na Impressora

O software que se segue está pré-instalado na impressora. Pode iniciá-lo e usá-lo a partir de um navegador Web através da rede.

Nome do software	Função
Web Config	Este software destina-se a administradores de rede.
	As definições de segurança da rede podem ser configuradas a partir de Web Config. Este software também tem uma função de notificação de e-mail para o avisar de erros da impressora ou outros problemas.
	"Como usar Web Config" na página 37

# Usar Epson Edge Dashboard

Esta secção explica os procedimentos básicos de funcionamento.

- □ Verificação e gestão do estado da impressora
- **C**opiar definições de papel

### Instruções para Começar

Epson Edge Dashboard é uma aplicação Web.



A aplicação pode ser executada através dos métodos indicados em seguida.

#### Windows

Clique no ícone **Epson Edge Dashboard** na toolbar (barra de tarefas) do ambiente de trabalho, e selecione **Show Epson Edge Dashboard (Mostrar o Epson Edge Dashboard)**.



#### Mac

Clique no ícone **Epson Edge Dashboard** exibido na menu bar (barra de menu) do ambiente de trabalho, e selecione **Show Epson Edge Dashboard (Mostrar o Epson Edge Dashboard)**.





Epson Edge Dashboard inicia.

### **Registar a Impressora**

O Epson Edge Dashboard pode monitorizar, controlar e copiar definições de papel para impressoras registadas.

Em Windows os computadores, impressoras são registadas automaticamente. Isso permite-lhe monitorizar e controlá-los imediatamente depois de iniciar Epson Edge Dashboard. Se a sua impressora não for registada automaticamente, certifique-se que a está a utilizar nas seguintes condições, e a seguir registe-a manualmente.

- O controlador de comunicação fornecido com a impressora foi instalado num computador
- O computador e a impressora estão ligados
- A impressora está em modo de espera

As impressoras não são registadas automaticamente no Mac. Registe a sua impressora manualmente na janela Printer Registration (Registo da impressora). Esta janela é exibida ao iniciar o Epson Edge Dashboard pela primeira vez.

#### Procedimento de registo manual

1

Verifique as impressoras exibidas na lista de impressoras.

#### Windows

Certifique-se de que a impressora que deseja registar se encontra na lista de impressoras. Clique em **Add Search (Adicionar pesquisa)** como necessário para procurar impressoras que podem ser registadas. Quaisquer impressoras encontradas serão adicionadas à lista de impressoras.

#### Mac

- Se o computador e as impressoras estiverem ligados através de USB
   Clique em Add Search (Adicionar pesquisa) para colocar as impressoras na lista.
- Se o computador e as impressoras estiverem ligados por rede
   Clique em Search Option (Opção de pesquisa), introduza o endereço IP da impressora na rede e clique em + . Em seguida, clique em Add Search (Adicionar pesquisa) para colocar a impressora pretendida na lista.

Coloque um 🖌 ao lado do **Name (Nome)** da impressora que deseja registar.

2



### Clique em Apply (Aplicar).

As alterações efetuadas na lista de impressoras serão aplicadas.

2

# Verificação e gestão do estado da impressora

Siga os passos indicados na janela Printer Operation (Funcionamento da impressora) para verificar e controlar o estado da impressora.

Information Informatio Information Information Information Information Information Inform			Epson Edg	ge Dashboard			e RIP
Information Important Notice  All Good Error Printing Others:  Ready Head cleaning will start after: 0.H 5 M  CEPSON SC-F3000 Series Model: SC-F3000 Series	Home						
All Good Error Printing Others       Image: Control of the start after - 0.H 6 M         1 Or EPSON SC-F3000 Series       Image: Control of the start after - 0.H 6 M	🗘 Informati	on		لِي Importan	t Notice		
All Good Eror Printing.       Others       All V       See         Ready       Head cleaning will start after - 0 H 6 M         1 Or EPSON SC-F3000 Series       Image: SC-F3000 Series							
All Good Error Printing. Others       All C         Ready       Head cleaning will start after - 0 H 6 M         1 C EPSON SC-F3000 Series       Image: Comparison of the start after - 0 H 6 M         Image: SC-F3000 Series       Image: Comparison of the start after - 0 H 6 M							
Ready Head cleaning will start after- 0H 6 M 1 ⓒ EPSON SC-F3000 Series Wodel: SC-F3000 Series	All Good	Error Printing	Others	All	1	~	Search
Ready Head cleaning will start after . 0H6M							
* SC-F3000 Series         Image: SC-F3000 Series	Ready	н	lead cleaning will start after - 0 H 6 M				
Model: SC-F3000 Series	1 @ EPSC	N SC-F3000 Series					
Indule: du-Fould Selles	Madal: SC	E2000 Series					
	Model: 30	-Fould belies					
			and the second se				

Certifique-se de que o separador Printer Status (Estado da impressora) está selecionado.

A janela Funcionamento da Impressora é exibida, e pode verificar o conteúdo da janela de estado da mesma forma que na janela do painel de funcionamento da impressora.

Ao selecionar o separador **Media Settings (Definições de suporte)** no separador Alterar janela (**1**), é possível verificar as configurações de papel registadas para a impressora selecionada, e importar ou exportar as configurações de papel. Para mais informações, consulte a próxima secção.

Ao registar várias impressoras com este software, é possível alterar a impressora que está a ser monitorizada na lista de impressoras registadas (2).



# Copiar definições de suporte de outras impressoras

No separador Configurações de papel, é possível verificar uma lista de configurações de papel que estão registadas na impressora da qual pretende copiá-las, e a seguir pode copiá-las como um lote ou selecionar apenas as que precisa.

Esta secção explica um exemplo de registo de definições de papel, que já estão registadas numa impressora, para outra impressora.

=	<b>`</b>	Epson Edge Dasht	board	e ?
A Home Printer Operation	)			
EPSON SC-F3000 Series	Printer Status Media S	ettings (2)		EPSON Manuals
	Source : EPSON SC-F300	0 Series 💌	Target : EPSON SC-F300	D Series 😌 🚍 🕞 🏷
	# Media Setting Name	Media Type	3 📄 🖶 🛱 Media Se	tting N Media Type Edit 洝
	DTG Media No.1	Slandard	DTG Me	dia No.1 Standard
	2 DTG Media No.2	Standard	2 DTG Me	dia No.2 Standard
	3 DTG Media No.3	Standard	3 DTG Me	dia No.3 Standard
	4 DTG Media No.4	Standard	Test 4 DTG Me	dia No.4 Standard
	5 DTG Media No.5	Standard	5 DTG Me	dia No.5 Standard
	6 DTG Media No.6	Standard	6 DTG Me	dia No.6 Standard
	7 DTG Media No.7	Standard	7 DTG Me	dia No.7 Standard
	8 DTG Media No.8	Standard	( The B DTG Me	dia No.8 Standard
				Ŷ
				Last Update 2/3/2020 5:43:34 PM
	Parameters		Parameters	+/
	Media Setting Name	DTG Media No.1	Media Setting Name	DTG Media No.1
N A L Y I P PI	Memo		Memo	^
	Platen Gap	1.6	Platen Gap	1.6
				.(
				Арріу

- (1) Selecione a impressora a partir da qual vai copiar as definições de papel.
- (2) Selecione a fonte (impressora) a partir da qual pretende copiar.
- (3) Selecionar as definições de papel para copiar a partir da impressora.
- (4) Clique em 📑 à esquerda do número de definição de papel de destino.

Para copiar várias definições de papel, repita os passos 3 a 4.

Para copiar todas as definições de papel na fonte em série, clique em 📄 na parte superior esquerda da lista de destinos.

#### (5) Clique no botão Apply (Aplicar).

Completa o registo das definições de papel.

# Procedimento de saída

Feche o browser da Web.
# Usar EPSON Software Updater

# Verificar a disponibilidade de atualizações do software

Verifique o seguinte estado.

- O computador está ligado à Internet.
- A impressora e o computador podem comunicar.
- 2

Iniciar EPSON Software Updater.

Windows 8.1

Introduza o nome do software no atalho Pesquisar e selecione o ícone exibido.

## Exceto para Windows 8.1

Clique em Start (Iniciar) — All Programs (Todos os Programas) (ou Programs (Programas)) — Epson Software — EPSON Software Updater.

Mac

Clique em Move (Mover) — Applications (Aplicações) — Epson Software — EPSON Software Updater.

#### Nota:

No Windows, também pode iniciar ao clicar no ícone da impressora na barra de ferramentas, no ambiente de trabalho, e selecionar **Software Update (Atualização de Software)**.

Atualizar o software e manuais.

Siga as instruções apresentadas no ecrã para continuar.

# Importante:

3

Não desligue o computador nem a impressora durante a atualização.

#### Nota:

O software que não for exibido na lista não pode ser atualizado com o uso de EPSON Software Updater. Verifique as versões mais recentes do software no site da Epson.

https://www.epson.com

# Receber notificações de atualizações

Iniciar EPSON Software Updater.



3

Clique em Auto update settings.

Selecione o intervalo de verificação de atualizações em **Interval to Check** para a impressora, e a seguir clique em **OK**.

# Como usar Web Config

Esta secção descreve como iniciar o software e fornece um resumo das respetivas funções.

# Como iniciar

Inicie o software a partir de um navegador Web num computador ou dispositivo inteligente ligado à mesma rede que a impressora.

Prima 🔜, e a seguir prima na ordem de Definições gerais — Definições de rede — Avançado — Configuração TCP/IP para verificar o endereço IP da impressora.

#### Nota:

O endereço IP também pode ser verificado ao imprimir um relatório de verificação de ligação de rede. Pode imprimir um relatório ao selecionar, por esta ordem, no ecrã de Início.

🔜 — Definições gerais — Definições de rede — Verificar ligação

Inicie um navegador Web num computador ou dispositivo inteligente ligado à impressora através da rede.

2

# 3

Introduza o endereço IP da impressora na barra de endereços no navegador Web e prima a tecla **Enter** ou **Return**.

Formato:

IPv4: http://endereço IP da impressora/

IPv6: http://[endereço IP da impressora]/

Exemplo:

IPv4: http://192.168.100.201/

IPv6: http://[2001:db8::1000:1]/

# Resumo da função

Esta secção apresenta as principais funções de Web Config.

# ESCO 5.475000 Starlis Balance Rande, Polad Haude, Sana Rangement Image: Starling and Starling

- □ Verifique o estado da impressora, como por exemplo a tinta restante.
- □ Verifique e atualize a versão de firmware da impressora.
- Configure as definições de rede da impressora e definições de segurança avançadas, tais como comunicação SSL/TLS, filtros IPsec/IP, e IEEE 802.1X, que não podem ser configuradas apenas com a impressora.

# Terminar

Feche o browser da Web.

# **Desinstalar software**

# Importante:

- Inicie sessão com uma conta de "Computer administrator (Administrador)" (uma conta com administrative privileges (privilégios de administrador)).
- Introduza a palavra-passe de administrador quando esta lhe for solicitada e, em seguida, continue com a operação.
- Saia de outras aplicações que possam estar a ser executadas.

#### Windows

Esta secção descreve como desinstalar Epson Edge Dashboard e os Epson communications drivers (Controladores de comunicações Epson) utilizando-os como um exemplo.



Desligue a impressora e desligue o cabo do computador.

- 2 No computador onde o software está instalado, clique em **Control Panel (Painel de Controlo)**, e a seguir clique em **Uninstall a program** (**Desinstalar um programa**) na categoria **Programs (Programas)**.
- 3 Selecione o software que pretende remover e clique em Uninstall/Change (Desinstalar/ Alterar) (ou Change/Remove (Alterar/ Remover)).

Ao selecionar **SC-F3000 Series Comm Driver Printer Uninstall**, é possível eliminar os Epson communications drivers (Controladores de comunicações Epson).

Para desinstalar **Epson Edge Dashboard**, selecione Epson Edge Dashboard.

Seleccione a impressora de destino e faça clique em **OK**.

Siga as instruções apresentadas no ecrã para continuar.

Quando a mensagem de confirmação de eliminação aparecer, faça clique em **Yes (Sim)**.

5

#### Introdução

Se estiver a reinstalar os Epson communications drivers (Controladores de comunicações Epson), reinicie o computador.

#### Mac

O que se segue descreve como remover Epson Edge Dashboard.



Quit (Sair) Epson Edge Dashboard.

2 Clique duas vezes em Applications (Aplicações) — Epson Software — Epson Edge Dashboard — Epson Edge Dashboard Uninstaller.

Siga as instruções apresentadas no ecrã para continuar.

# Preparação

Para imprimir uma T-shirt utilizando esta impressora, também precisa dos seguintes dispositivos e peças.

Prepare unidades de fornecimento de tinta originais, líquido de pré-tratamento, e uma bandeja para usar com esta impressora.

∠ "Opções e Consumíveis" na página 145

# Em utilização normal

#### Bandeja (fornecida com a impressora ou opção)

A impressora é fornecida com uma bandeja de tamanho M. Juntamente com a bandeja de tamanho M, existem cinco outros tipo de bandejas com tamanhos diferentes.

# ∠ "Opções e Consumíveis" na página 145

#### Almofada protetora (fornecida com a impressora)

É utilizada para remover folgas e vincos ao colocar a T-shirt numa bandeja com a almofada protetora.

#### T-shirt (disponível no mercado)

Pode utilizar os seguintes tipos de tecido.

- Tecido com uma mistura de algodão de 100% a 50%
  Recomendamos a utilização de uma mistura de algodão de 100%, tecido espesso com uma densidade de tecelagem elevada.
- Tecido com uma mistura de poliéster de 100% a 50%
  Recomendamos a utilização de uma mistura de poliéster de 100%.

Recomendamos a realização prévia de um teste de impressão para verificar a qualidade da impressão, uma vez que o tipo de tecido a ser utilizado pode afetar a qualidade da mesma.

# Fita aderente ou rolo aderente (disponível no mercado)

Utilizado para remover pelos da superfície impressa da T-shirt antes de imprimir.

#### Rolo rígido (opção ou disponível no mercado)

Utilizado para exercer pressão sobre as fibras da superfície impressa da T-shirt antes de imprimir.

Ao usar produtos comercialmente disponíveis, não se esqueça de preparar um rolo rígido separado e rolo de líquido de pré-tratamento.

# Dispositivo para fixar a tinta

É necessário um dos seguintes dispositivos para fixar a tinta após a impressão. Usar como necessário.

#### Prensa quente (disponível no mercado)

Além de fixar a tinta, também é utilizado para as seguintes finalidades:

- **Q** Remover vincos de T-shirts antes da impressão
- □ Alisar as fibras nas T-shirts antes de imprimir para impedir que os jatos fiquem obstruídos
- General Fixação do líquido de pré-tratamento

A prensa quente deverá ser maior que a superfície dentada e deverá ter a capacidade se manter a 170 °C ou mais durante 90 segundos. Recomendamos a utilização de uma prensa quente com uma superfície de espuma ou tapete para permitir que o vapor possa sair. Se não forem fornecidos com a prensa, deverá adquiri-los antecipadamente.

#### Forno (disponível no mercado)

Serve apenas para realizar a fixação da tinta. Utilize a prensa quente para fixar o líquido de pré-tratamento.

Prepare os itens que se seguem ao usar a prensa quente.

#### Folha resistente ao calor (disponível no mercado)

Colocar em cima da T-shirt para evitar que o líquido de pré-tratamento ou tinta entre em contacto com o lado da prensa da prensa quente. Também pode usá-la para colocar T-shirts na bandeja com a almofada protetora usando a almofada protetora. Prepare papel de silicone, papel de resina fluorada, etc.

#### Tecido resistente ao calor (disponível no mercado)

Utilizar ao fixar a tinta em áreas irregulares perto das costuras, tais como à volta das mangas. Recomendamos usar o mesmo tipo de tecido que a T-shirt.

# ltens para utilização no pré-tratamento

Prepare os seguintes itens para o pré-tratamento ao imprimir usando tinta White (Branco) em T-shirts de algodão, ou ao imprimir em T-shirts de poliéster.

#### Líquido de pré-tratamento (consumível)

Estão disponíveis o dois tipos seguintes.

- ❑ Líquido de pré-tratamento para algodão: utilize apenas em impressões que utilizam tinta White (Branco) numa T-shirt com uma mistura de algodão de 100% a 50%.
- □ Líquido de pré-tratamento para poliéster: utilize independentemente da tinta a ser utilizada na impressão de uma T-shirt com uma mistura de poliéster de 100% a 50%.

Pode utilizar qualquer um dos líquidos de pré-tratamento para tecidos com uma mistura de poliéster e algodão de 50%, mas pode haver diferenças nos efeitos do pré-tratamento dependendo do tipo de tecido. Se necessário, realize previamente um teste de impressão para determinar o líquido de pré-tratamento a utilizar.

#### Água pura (disponível no mercado)

Utilizado para diluir o líquido de pré-tratamento e para limpar as tampas do sensor.

# Rolo de líquido de pré-tratamento (opção ou disponível no mercado)

Utilizado para aplicar o líquido de pré-tratamento nas T-shirts. Ao usar o rolo, é mais fácil aplicar o líquido de forma mais uniforme a áreas desiguais tais como bolsos, e desperdiça menos líquido em comparação com os vaporizadores. No entanto, se o líquido não for aplicado de forma uniforme, a coloração pode não ser suficiente ou revelar-se desigual. O conjunto do rolo opcional de pré-tratamento consiste do rolo e alça (alça de rolo) e uma bandeja.

Recomendamos os seguintes utensílios ao usar produtos comercialmente disponíveis.

Rolo: pelos suaves, fibra de poliéster com excelente absorção e libertação de líquido (por exemplo, um rolo de pintura).

Alça de rolo: em alumínio resistentes à ferrugem

Também será necessário utilizar um tabuleiro separado para permitir embeber o rolo no líquido de pré-tratamento.

#### Vaporizador (disponível no mercado)

Utilizado para aplicar o líquido de pré-tratamento nas T-shirts.

Isto permite-lhe aplicar mais rapidamente e facilmente que usando um rolo. No entanto, ao aplicar o líquido de pré-tratamento com vaporizador nas T-shirts, este é muitas vezes desperdiçado ao ser aplicado fora das margens da T-shirt, também precisa de um espaço para usar o vaporizador.

Prepare um vaporizador que permita vaporizar uma solução fina (recomendamos um vaporizador elétrico).

Características como o alcance e a uniformidade do vaporizador dependem do tipo de líquido de pré-tratamento e do tipo de vaporizador, bem como do grau de diluição do líquido de pré-tratamento. Quando utilizar um vaporizador, recomendamos que verifique previamente se o líquido pode ser aplicado de forma adequada segundo as condições do líquido de pré-tratamento e do pré-tratamento.

# Visão geral

Esta secção explica o processo básico desde a preparação da T-shirt antes da impressão até à fixação da tinta após a impressão.

A seguir é exibido o procedimento para enviar uma tarefa a partir do Garment Creator for SC-F3000 Series fornecido para a impressora e a seguir imprimir numa T-shirt.

Antes de imprimir	Execute os seguintes passos antes de iniciar as operações de impressão para manter a qualidade de impressão.
	∠ # "Antes de imprimir" na página 44

# ₽

Pré-tratamento	Aplique o líquido de pré-tratamento na T-shirt quando imprimir utilizando tinta White (Branco) em T-shirts de algodão ou quando imprimir em T-shirts de poliéster.
	∠☞ "Pré-tratamento" na página 44

# ₽

Criar e enviar tarefas	Disponha as imagens no Garment Creator for SC-F3000 Series, fornecido, e a seguir envie a tarefa criada para a impressora.
	∠𝔅 "Criar e enviar tarefas" na página 51

# ₽

Preparar a bandeja	Fixar a bandeja para imprimir na impressora.
	∠͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡ːːːːːːːːːːːːːːːːːː

# 仝

Colocar a T-shirt (suporte de im- pressão)	Colocar a T-shirt na impressora.
	ব্রে "Colocar a T-shirt (suporte de impressão)" na página 64



Imprimir	Verifique se o botão 🗇 está acendido antes de começar a impressão.
	∠𝔅 "Iniciar e cancelar uma impressão" na página 77



Fixar a tinta	Remova a T-shirt da impressora e fixe a tinta.

# Antes de imprimir

Para manter a qualidade de impressão, efetue a seguinte inspeção antes de iniciar as operações de impressão diárias.

## Verificar a quantidade de tinta restante:

Verifique a quantidade de tinta restante na janela e substitua a unidade de fornecimento de tinta por uma nova quando a tinta restante estiver abaixo do limite. Quando a tinta estiver a acabar, recomendamos substituir a unidade de fornecimento de tinta o mais rapidamente possível.

Se uma unidade de fornecimento de tinta acabar durante a impressão, pode continuar a imprimir depois de a substituir. No entanto, se a unidade de fornecimento for substituída durante uma tarefa de impressão, a tonalidade dos resultados de impressão pode variar de acordo com as condições de secagem.

Agitar e substituir unidade de fornecimento de tinta" na página 96

## Detetar jatos obstruídos

Antes de começar a imprimir, recomendamos confirmar se os jatos estão obstruídos. Se os jatos estiverem obstruídos, realize uma **Limpeza da cabeça de impressão**.

Ao desobstruir previamente os jatos obstruídos, é possível reduzir o risco de impressão com jatos obstruídos ou de ter de interromper a impressão desobstruir os jatos.

# ∠ "Detetar jatos obstruídos" na página 108

# ∠ "Limpeza das cabeças" na página 109

#### Agitar a tinta White (Branco)

Agite a unidade de fornecimento de tinta quando for exibida a mensagem a pedir para agitar.

A tinta White (Branco) pode formar sedimentos (componentes que assentam na parte inferior do líquido) mais facilmente que outras tintas devido às características da tinta. A sedimentação pode afetar a qualidade da impressão e os jatos podem ficar obstruídos.

# Pré-tratamento

Aplique o líquido de pré-tratamento na T-shirt quando imprimir utilizando tinta White (Branco) em T-shirts de algodão ou quando imprimir em T-shirts de poliéster. A aplicação do líquido de pré-tratamento melhora a evolução da cor da tinta.

Ao imprimir apenas com tinta de cor numa T-shirt de algodão, recomendamos que não execute o pré-processamento uma vez que o tecido impresso pode tornar-se demasiado delicado para lavar e esfregar.

Preparar o rolo ou o vaporizador para aplicar o líquido nas T-shirts.

∠Э "Preparação" na página 40

Realizar o pré-processamento pela seguinte ordem.



# Precauções de utilização

Tome as seguintes precauções ao realizar as operações de pré-tratamento. Antes da utilização, leia o folheto informativo. Pode descarregar o folheto informativo no sítio Web da Epson.

## URL: https://www.epson.com

# 🕂 Cuidado:

- Usar sempre óculos de proteção, luvas e uma máscara para realizar a manutenção. Caso o líquido de pré-tratamento entrar em contacto com a sua pele, olhos ou boca, realize de imediato as seguintes ações:
  - Se o fluido aderir à pele, lave-a de imediato com água ensaboada em abundância. Se a pele ficar irritada ou descolorada, entre em contacto com o seu médico.
  - Se o fluido entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água. Se não proceder desta forma, pode verificar-se vermelhidão dos olhos ou até mesmo inflamação. Se os problemas persistirem, entre em contacto com o seu médico.
  - Se o líquido entrar em contacto com a sua boca, entre em contacto com o seu médico imediatamente.
  - Se o fluído for ingerido, não induza o vómito e entre em contacto com o médico imediatamente. Se a pessoa for obrigada a vomitar, o fluído pode ficar na traqueia o que representa um perigo acrescido.
- *Armazenar fora do alcance das crianças.*
- Depois de utilizar, lave as mãos e gargareje com bastante água.

## Importante:

- Certifique-se que se encontra num local bem ventilado ao aplicar o líquido de pré-tratamento.
- Prepare apenas a quantidade que pretende utilizar. Se preparar mais que o necessário, o produto pode enrijecer.
- Não armazenar em condições de temperatura muito alta ou demasiado baixa.
- **•** Evite a luz solar direta. Armazenar à temperatura ambiente.
- Se o líquido de pré-tratamento ficar preso à cabeça de impressão, pode provocar avarias e influenciar a qualidade de impressão. Certifique-se que o líquido não fica no interior da impressora acidentalmente durante as operações de manutenção.

#### Método de eliminação

Eliminação dos consumíveis usados

# Agitação do líquido de pré-tratamento para poliéster

Siga os passo abaixo para mexer o líquido de pré-tratamento para poliéster antes de abrir o recipiente. Se utilizar ser mexer, o efeito do pré-tratamento pode não ser suficiente.

Não necessita de mexer depois de abrir.



Coloque o recipiente numa superfície plana com a secção onde a torneira sai para o lado.



Rodar cinco vezes para a direita.

Rode a uma velocidade de cerca de uma volta a cada dois segundos.



3

Vire-o para a esquerda cinco vezes.

Rode a uma velocidade de cerca de uma volta a cada dois segundos.



4

Rodar cinco vezes para a direita.

Rode a uma velocidade de cerca de uma volta a cada dois segundos.



5

Vire a caixa para que a secção onde a torneira sai esteja no topo.



# Abertura do recipiente do líquido de pré-tratamento

1 Corte o cartão ao longo dos furos, a seguir retire a torneira do interior.





Retire a secção da tampa pelo orifício no cartão.



# Importante:

Não se esqueça de tirar a secção da tampa pelo orifício no cartão. Se a tampa for aberta sem ter sido retirada, o líquido de pré-tratamento pode verter.



Remover a torneira do saco e verifique que o orifício está visível.

Se não conseguir ver o orifício, rode a secção da pega da torneira até que o orifício fique visível.



#### Nota:

Se não conseguir ver o orifício ou se a torneira estiver danificada, entre em contacto com a loja onde adquiriu o produto.



# Importante:

Não colocar o líquido residual no frasco de tinta residual uma vez que este solidifica em contacto com a tinta residual.

#### Inserir o líquido

Remover a tampa da torneira, rodar a alavanca até que o orifício fique voltado para baixo.





Inclinar o cartão no recipiente e verter o líquido de pré-tratamento no recipiente.

- Quando terminar de verter o líquido, siga os passos de forma inversa até ao 1.º passo para voltar a colocar a tampa na torneira.
- 4

3

Mantenha a abertura da torneira voltada para cima como mostrado na imagem.



# Diluição do líquido de pré-tratamento

Aplique o líquido de pré-tratamento diluído ou não diluído na T-shirt. Diluir ou não diluir o líquido e o grau de diluição dependem do líquido de pré-tratamento, da tinta usada, e do dispositivo para fixação da tinta; por isso, certifique-se de que segue as informações na secção seguinte. Ao diluir, certifique-se de que utiliza água destilada ou purificada.

# Líquido de pré-tratamento para algodão

Certifique-se de que dilui o líquido de pré-tratamento para algodão antes de utilizar. Uma vez que o grau de diluição varia de acordo com o tipo de dispositivo para fixação da tinta, utilize as seguintes informações para determinar o grau de diluição.

#### Ao fixar a tinta com uma prensa quente

Diluir por num factor de dois. (Líquido de pré-tratamento : água pura = 1:1)

Em caso de irregularidade ao fixar a tinta (quando a tinta de cor for sobreposta pela tinta White (Branco), etc) ou quando forem visíveis vestígios de líquido de pré-tratamento, tente aumentar a proporção de diluição para o seguinte valor máximo.

Área de impressão A4 ou inferior: diluir por um factor máximo de três

Área de impressão superior a A4: diluir por um factor máximo de quatro

#### Ao realizar a fixação da tinta com um forno

Diluir por um factor de três. (Líquido de pré-tratamento : água pura = 1:2)

Em caso de irregularidade ao fixar a tinta, ou quando forem visíveis vestígios de líquido de pré-tratamento, tente aumentar a proporção de diluição para um factor de quatro.

Se não diluir o líquido de pré-tratamento ou se o utilizar demasiado concentrado, o líquido deixará vestígios ou a superfície impressa apresentará fissuras após a lavagem (a solidez da lavagem deteriora-se). Por outro lado, se o líquido de pré-tratamento estiver demasiado diluído, a tinta White (Branco) não adere ao tecido e a brancura não pode ser lograda uma vez que os vestígios do líquido de pré-tratamento se tornam menos visíveis. Ajuste o grau de diluição enquanto verifica previamente os resultados da fixação da tinta.

# Líquido de pré-tratamento para poliéster

O líquido de pré-tratamento para poliéster pode ser usado diluído ou não diluído de acordo com o tipo de tinta utilizada, conforme ilustrado abaixo. Ao diluir o líquido, siga o guia abaixo independentemente do tipo de dispositivo para fixação da tinta utilizado.

#### Ao usar tinta White (Branco)

Utilize o líquido conforme está, sem diluir.

## Ao usar apenas tinta de cor

Diluir por um factor de sete. (Líquido de pré-tratamento : água pura = 1:6)

# Aplicação do líquido de pré-tratamento

# Quantidade de líquido de pré-tratamento que deverá ser aplicado

Aplicar o líquido de pré-tratamento na T-shirt com um rolo ou vaporizador.

Aplicar cerca de 15 g de líquido de pré-tratamento nas áreas de impressão A4.

#### Nota:

Dependendo das características do material, poderão ser visíveis traços do líquido de pré-tratamento após a fixação da tinta quando o líquido de pré-tratamento for aplicado com um rolo. Se isso acontecer, poderá melhorar os resultados usando um pulverizador em vez de um rolo.

# Aplicar com um rolo

Para evitar que as fibras da T-shirt que ficam no rolo sejam transportadas para outras T-shirts, utilize um rolo diferente para cada cor da T-shirt.

#### ∠ "Opções e Consumíveis" na página 145

Encha o tabuleiro com líquido de pré-tratamento e mergulhe o rolo no mesmo.



- Estenda a T-shirt numa superfície plana.
- Utilize fita adesiva (um rolo) ou similar para 3 remover o cotão da área na qual irá aplicar o líquido de pré-tratamento.



Espremer o líquido de pré-tratamento do rolo 4 pressionando-o contra o tabuleiro, e aplicar de forma uniforme.

> Recomendamos que a aplicação seja feita a uma área maior que a área de impressão.



Fixar o líquido de pré-tratamento com a prensa quente.

Fixação do líquido de pré-tratamento" na página 50

# Aplicar com um pulverizador

# Importante:

5

De acordo com o tipo de pulverizador, pode criar vapor ao aplicar o líquido de pré-tratamento. Utilize uma máscara, óculos de proteção, e luvas, e certifique-se que a área é bem ventilada quando utilizar o líquido de pré-tratamento.

O vapor também pode entrar na impressora e fazê-la deixar de funcionar ou provocar a sua avaria. Se necessário, instale o vaporizador num local afastado da impressora.

Para obter informações sobre como utilizar o pulverizador, consulte a documentação fornecida com o pulverizador.



Colocar o líquido de pré-tratamento diluído no vaporizador.



Estenda a T-shirt numa superfície plana.



Utilize fita adesiva (um rolo) ou similar para remover o cotão da área na qual irá aplicar o líquido de pré-tratamento.



Colocar a T-shirt no pulverizador, aplicar o líquido de pré-tratamento de forma uniforme na superfície de impressão.

Recomendamos que a aplicação seja feita a uma área maior que a área de impressão.



#### Nota:

Poderá aplicar o líquido de forma uniforme se utilizar o rolo na área após vaporizar.



Fixar o líquido de pré-tratamento com a prensa quente.

∠ Fixação do líquido de pré-tratamento" na página 50

# Fixação do líquido de pré-tratamento

Utilize a prensa quente para remover vincos da T-shirt e para fixar o líquido de pré-tratamento. Uma vez que o forno não exerce pressão sobre as fibras, a superfície impressa não fica uniforme o que provoca vincos e diferença de tonalidade da cor. Ao fixar o líquido pré-tratamento usando uma prensa do calor, coloque uma folha resistente ao calor, por exemplo papel de silicone, entre a T-shirt e a superfície da prensa para impedir que o líquido de pré-tratamento cole à superfície da prensa.

Uma vez que as condições ótimas dependem da quantidade de líquido de pré-tratamento utilizado, os valores que se seguem são meramente indicativos.

# Condições de fixação do líquido de pré-tratamento para algodão

Temperatura	Tempo	Pressão <sup>*1</sup>
170 °C	45 segundos <sup>*2</sup>	4,2 N/cm <sup>2</sup>

- \*1 As condições ótimas variam de acordo com o tipo de prensa quente e o tipo de ajuste manual. Teste previamente o resultado da fixação da tinta para determinar a pressão adequada.
- \*2 Se a área de aplicação do líquido de pré-tratamento for superior a A4, pode não secar mesmo após 45 segundos. Tente aumentar o tempo até aos 90 segundos e verifique se o líquido de pré-tratamento está seco.

# Condições de fixação do líquido de pré-tratamento para poliéster

Temperatura	Tempo	Pressão <sup>*1</sup>
130 °C	60 segundos <sup>*2</sup>	3,0 N/cm <sup>2</sup>

\*1 As condições ótimas variam de acordo com o tipo de prensa quente e o tipo de ajuste manual. Teste previamente o resultado da fixação da tinta para determinar a pressão adequada. \*2 Se a área de aplicação do líquido de pré-tratamento for superior a A4, pode não secar mesmo após 60 segundos. Tente aumentar o tempo até aos 90 segundos e verifique se o líquido de pré-tratamento está seco.

# Importante:

- Certifique-se que o líquido de pré-tratamento está seco. Se o tempo de secagem não for suficiente, a qualidade de impressão pode diminuir.
- Não molhe a T-shirt nem a deixe num local húmido durante muito tempo após a fixação do líquido de pré-tratamento. A evolução da cor deteriora-se nas zonas molhadas, provocando irregularidades. Se a T-shirt permanecer durante muito tempo nestas condições, pressione durante 5 a 10 segundos para a secar antes de fazer a impressão.

#### Nota:

Se os vestígios de líquido de pré-tratamento forem visíveis, experimente lavar com água; no entanto, o efeito depende da qualidade do tecido da T-shirt.

# Criar e enviar tarefas

Não é possível imprimir diretamente do software disponível comercialmente.

Enviar tarefas para a impressora através da aplicação especializada Garment Creator for SC-F3000 Series para imprimir.

# Fluxo de trabalho para criar e enviar tarefas

A seguir mostramos o procedimento de trabalho básico para a utilização do Garment Creator for SC-F3000 Series, que é fornecido, para criar uma tarefa de impressão.



Selecionar uma impressora	Selecione uma impressora (impressora para imprimir tarefas) para a qual enviará as tarefas que criou. Normalmente, só fará esta seleção da primeira vez.



Ink Density (Densidade da Tin-	Para obter os melhores resultados de impressão, recomendamos que ajuste a Ink Density
ta)	(Densidade da Tinta) na primeira T-shirt que imprimir antes de realizar a tarefa de
	impressão propriamente dita. Para obter mais informações sobre os procedimentos de ajuste, consulte o manual do Garment Creator for SC-F3000 Series.

# 2 Criar tarefas

Selecionar a cor de base (tipo de T-shirt)	Para tirar o maior partido da cor de base da T-shirt na qual vai imprimir e para imprimir com uma quantidade de tinta eficiente, selecione um tipo de T-shirt apropriado.
	🖙 "Selecionar a cor de base (tipo de T-shirt)" na página 55



Disposição da imagem	Faça as definições pretendidas verificando, na área de pré-visualização, a posição, o tamanho e a orientação da imagem que vai imprimir.
	🖙 "Disposição da imagem" na página 56



Enviar tarefas para a impresso-	Especifique o número de impressões e depois envie a tarefa para a impressora que selecionou.
ra	🖙 "Enviar e imprimir tarefas" na página 58



3 Imprimir (utilizar com a impressora)

Iniciar a impressão	Coloque uma T-shirt no rolo de impressão e depois imprima.
	ব্রে "Colocar a T-shirt (suporte de impressão)" na página 64

# **Resumo do Garment Creator for SC-F3000 Series**

# Iniciar

A aplicação pode ser executada através dos métodos indicados em seguida.

#### Windows

- □ Clique em Start (Iniciar) All Programs (Todos os Programas) (ou Programs (Programas)) Epson Software Garment Creator for SC-F3000 Series, por esta ordem.
- Clique duas vezes no ícone Garment Creator for SC-F3000 Series no ambiente de trabalho.



#### Mac

Selecione Move (Mover) — Applications (Aplicações) — Epson Software, por esta ordem, e a seguir clique duas vezes no ícone Garment Creator for SC-F3000 Series.



# Compreender o ecrã principal

Aparece a seguinte janela principal quando iniciar o software.

▋₴₮₿≠□₽₽₿₿₿₿₽	Prests
	📋 🎢 🔢 🥐 Black Color: T-Shirt (Use Garment Black)
400	🖞 👌 Light Color T-Shirt (Standard)
	🕺 Dark Color T-Shirt (Standard)
-350	Dark Color T-Shirt (White)
-300	
	* Basic
-250	Print Quality Level 3
	Delible Strike Print: OR
	Char Sund Country No. 5 (1200/5004pt - 4/3551b)
	T Advance
	Print (Nermon: Bi-Direction (High Speed)
	Color Hanipoment: Auto Profile
	Pause Between Passes (sec.): 0
	▼ Ink Density
	Print Chart: Density Test Chart (Black T-Shirt )
	<u>Color Density:</u> 0
	White (Top): 0
100-	Willer (Besel)
	* White Management
150-	White Print:
	Reduce Write Area: 2
200	Ender White: ON
259-	Color Settings
	+
300	

Esta seção explica os itens utilizados para criar e enviar tarefas.

Nomes das partes		Funções
0	Área de pré-visualização	Pode decidir a disposição, o tamanho, a orientação, etc. da imagem verificando-a nesta área de pré-visualização. A área imprimível está delimitada pela moldura azul clara. Quando importar uma imagem, ela aparece dentro desta moldura.
		Pode reduzir ou ampliar a área de pré-visualização sempre que clicar em 😟 ou em Q na parte inferior da área de pré-visualização. Ao clicar nos indicadores 🔍 ou ***% reduz ou amplia o ecrã numa determinada proporção de ampliação.
2	Definições da tarefa	Ao clicar no botão <b>Print (Imprimir)</b> , a imagem exibida na área de previsualização ( <b>①</b> ) é enviada como uma tarefa para a impressora.
		O nome de ficheiro da imagem importada é exibido em <b>Job name (Nome Tarefa)</b> . Para alterar o nome, clique em <b>Job name (Nome Tarefa)</b> .
		Quando imprimir várias T-shirts, defina o número de impressões com os botões de seta ou introduzindo diretamente o valor numérico.
3	Separador de definições e área de definições	É possível realizar Print Settings (Definições de Impressão), Layout Settings (Definições de Esquema), e Color Replacement (Substituição de Cor) para a imagem importada na área de previsualização. Se clicar nos separadores no topo, muda a área de definições consoante o separador selecionado.

# Procedimento para fechar

Clique no ícone  $\times$  no canto superior direito da janela principal.

# Selecionar a cor de base (tipo de T-shirt)

# Descrição geral dos tipos de T-shirt

Para poder tirar o maior partido da cor de base da T-shirt na qual vai imprimir e para imprimir com uma quantidade de tinta eficiente, os quatro seguintes tipos de T-shirt já foram preparados.

Selecione o tipo de T-shirt ideal.

Além disso, os tipos de T-shirt que pode imprimir variam, como apresentado abaixo, de acordo com as definições de **Modo da impressora** da impressora para a qual envia as tarefas.

- □ Ao selecionar **Modo de tinta branca**: é possível imprimir todos os tipos
- □ Ao selecionar **Modo de tinta colorida**: só é possível imprimir t-shirts (normais) de cores claras

Esta secção explica os tipos de T-shirt utilizando como exemplo de impressão a imagem que se segue.



(A): preto (R,G,B = 0,0,0)

(B): branco (R,G,B = 255,255,255)

# Black Color T-Shirt (Use Garment Black) (T-shirt de cor preta (Use vestuário preto))

O consumo de tinta preta pode ser reduzido porque a tinta preta não é aplicada nas áreas pretas (R,G,B = 0,0,0) dos dados da imagem.

Este software reconhece o preto (R,G,B = 0,0,0) só quando os dados foram criados com software de desenho, que foi configurado como RGB para o modo de cor e sRGB para o espaço de cor. Exemplo de impressão nu- Exemplo de impressão numa T-shirt preta ma T-shirt cor de rosa





Na imagem de exemplo para a parte (A), a tinta preta não é aplicada, pelo que fica a cor de base da T-shirt.

Nas partes coloridas, com exceção do preto (R,G,B = 0,0,0), a base branca é criada automaticamente utilizando uma densidade que corresponde à cor que está a ser utilizada.

Quando imprimir, uma vez impressa a base automaticamente gerada com tinta branca, é utilizada tinta de cor para imprimir em camadas por cima. Como resultado, as cores podem ser corretamente impressas.

## Light Color T-Shirt (Standard) (T-Shirt de Cor Clara (Normal))

Só é utilizada tinta de cor e não tinta branca para a impressão.

O consumo de tinta branca pode ser reduzido porque a tinta branca não é utilizada. Os resultados da impressão diferem consoante a cor da T-shirt.

Exemplo de impressão nu- Exemplo de impressão numa T-shirt branca ma T-shirt cor de rosa





Na imagem de exemplo para a parte (B), a tinta branca não é aplicada, pelo que fica a cor de base da T-shirt.

Se quiser imprimir cor numa T-shirt colorida da mesma forma que nos dados da imagem, selecione **Dark Color T-Shirt (Standard) (T-Shirt de Cor Escura (Normal))** como tipo de T-shirt.

# Dark Color T-Shirt (Standard) (T-Shirt de Cor Escura (Normal))

Tanto tinta branca como tinta de cor são utilizadas para imprimir as cores conforme estão nos dados da imagem.

Exemplo de impressão nu- Exemplo de impressão numa T-shirt preta ma T-shirt cor de rosa





Nas partes coloridas (incluindo o preto (R,G,B = 0,0,0)), a base branca é automaticamente criada utilizando uma densidade que corresponde à cor que está a ser utilizada.

Quando imprimir, uma vez impressa a base automaticamente gerada com tinta branca, é utilizada tinta de cor para imprimir em camadas por cima. Como resultado, as cores podem ser corretamente impressas.

#### Dark Color T-Shirt (White) (T-Shirt de Cor Escura (Branco))

Imprime utilizando apenas tinta branca.

Isto aplica-se quando se imprimem fotos com tons de branco.

T-Shirt de Cor Escura (Normal) T-Shirt de Cor Escura (Branco)





# Procedimento para selecionar um tipo de T-shirt



Selecione **Print Settings (Definições de Impressão)** no separador das definições.

A área de definições muda para as definições de impressão.



Selecione o tipo de T-shirt que corresponde à T-shirt na qual vai imprimir nas **Presets** (**Predefinições**).



## Definições de Print Quality (Resolução) para impressão em T-shirts de poliéster

Ao imprimir com tinta White (Branco) numa T-shirt de poliéster, recomendamos que defina **Print Quality** (**Resolução**) de **Basic (Básico)** para **Level6 (Quality)** no Garment Creator for SC-F3000 Series e execute a **Ink Density (Densidade da Tinta)** ao mesmo tempo.



Utilizar a densidade de branco apropriada melhora a qualidade da impressão e torna o tecido impresso mais resistente às lavagens.

Se tiver executado a **Ink Density (Densidade da Tinta)** e, de seguida, notar desfocagem, tente limpar a **Double Strike Print (Impressão de passagem dupla)**.

Para obter informações sobre as definições de **Print Quality (Resolução)** e sobre o procedimento de **Ink Density (Densidade da Tinta)**, consulte o manual do Garment Creator for SC-F3000 Series.

# Disposição da imagem

Defina como quer dispor e imprimir as imagens na T-shirt no rolo, ao mesmo tempo que verifica o resultado na área de pré-visualização. 1 Na barra de ferramentas, clique em 🖻 (Open (Abrir)) e importe a imagem que vai imprimir para a área de pré-visualização.

Também pode fazê-lo arrastando e largando o ficheiro de imagem na área de pré-visualização.

A imagem aparece na área de pré-visualização. A moldura azul clara indica o rolo. A área imprimível está delimitada pela moldura azul clara.

Disponha a imagem dentro da moldura.



2

# Selecione **Layout Settings (Definições de Esquema)** no separador das definições.

A área de definições muda para as Layout Settings (Definições de Esquema).

		Print	Settings	Layout Settings	Color Replacement
Presets			,		)
n Default La	yout Setting				<b>A</b>
					T
0.000	1	~			
Alignment:	TF O Top-Cente	er 🕐 Cente	51		
Platen:	Medium Platen (14"	x16"/356x40	6mm)		<b>T</b>
Position:	Horizontal	0 +	mm		
	Vertical	0 •	mm		
Reduce/Enlarge:	Width	180	mm	٦	
	Height	211	mm	ת ג	
	Scale	100	%		

# 3 <sup>D</sup>

Determine o tamanho do rolo.

Normalmente, está definido como tamanho M. Se imprimir com outro tamanho de rolo, altere o tipo de rolo em **Platen (Rolo)** na área das definições.

		Prin	t Settinas	Lavout Settin	os   Color Replacem	er
120000					3-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11	
Presets						
M Default La	ayout Setting					
		~				
Platen	I	(14"+16"/356+4	(06mm)			1
Platen:	Medium Platen	n (14"x16"/356x4	106mm)		•	)
Platen:	L Medium Platen	n (14"x16"/356x4	106mm)			)
Platen:	Medium Platen	n (14°x16°/356x4	106mm)			)
Platen: Reduce/Enlarge:	Medium Platen Vertical	0 (14"×16"/356×4	106mm)			)
Platen: Reduce/Enlarge:	Medium Platen Vertical Width	a (14"×16"/356×4	106mm) • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	]8		)
Platen: Reduce/Enlarge:	Medium Platen Vertical Width Height	a (14"×16"/356×4	106mm) • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	]8	v	)



Clique na imagem da área de pré-visualização.

Aparece a moldura de edição à volta da imagem e agora pode editar a posição e o tamanho.



#### Posições de alteração



#### Ampliar e reduzir



Uma vez concluídas as definições, envie a tarefa para a impressora.

# Enviar e imprimir tarefas

Especifique o número de impressões na parte inferior da área de definições e depois clique no botão **Print (Imprimir)**.



Quando a impressora terminar de receber uma tarefa, a janela d previsualização é exibida no ecrã da impressora e o botão ♦ liga-se.

2

Consulte as informações que se seguem, e coloque uma T-shirt (suporte) e comece a imprimir.

∠ℑ "Colocar a T-shirt (suporte de impressão)" na página 64

# Notas sobre a receção de tarefas

Quando estiver a receber tarefas, só é possível realizar as seguintes operações. Se os botões não respondem ao usar o painel de controlo, a impressora pode estar a receber uma tarefa; aguarde algum tempo e tente novamente.

- Cancelar uma tarefa
- □ Mover a base móvel (superfície dentada)
- Desligar a impressora

#### Nota:

- Após cancelar uma tarefa, demora algum tempo até a impressora ficar pronta para imprimir novamente.
- A impressora demora algum tempo a desligar após executar o comando de desligar. As tarefas recebidas também são eliminadas.

# Preparar a bandeja

A secção que se segue explica os preparativos para três pontos.

# Bandeja com almofada protetora (apenas pela primeira vez ao imprimir em T-shirts de algodão)

Quando imprimir em T-shirts de algodão, recomendamos a fixação da almofada protetora ao usar a bandeja fornecida com a impressora ou as bandejas opcionais de tamanhos L, M ou S.

Ao usar uma bandeja com almofada protetora evita que a t-shirt (suporte) se mecha facilmente durante a impressão reduzindo desalinhamento de impressão.

Quando imprimir em T-shirts de poliéster, não fixe a almofada protetora. Caso contrário, o tecido da bandeja pode ficar sujo de tinta durante a impressão.

A secção que se segue explica como fixar a almofada protetora à bandeja.

A impressora é fornecida com uma almofada protetora que pode fixar na bandeja. Para as bandejas opcionais de tamanho L, M e S, compre folhas de tecido disponíveis comercialmente e fixe-as às bandejas.

Não anexar a almofada protetora às bandejas de tamanho XS, manga e superfície dentada média.

Ao usar bandejas sem usar uma almofada protetora, certifique-se que coloca a bandeja usando a moldura dentada fornecida.

#### Mudar superfícies dentadas médias de acordo com o suporte (apenas para superfícies dentadas médias)

Use a superfície dentada média quando imprimir em T-shirts pólo ou T-shirts com fechos.

Ao imprimir em suporte com uma secção saliente no centro como um fecho, remova previamente a peça quadrada da secção superior.

∠ "Mudar de pólo para fecho (apenas quando usar a superfície dentada média)" na página 61

#### Substituir bandejas

Existem seis bandejas disponíveis de acordo com o tamanho da t-shirt e a área que pretende imprimir. Ao alterar o tamanho ou área da t-shirt a imprimir, substitua previamente a bandeja com a bandeja certa.

∠ Substituir bandejas" na página 62

# Fixar/remover uma almofada protetora

As almofadas protetoras são artigos consumíveis. Quando se sujar, compre uma ferramenta nova e substitua-a.

∠ "Opções e Consumíveis" na página 145

# Fixar a ferramenta de fixação



Retire apenas uma secção na parte de trás da almofada protetora como mostrado na ilustração.



Coloque a bandeja numa superfície plana, 2 alinhe os cantos da almofada de fixação de modo a que fiquem ligeiramente dentro dos cantos da bandeja e a seguir prenda o lado adesivo da almofada de fixação à bandeja.

> Não permita que os cantos da almofada de fixação, da qual a parte traseira não foi removida, ultrapassem as margens do outro lado da bandeja.



3

Pressione suavemente a secção a partir da qual a parte de trás foi arrancada da almofada de fixação para colar a almofada de fixação na bandeja.



Retire as restantes secções na parte de trás da Δ almofada protetora como mostrado na ilustração.



5

Fixar na extremidade que já se encontra fixada, como mostrado na ilustração.



# **Remover a folha**

# Importante:

- □ Não aplicar ar quente, como por exemplo, um secador para amolecer a cola. A não observância desta precaução pode resultar em peças danificadas.
- □ Não utilize solventes orgânicos tais como o álcool. A não observância desta precaução pode resultar em descoloração, deformações ou peças danificadas.



Coloque a bandeja numa superfície plana e pressione o lado da frente.





Retire a almofada protetora de trás para a frente.



#### Nota:

Pode ser difícil retirar as almofadas que ficaram fixadas na bandeja durante muito tempo. Nesse caso, use uma espátula comercialmente disponível para retirar os rótulos.

Se permanecer cola na bandeja, humedeça um pano suave com detergente diluído neutro, torça bem e a seguir limpe a cola.

# Mudar de pólo para fecho (apenas quando usar a superfície dentada média)

Ao colocar suporte com uma secção saliente no centro como por exemplo um fecho, remova a peça quadrada antes de usar.

Para outros tipos de suporte, instale a peça quadrada.

Remova a armação da superfície dentada. 2 Remova o parafuso.







Remova as peças.

Deslize na direção mostrada em (1) e, a seguir, remova-as.



Precisa dos parafusos e peças retirados ao usar T-shirts pólo, etc. Guarde-os num local seguro. Recomendamos manter o parafuso na superfície dentada.

Para instalar as peças, realize o procedimento de remoção de forma inversa.

#### Nota:

Ao instalar, alinhe o veio saliente com o orifício, como mostrado na imagem a seguir.



# Substituir bandejas

Verifique se a superfície dentada está ejetada.

Se não estiver ejetada, pressione o botão  $\ddagger$  para mover a superfície dentada para a frente.



1

Desligue a impressora.



Segure a bandeja pelo lado esquerdo e direito da bandeja e levanta-a para a retirar.



4

Certifique-se de que o veio saliente da superfície dentada de substituição cabe nos orifícios.

Instalar as superfícies dentadas de suspensão de tamanhos L/M/S e a superfície dentada de tamanho XS

Inserir as bandejas de tamanho L/M/S para que o cabide fique virado para a frente. A bandeja de tamanho XS não tem orientações frontais e traseiras.



Instalar a superfície dentada média

Instale de forma que a secção de corte fique do lado da frente.



#### Instalar a superfície dentada de manga

(1) Instale a superfície dentada na orientação mostrada na imagem.



(2) Alinhe a banda de fixação com a ranhura na parte superior da superfície dentada e enrole.



Ao enrolar, tenha presente os dois pontos seguintes.

Passe a banda de fixação por baixo da placa de instalação da superfície dentada.



Certifique-se de que o extremo da banda de fixação se encontra na lateral da superfície dentada.



# Como mudar a posição da bandeja

Desapertar a alavanca de fixação.



<sup>2</sup> 

Acione a alavanca de abertura da bandeja enquanto verifica o ecrã da impressora.

Quando o ecrã apresentar P, a superfície dentada está na sua posição mais elevada; a posição do rolo diminui à medida que o número aumenta.



3

Ao mover a alavanca para a esquerda, os números aumentam, o que desce a posição do rolo.

Ao mover a alavanca para a direita, os números diminuem, o que eleva a posição do rolo.

Aperte a alavanca de fixação, e a seguir aperte a alavanca de ajuste da bandeja.



# Colocar a T-shirt (suporte de impressão)

Se a T-shirt tiver algum vinco, utilize a prensa quente para o desfazer antes de a colocar na bandeja.

Coloque as T-shirts de poliéster numa bandeja que não esteja coberta com uma almofada de fixação. Se as colocar numa bandeja coberta com uma almofada de fixação, existe o risco de que o tecido da bandeja possa ser manchado com tinta durante a impressão.

Consulte a secção que se segue para saber como colocar T-shirts numa bandeja coberta com almofada de fixação.

Consulte os seguintes pontos para saber como colocar as T-shirts numa superfície dentada que não esteja coberta com uma almofada protetora.

Bandejas de suspensão de tamanhos L/M/S e XS C "Colocar numa superfície dentada sem almofada protetora" na página 68

Superfície dentada média Superfícies dentadas médias" na página 74

# Colocar numa bandeja com a almofada protetora

Pode verificar o procedimento em vídeo em YouTube.

#### **Epson Video Manuals**

Prii

2

Prima o botão 😃 para ligar a impressora.

Verifique se a superfície dentada está ejetada.

Se não estiver ejetada, pressione o botão 🛱 para mover a superfície dentada para a frente.



No ecrã da impressora, confirme se a posição do rolo é igual à apresentada abaixo.



# Quando Espaço de rolo está definido como AUTO:

A posição ideal do rolo varia consoante a espessura do suporte. Utilize a seguinte orientação para alterar a posição do rolo.

Espessura do papel	Posição do rolo
0 mm a 4 mm	Р
4 mm a 7 mm	1
7 mm a 10 mm	2
10 mm a 13 mm	3
13 mm a 16 mm	4
16 mm a 19 mm	5
19 mm a 22 mm	6
22 mm a 25 mm	7
25 mm a 28,5 mm	8

## Quando Espaço de rolo está definido como Manual:

A posição ideal do rolo varia consoante a espessura do suporte que está a ser colocado e o tipo de superfície dentada que está a ser utilizado. Consulte a secção indicada a seguir para mais informações. "Tabela para valores de definição do Espaço de rolo para espessuras de suporte" na página 155

Consulte a secção seguinte para saber como alterar a posição do rolo.

∠͡͡͡ "Como mudar a posição da bandeja" na página 63

4

Deslize a bainha da T-shirt ao longo da superfície dentada pela parte da frente.



A linha no interior da armação na ilustração indica o centro da superfície dentada.



6



Puxe as partes da camisola que se estendem além da bandeja para nivelar a superfície de impressão.



# Importante:

Não puxe a T-shirt com muita força. Se a T-shirt for demasiado esticada, a qualidade de impressão pode diminuir devido à deformação da imagem, etc., e a impressão de branco sob base pode estender-se para fora da imagem. Remova a sujidade da superfície de impressão e alise as fibras.

Se não tiver aplicado o líquido de pré-tratamento, a T-shirt poderá ter pelos. Remova os pelos utilizando a fita adesiva ou rolo e alise as fibras utilizando o rolo rígido. Os pelos e as fibras podem aderir à cabeça de impressão e manchar outras áreas.



7

Para eliminar qualquer folga ou vincos da impressão e torná-la liso.

# Importante:

A impressora deteta a parte mais elevada da superfície de impressão e ajusta a altura. Se houver vincos ou folgas como mostrado na imagem abaixo, a distância entre a cabeça de impressão e a superfície de impressão pode aumentar e a qualidade de impressão pode ser afetada. Estique a t-shirt por forma a eliminar os vincos ou folgas.



Use a almofada protetora fornecida para alisar a superfície de impressão. A T-shirt adere à superfície dentada que a mantém lisa e a impede de mover-se durante a impressão. Pressione levemente a t-shirt com a almofada protetora e mova-a verticalmente e horizontalmente a partir das margens, como mostrado na imagem abaixo. Repita esta etapa 2 a 3 vezes para remover qualquer folga ou vincos e alisar o plano da superfície de impressão.



Ao colocar uma T-shirt com líquido de pré-tratamento, ou quando a almofada protetora ficar presa devido às características do tecido, use a almofada protetora com uma folha resistente ao calor como papel de silicone sobre a T-shirt, como mostrado na imagem.



**Nota:** Quando a almofada protetora se sujar, limpe-a com um pano húmido.

3



Aconchegue a t-shirt para evitar que a mesma passe para cima da base móvel.



# Colocar numa superfície dentada sem almofada protetora

Ao colocar uma T-shirt (suporte) numa superfície dentada sem almofada protetora, use a armação fornecida com a superfície dentada.

Pode verificar o procedimento em vídeo em YouTube.

#### Epson Video Manuals



Prima o botão 🖒 para ligar a impressora.



Verifique se a superfície dentada está ejetada.

Se não estiver ejetada, pressione o botão  $\ddagger$  para mover a superfície dentada para a frente.

No ecrã da impressora, confirme se a posição do rolo é igual à apresentada abaixo.



#### Quando Espaço de rolo está definido como AUTO:

A posição ideal do rolo varia consoante a espessura do suporte. Utilize a seguinte orientação para alterar a posição do rolo.

Espessura do papel	Posição do rolo
0 mm a 4 mm	Р
4 mm a 7 mm	1
7 mm a 10 mm	2
10 mm a 13 mm	3
13 mm a 16 mm	4
16 mm a 19 mm	5
19 mm a 22 mm	6
22 mm a 25 mm	7
25 mm a 29,5 mm	8

## Quando Espaço de rolo está definido como Manual:

A posição ideal do rolo varia consoante a espessura do suporte que está a ser colocado e o tipo de superfície dentada que está a ser utilizado. Consulte a secção indicada a seguir para mais informações.

∠ 3 "Tabela para valores de definição do Espaço de rolo para espessuras de suporte" na página 155

Consulte a secção seguinte para saber como alterar a posição do rolo.

∠ Como mudar a posição da bandeja" na página 63

4

Retire a armação da superfície dentada.



5

Deslize a bainha da T-shirt ao longo da superfície dentada pela parte da frente.



A linha no interior da armação na ilustração indica o centro da superfície dentada. (Apenas superfícies dentadas de suspensão de tamanho L/M/S)





_

Puxe as partes da camisola que se estendem além da bandeja para nivelar a superfície de impressão.



# Importante:

Não puxe a T-shirt com muita força. Se a T-shirt for demasiado esticada, a qualidade de impressão pode diminuir devido à deformação da imagem, etc., e a impressão de branco sob base pode estender-se para fora da imagem.

9



8

Coloque novamente a armação da superfície dentada.



Remova a sujidade da superfície de impressão e alise as fibras.

Se não tiver aplicado o líquido de pré-tratamento, a T-shirt poderá ter pelos. Remova os pelos utilizando a fita adesiva ou rolo e alise as fibras utilizando o rolo rígido. Os pelos e as fibras podem aderir à cabeça de impressão e manchar outras áreas.



Puxe a T-shirt para fora da armação para remover vincos e folgas.



# Importante:

A impressora deteta a parte mais elevada da superfície de impressão e ajusta a altura. Se existirem vincos ou folgas próximos da parte interior da armação como mostrado no diagrama abaixo, a distância entre a cabeça de impressão e a superfície de impressão pode aumentar e a qualidade de impressão pode ser afetada. Estique a T-shirt de forma a eliminar os vincos ou folgas. No entanto, se a T-shirt for demasiado esticada, a qualidade de impressão pode diminuir devido à deformação da imagem e a impressão de branco sob base pode estender-se para fora da imagem.



#### Nota:

A utilização da armação da superfície dentada para aplicar um certo grau de tensão à superfície de impressão pode reduzir o inchaço da superfície de impressão ao imprimir.



Pressione a armação da superfície dentada para evitar que esta se solte.

11

Aconchegue a T-shirt à volta da armação para evitar que a mesma passe para cima da base móvel.



#### Utilizar o gancho fornecido

Fixar o gancho fornecido na impressora como mostrado na ilustração, permite-lhe pendurar a armação removida da superfície dentada.



# Importante:

Não pendure superfícies dentadas de suspensão nos ganchos. Podem cair ao chão e danificar-se.

De acordo com o tipo de armação, pendure apenas uma, como mostrado na ilustração.

3

Armações para superfícies dentadas de suspensão de tamanho L/M e superfícies dentadas médias



Armações para superfícies dentadas de suspensão de tamanho S



Armações para superfícies dentadas de tamanho XS, bem como superfícies dentadas de manga



# Colocar em superfícies dentadas de manga



Prima o botão 🖒 para ligar a impressora.

2 Verifique se a superfície dentada está ejetada.

Se não estiver ejetada, pressione o botão  $\ddagger$  para mover a superfície dentada para a frente.

No ecrã da impressora, confirme se a posição do rolo é igual à apresentada abaixo.



# Quando Espaço de rolo está definido como AUTO:

A posição ideal do rolo varia consoante a espessura do suporte. Utilize a seguinte orientação para alterar a posição do rolo.

Espessura do papel	Posição do rolo
0 mm a 4 mm	3
4 mm a 7 mm	4
7 mm a 10 mm	5
10 mm a 13 mm	6
13 mm a 16 mm	7
16 mm a 19,5 mm	8

#### Quando Espaço de rolo está definido como Manual:

A posição ideal do rolo varia consoante a espessura do suporte que está a ser colocado e o tipo de superfície dentada que está a ser utilizado. Consulte a secção indicada a seguir para mais informações.

∠ℑ "Tabela para valores de definição do Espaço de rolo para espessuras de suporte" na página 155

Consulte a secção seguinte para saber como alterar a posição do rolo.




5

Passe a superfície dentada através da manga da T-shirt.



6

Puxe as partes da camisola que se estendem além da bandeja para nivelar a superfície de impressão.



#### Importante:

- Coloque a T-shirt de forma que as costuras laterais e as costuras das mangas não fiquem na parte superior. Se existirem secções proeminentes tais como costuras, pode ocorrer um erro ou a qualidade de impressão pode ser afetada.
- Não puxe a T-shirt com muita força. Se a T-shirt for demasiado esticada, a qualidade de impressão pode diminuir devido à deformação da imagem, etc., e a impressão de branco sob base pode estender-se para fora da imagem.



Coloque novamente a armação da superfície dentada.

Coloque de forma que os orifícios pequenos no quadro se encontram na parte da frente e atrás.





Puxe a T-shirt para fora da armação para remover vincos e folgas.



3

#### *Importante:*

Estique a T-shirt de forma a eliminar os vincos ou folgas. No entanto, se a T-shirt for demasiado esticada, a qualidade de impressão pode diminuir devido à deformação da imagem e a impressão de branco sob base pode estender-se para fora da imagem.



10

2

Pressione a armação da superfície dentada para evitar que esta se solte.

Aconchegue a T-shirt à volta da armação para evitar que a mesma passe para cima da base móvel.



# Colocar em superfícies dentadas médias

- Prima o botão 🔱 para ligar a impressora.
- Verifique se a superfície dentada está ejetada.

Se não estiver ejetada, pressione o botão 🛱 para mover a superfície dentada para a frente.

No ecrã da impressora, confirme se a posição do rolo é igual à apresentada abaixo.



# Quando Espaço de rolo está definido como AUTO:

A posição ideal do rolo varia consoante a espessura do suporte. Utilize a seguinte orientação para alterar a posição do rolo.

Espessura do papel	Posição do rolo
0 mm a 4 mm	3
4 mm a 7 mm	4
7 mm a 10 mm	5
10 mm a 13 mm	6
13 mm a 16 mm	7
16 mm a 19,5 mm	8

#### Quando Espaço de rolo está definido como Manual:

A posição ideal do rolo varia consoante a espessura do suporte que está a ser colocado e o tipo de superfície dentada que está a ser utilizado. Consulte a secção indicada a seguir para mais informações.

∠ℑ "Tabela para valores de definição do Espaço de rolo para espessuras de suporte" na página 155

Consulte a secção seguinte para saber como alterar a posição do rolo.

# ∠ Como mudar a posição da bandeja" na página 63

4

5

Retire a armação da superfície dentada.



Deslize a bainha da T-shirt ao longo da superfície dentada pela parte da frente.

# Quando a peça quadrada estiver fixa (para T-shirts tipo pólo)

Certifique-se que o colarinho ou secção dos botões cabe na secção e corte da superfície superior, e a seguir coloque de forma que a secção levantada não passa por cima do lado de impressão.



# Ao remover a peça quadrada (para T-shirts do tipo com abertura à frente)

Retire a peça quadrada da placa superior de forma que as secções salientes, tais como fechos, encaixam na secção removida, a seguir coloque de forma que a seção levantada não passa por cima do lado de impressão.



1	ĥ	3	
1	ĥ	٦	
2	2	4	

Puxe as partes da camisola que se estendem além da bandeja para nivelar a superfície de impressão.



#### Importante:

Não puxe o suporte com muita força. Se o suporte for demasiado esticado, a qualidade de impressão pode diminuir devido à deformação da imagem e a impressão de branco sob base pode estender-se para fora da imagem.



Coloque novamente a armação da superfície dentada.



Remova a sujidade da superfície de impressão e alise as fibras.

Se não tiver aplicado o líquido de pré-tratamento, o suporte poderá ter sujidade. Remova os pelos utilizando a fita adesiva ou rolo e alise as fibras utilizando o rolo rígido. Os pelos e as fibras podem aderir à cabeça de impressão e manchar outras áreas.



- 9
- Puxe a T-shirt para fora da armação para remover vincos e folgas.



#### *Importante:*

*Estique o suporte por forma a eliminar os* vincos ou folgas. No entanto, se a T-shirt for demasiado esticada, a qualidade de impressão pode diminuir devido à deformação da imagem e a impressão de branco sob base pode estender-se para fora da imagem.



Pressione a armação da superfície dentada para evitar que esta se solte.



Aconchegue a T-shirt à volta da armação para evitar que a mesma passe para cima da base móvel.



# Iniciar e cancelar uma impressão

# Verificar a posição da superfície dentada

Quando começa a imprimir em suportes de impressão com uma espessura de 4 mm ou mais, recomendamos que verifique se a posição da superfície dentada é adequada antes de enviar um trabalho de impressão.

## Como verificar

Se já estiver a ser enviado um trabalho de impressão para a impressora, cancele-o.

Como cancelar trabalhos de impressão



2

Confirme que a T-shirt foi carregada e, em seguida, prima o botão  $\diamond$ .

A superfície dentada move-se para a posição correta, para começar a imprimir.

Verifique o estado do visor no ecrã do painel de controlo.

#### Quando o erro Não é possível detetar a superfície do papel. é apresentado

Se o suporte de impressão tiver sido carregado corretamente, prima **OK**, levante a posição da superfície dentada em um nível e, em seguida, verifique novamente.

# Quando o erro A posição da superfície do papel é demasiado alta. é apresentado

Se não existir poeira na superfície do suporte de impressão e não houver problema com a forma como o mesmo foi carregado, prima **OK**, desça a posição da superfície dentada em um nível e, em seguida, verifique novamente.

② "Como mudar a posição da bandeja" na página 63

#### Quando os erros acima desaparecem

A posição da superfície dentada é adequada.

Aceda à secção seguinte para começar a imprimir.

## Iniciar



Quando concluir a receção de uma tarefa, a janela de previsualização é exibida no ecrã e o botão � liga.



<sup>2</sup> 

Confirme que a T-shirt foi carregada e, em seguida, prima o botão  $\diamond$ .

#### Nota:

Ao executar a Verif. injec. cab. impr ou Limpeza da cabeça de impressão antes de começar a imprimir ou entre impressões repetidas, prima por ordem 🔙 (menu) — Manutenção, e a seguir selecione o menu.

Ao executar a **Verif. injec. cab. impr**, não se esqueça de colocar o suporte no centro da bandeja.

∠ *S* "Colocar papel" na página 108

## Ao reimprimir (repetir impressão) o mesmo trabalho

Após concluir a impressão do número especificado de peças de roupa, o trabalho enviado para a impressora é guardado na impressora até ocorrer um dos seguintes eventos.

Foi enviado um novo trabalho

#### Impressão básica

A alimentação está desligada

#### Nota:

Los trabalhos com mais de 576 MB não são guardados na impressora. Reenvie novamente estes trabalhos.

Ao utilizar o procedimento que se segue para aceder a um trabalho guardado, pode imprimir repetidamente o trabalho diretamente na impressora, sem reenviar o trabalho a partir do computador.



#### Prima (menu) — **Reimprimir**.

Introduza o número de cópias e, em seguida, prima **Conc.** 

Também pode alterar a definição da **Direcção Movim. Cabeça** aqui.

- □ AUTO: a impressão é efetuada de acordo com as definições do trabalho de impressão.
- Unidireccional: ao mover para a esquerda e para a direita, a cabeça de impressão imprime apenas na primeira direção.



3

Quando a apresentação da pré-visualização é aberta no visor da impressora e o botão  $\diamondsuit$ acender, coloque uma T-shirt na superfície dentada e, em seguida, prima o botão  $\diamondsuit$ .

∠ Colocar a T-shirt (suporte de impressão)" na página 64

# Cancelar

Utilizar para cancelar a impressão, ou para cancelar uma tarefa que está a ser recebida pela impressora.

Pode utilizar o mesmo procedimento para cancelar a impressão repetida ou a impressão a partir de um de um dispositivo de memória USB. Prima o botão 📕 na impressora ou 🔟 (pausa) na margem direita da área de exibição do estado no ecrã.

Selecione Cancelar.

Paragens de impressão ou receção, e a tarefa é eliminada.

#### Nota:

2

Pode parar um trabalho de impressão ao clicar em **Cancel (Cancelar)** no ecrã apresentado enquanto o trabalho está a ser enviado a partir da aplicação Garment Creator for SC-F3000 Series, o software da impressora. Se o envio de um trabalho do computador para a impressora já tiver sido concluído, cancele-o na impressora.

# Fixar a tinta

Após a impressão, a T-shirt é processada numa prensa quente ou num forno para fixar a tinta.

# Precauções ao fixar a tinta

Se utilizar uma prensa quente com uma T-shirt (suporte) com impressão perto das costuras, como as mangas, a fixação pode não ser realizada corretamente uma vez que a tinta não é suficientemente aquecida devido à diferença de níveis das costuras.

Recomendamos colocar um tecido resistente ao calor, por cima e por baixo da t-shirt e aplicar pressão como mostrado abaixo para reduzir a diferença de níveis.



- Quando a tinta é fixada em T-shirts de poliéster utilizando uma prensa quente, a prensa quente pode ficar suja de tinta devido às propriedades do tecido. Limpe a prensa quente, se necessário.
- Se a tinta não for fixada corretamente, as cores podem sair com a lavagem ou ao esfregar contra outro objeto.
- Se as t-shirts (suporte) têm botões de plástico ou fechos, recomendamos confirmar primeiro se vão ou não ser danificadas antes de usar a pressão de calor.

# Condições de fixação

As condições necessárias para a fixação dependem do tipo de tecido e do dispositivo para fixação da tinta.

Utilize os valores que se seguem como orientação. As condições ideais variam de acordo com o tipo de tecido ou com o dispositivo para fixação da tinta e a quantidade de tinta.

# Para T-shirts de algodão

#### Prensa quente

Temperatura	Tempo	Pressão <sup>*1</sup>
170 °C	45 segundos <sup>*2</sup>	4,2 N/cm <sup>2</sup>

- \*1 As condições ótimas variam de acordo com o tipo de prensa quente e o tipo de ajuste manual. Teste previamente o resultado da fixação da tinta para determinar a pressão adequada.
- \*2 Imagens com dimensões superiores a A4 com tinta White (Branco) podem demorar mais de 45 segundos para secar. Tente aumentar o tempo para além dos 90 segundos e verifique se a tinta está seca.

#### Forno

Uma vez que as condições ideais variam de acordo com o forno, teste e verifique previamente o resultado da fixação da tinta para determinar a temperatura e duração.

Tipo de forno	Temperatura	Tempo
Tipo de lote	160 °C	3,5 a 5 minutos <sup>*2</sup>
Tipo de trans- portador	160 °C*1	3,5 a 4,5 minu- tos <sup>*2</sup>

- \*1 Temperatura da superfície de fixação da T-shirt. Não a temperatura interna. Se a superfície da T-shirt exceder os 180 °C, a T-shirt e a superfície de impressão podem mudar de cor.
- \*2 As imagens com tinta White (Branco) requerem um tempo máximo de fixação (tipo de lote: 5 minutos, tipo de transportador: 4,5 minutos).

### Para T-shirts de poliéster

Devido às características das T-shirts de poliéster, o tecido pode ficar descolorado devido ao calor aplicado durante a fixação. Além disso, se a fixação for realizada a uma temperatura demasiado elevada, por demasiado tempo, ou sob muita pressão, a cor impressa pode ficar demasiado fina ou podem ficar marcas da prensa quente no tecido. Teste previamente o resultado da fixação da tinta para determinar as condições adequadas.

#### Prensa quente

#### Ao usar tinta White (Branco)

Temperatura	Tempo	Pressão <sup>*1</sup>
130 °C	90 segundos	3,0 N/cm <sup>2</sup>

#### □ Ao usar apenas tinta de cor

Temperatura	Tempo	Pressão <sup>*1</sup>
130 °C	30 segundos <sup>*2</sup>	3,0 N/cm <sup>2</sup>

- \*1 As condições ótimas variam de acordo com o tipo de prensa quente e o tipo de ajuste manual. Teste previamente o resultado da fixação da tinta para determinar a pressão adequada.
- \*2 Imagens com tamanho superior a A4 e imagens com quantidades de tinta maiores podem não secar suficientemente passados 30 segundos, dependendo do tipo de tecido utilizado, como tecido composto. Se a tinta não secar suficientemente, experimente prolongar o tempo enquanto verifica se a tinta está seca.

#### Forno

Tipo de forno	Temperatura	Tempo
Tipo de lote/Ti- po de transpor- tador	140 °C*1	5 a 10 minutos <sup>*2</sup>

- \*1 Temperatura da superfície de fixação da T-shirt. Não a temperatura interna.
- \*2 As imagens que contêm tinta White (Branco) requerem o tempo máximo (10 minutos) para fixar.

# Imprimir a partir de um dispositivo de memória USB

Pode selecionar e imprimir trabalhos diretamente a partir do painel de controlo da impressora, guardando trabalhos num dispositivo de memória USB a partir da aplicação Garment Creator for SC-F3000 Series no seu computador com antecedência.

Consulte o manual da aplicação Garment Creator for SC-F3000 Series para obter informações sobre o procedimento para guardar trabalhos de impressão num dispositivo de memória USB a partir do Garment Creator for SC-F3000 Series.

# Requisitos do dispositivo de memória USB

Ao utilizar um dispositivo de memória USB, têm de ser cumpridos os seguintes requisitos.

- Dispositivo FAT compatível com o Windows
- □ Formato: FAT, FAT32 ou exFAT
- Sem funções de segurança, como encriptação de dados ou palavras-chave
- **C**apacidade de memória: até 2 TB
- Partições: 1

#### Requisitos de dados suportados

- Nome dos dados: até 255 carateres de byte único
- **D** Tamanho dos dados: até 4 GB
- Número de itens de dados: até 999 (apenas ficheiros prn)

Guarde os dados na pasta raiz no dispositivo de memória USB. Adicionalmente, mesmo no caso de ficheiros guardados na pasta raiz, só serão apresentados os ficheiros com a extensão "prn".

## Procedimentos de impressão

1

Insira o dispositivo de memória USB com os trabalhos guardados na porta USB.



2

4

No ecrã do painel de controlo, prima 📋 (impressão USB).

#### Importante:

- □ não ligue ou desligue o dispositivo de memória USB quando a luz <sup>(1)</sup> estiver intermitente.
- Ligue o dispositivo de memória USB diretamente à impressora. Não podemos garantir ligações através de um cabo de extensão, concentrador USB ou leitor de cartões.
- Quando o ecrã seguinte for apresentado, prima **Imprimir**.

Clo	se	Select a function
	Print	
	Delete	

Selecione os dados a imprimir.

É apresentada uma pré-visualização dos dados de impressão.

5 Introduza o número de cópias e, em seguida, prima **Conc.** 

Também pode alterar as definições da **Direcção Movim. Cabeça** aqui.

- AUTO: a impressão é efetuada de acordo com as definições do trabalho de impressão.
- Unidireccional: ao mover para a esquerda e para a direita, a cabeça de impressão imprime apenas na primeira direção.



6

Quando a apresentação da pré-visualização é aberta no visor da impressora e o botão  $\diamondsuit$ acender, coloque uma T-shirt na superfície dentada e, em seguida, prima o botão  $\diamondsuit$ .

∠ Colocar a T-shirt (suporte de impressão)" na página 64

#### Nota:

Ao executar a Verif. injec. cab. impr ou Limpeza da cabeça de impressão antes de começar a imprimir ou entre impressões repetidas, prima por ordem 🔙 (menu) — Manutenção, e a seguir selecione o menu.

Ao executar a Verif. injec. cab. impr, não se esqueça de colocar o suporte no centro da bandeja.

∠ *S* "Colocar papel" na página 108

Após imprimir o número especificado de peças de vestuário, é apresentada uma lista de trabalhos de impressão no ecrã.

# Para alterar o número especificado de peças de vestuário durante a impressão

Prima o botão 📕 na impressora ou no ecrã para parar a impressão e, em seguida, repita as definições a partir do Passo 4.

#### Para imprimir um trabalho de impressão diferente antes da terminar a impressão do número especificado de peças de vestuário

Prima o botão 📕 na impressora ou no ecrã para parar a impressão, no ecrã de pré-visualização, prima 🗲 para regressar ao ecrã da lista de trabalhos de impressão e, em seguida, repita as definições a partir do Passo 3.

# Eliminar



No ecrã do painel de controlo, prima 📋 (impressão USB).

2

Quando o ecrã seguinte for apresentado, prima Eliminar.

Close	Select a functi	on
Prir	nt	
Del	lete	



Selecione os dados a eliminar.

É apresentada uma pré-visualização dos dados de impressão.

Para eliminar os dados, selecione Sim.

# Quando realizar várias operações de manutenção

Para manter a qualidade de impressão da impressora, é necessário realizar a limpeza e substituir os consumíveis.

Se não for realizada qualquer manutenção, a qualidade da impressão pode reduzir, ou pode ter que suportar os custos de eventuais reparações. Realize sempre a manutenção quando a mensagem for exibida no ecrã.

# Limpar os locais e momento de limpeza



Quando realizar	Componente a limpar
Quando a mensagem <b>Chegou o momen- to de limpar a Tampa do sensor</b> for apre- sentada no ecrã do painel de controlo	2 Limpar a tampa do sensor 3 "Limpar a tampa do sensor" na página 89
	Pode verificar o procedimento em vídeo em YouTube. Epson Video Manuals
A superfície de impressão e outras áreas estão sujas mesmo após limpar as tampas	Limpe à volta da cabeça de impressão e as margens do metal "Limpe à volta da cabeça de impressão e as margens do metal" na página 90
Quando impressão não é executada normalmente, mesmo após a limpeza da cabeça	Pode verificar o procedimento em vídeo em YouTube. Epson Video Manuals

Qu	ando realizar	Componente a limpar
Se est	uma bandeja sem almofada protetora iver suja	S Limpar a superfície dentada sem uma almofada protetora *Limpar a superfície dentada sem almofada protetora" na página 95
	Quando <b>Chegou o momento de</b> <b>limpar o Tampa de sucção.</b> será exibido <sup>*</sup> no painel de controlo	④ Tampa de sucção ∠𝔅 "Limpar a tampa de sucção" na página 93
	Se existem manchas de tinta na superfície da t-shirt a imprimir	Pode verificar o procedimento em vídeo em YouTube. Epson Video Manuals

\* Se esta mensagem for apresentada frequentemente, contacte o revendedor ou o suporte Epson.

# Localização dos consumíveis e momento de substituição



Quando realizar	Componente a substituir
Quando aparecer uma mensagem de pre-	Filtro de ar
paração e substituição no ecrã do painel de controlo	∠ Substituir os filtros de ar" na página 106
	Prasco de tinta residual
	🖅 "Eliminação da tinta residual" na página 99
	4 Tampas anti secagem
	🖅 "Substituir as Tampas anti secagem." na página 104
	😉 Unidade de limpeza, 😉 almofada de lavagem
	🖙 "Substituir o conjunto de limpeza das cabeças" na página 101

Quando realizar	Componente a substituir
Quando <b>Necessita de substituir Unida- de de alimentação de tinta.</b> for exibida no ecrã do painel de controlo	Onidade de fornecimento de tinta Agitar e substituir unidade de fornecimento de tinta" na página 96

# Outras tarefas de manutenção

Quando realizar		Funcionamento
	Antes de iniciar as operações de impressão do dia (apenas Branco)	Agitar a unidade de alimentação de tinta
	É necessário agitar a tinta. Agite a unidade de fornecimento de tinta que \land / 😵 é apresentada. é apresentada	
	Quando a luz LED da unidade de tinta estiver azul intermitente	
	Ao verificar se os jatos estão obstruídos	Detetar jatos obstruídos
	Ao verificar quais as cores que estão obstruídas	
	São exibidas riscas horizontais ou desnivelamento da tinta (faixas)	
	Quando as impressões estiverem desfocadas ou faltarem partes	Limpar a cabeça de impressão ক্সে "Limpeza das cabecas" na página 109
	Quando se deteta uma obstrução depois de se verificar se há jatos obstruídos	
Ao mudar o modo de impressora		Mudar o modo de impressora
		T "Mudar o <b>Modo da impressora</b> " na página 110
Quando a impressora ficar inativa (e desli- gada) durante um longo período de tem- po		Manut. Pré-Armazenam.

# Preparação

Prepare os itens seguintes antes de iniciar a limpeza e substituição de peças.

Quando as peças fornecidas se encontrarem completamente gastas, compre novos consumíveis.

Prepare peças originais quando substituir as unidades de fornecimento de tinta ou ao realizar a manutenção.

#### ∠ "Opções e Consumíveis" na página 145

#### Óculos de proteção (disponível no mercado)

Protege os seus olhos da tinta e do produto de limpeza da tinta.

#### Pinças (fornecidas com a impressora)

Usar para remover substâncias estranhas ou resíduos.

#### Kit de manutenção (fornecido com a impressora)

Utilize para limpar à volta das tampas e da cabeça de impressão, bem como da tampa do sensor.

O conjunto contém luvas, palitos de limpeza, produto de limpeza da tinta, e um recipiente.



1 Luvas (x4)

**2** Vara de limpeza (larga) (x25)

**3** Vara de limpeza (estreita) (x25)

Produto de limpeza de tinta (x1)

**5** Taça (x1)

#### Panos de limpeza (fornecidos com a impressora)

Utilize para limpar a tampa do sensor.

# Tabuleiro de metal ou plástico (disponível no mercado)

Utilizar para guardar as varas de limpeza usadas, remover peças, ou para evitar que a tinta suje a impressora ao limpar à volta da cabeça de impressão.

#### Pano macio

Utilize este pano para limpar as extremidades de metal e para limpar as bandejas sem almofada protetora.

# Precauções de utilização

### <u> C</u>uidado:

- Usar sempre óculos de proteção, luvas e uma máscara para realizar a manutenção. Caso a tinta residual ou o produto de limpeza de tinta entrar em contacto com a sua pele, olhos ou boca, realize de imediato as seguintes ações.
  - Se o fluido aderir à pele, lave-a de imediato com água ensaboada em abundância. Se a pele ficar irritada ou inflamada, entre em contacto com o seu médico.
  - Se o fluido entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água. Se não proceder desta forma, pode verificar-se vermelhidão dos olhos ou até mesmo inflamação. Se os problemas persistirem, entre em contacto com o seu médico.
  - Se o líquido entrar em contacto com a sua boca, entre em contacto com o seu médico imediatamente.
  - Se o fluído for ingerido, não induza o vómito e entre em contacto com o médico imediatamente. Se a pessoa for obrigada a vomitar, o fluído pode ficar na traqueia o que representa um perigo acrescido.
- Armazenar as unidades de fornecimento de tinta, tinta residual, produto delimpeza das unidades de fornecimento de tinta fora do alcance das crianças.
- □ Remover a T-shirt da impressora antes de iniciar a limpeza periódica.

- Não tocar em outras peças ou placas de circuitos a não ser as que requeiram limpeza. Pode provocar uma avaria ou prejudicar a qualidade da impressão.
- Utilize sempre palitos de limpeza novos. Os palitos usados podem sujar as peças que pretende limpar.
- Não tocar na ponta do palito de limpeza com a sua mão. Se as suas mãos tiverem óleo, poderá comprometer a capacidade de limpeza.
- A mistura de tinta com água ou solventes orgânicos faz com que endureça, o que acaba por causar avarias.
  - Utilize apenas água pura para limpar as áreas especificadas. Não utilize água da torneira.
  - Não utilize solventes orgânicos, como o álcool, para efetuar a limpeza. Os solventes orgânicos podem resultar em descoloração, deformações ou peças danificadas.
- Tocar num objeto de metal antes de iniciar as operações para dispersar a eletricidade estática.

# Limpeza

# Utilizar o produto de limpeza da tinta

O produto de limpeza é utilizado para limpar as seguintes peças.

#### Peças que pode limpar

- Durante a limpeza da tampa de sucção Humedeça a vara de limpeza com o limpador de tinta para usar.
- Durante a limpeza à volta da tampa de sucção Se existirem manchas de tinta que não seja possível remover com um pano seco, humedeça uma vara de limpeza com produto de limpeza de tinta e limpe.
- Durante a limpeza à volta da cabeça de impressão Humedeça a vara de limpeza com o limpador de tinta para usar.
- Quando limpar a bandeja sem almofada protetora Se existirem manchas de tinta que não seja possível remover com um pano macio seco ou detergente neutro diluído, humedeça o pano macio com produto de limpeza de tinta e tente novamente.
- Ao limpar a tampa do sensor Se existirem manchas de tinta que não podem ser removidas ao limpar com água, humedeça um pano de limpeza com um produto de limpeza de tinta e limpe.

#### Importante:

- Não utilize para limpar quaisquer áreas não especificadas em "Peças que pode limpar". O não cumprimento desta precaução pode resultar em peças danificadas.
- De acordo com a utilização e ambiente de armazenamento, a cor do produto de limpeza da tinta pode alterar depois de aberto.
- Se notar que o produto de limpeza da tinta mudar de cor ou emitir um odor suspeito, não utilize o produto e abra um kit de manutenção novo.
- Não se esqueça de fechar a tampa de forma segura após a utilização, e evite armazenar em locais expostos a temperaturas elevadas, humidade, e luz solar direta.
- 1 Ren

Remover a tampa do produto de limpeza.

2 Verter uma quantidade adequada de produto de limpeza de tinta no recipiente fornecido com o kit de manutenção.

Para limpar a tampa do sensor, deite cerca de 5 ml (sensivelmente até metade da linha inferior).





Deixar que o produto de limpeza de tinta seja absorvido pelo palito de limpeza ou pano macio.

Ao fazê-lo, certifique-se que o produto de limpeza de tinta não respinga do palito de limpeza ou do pano macio.



### Limpar a tampa do sensor

Quando for necessário limpar a tampa do sensor, a mensagem Chegou o momento de limpar a Tampa do sensor é apresentada no ecrã do painel de controlo. Se continuar a utilizá-lo como está, a posição da superfície dentada não poderá ser detetada, pelo que a impressão se torna impossível. Veja o seguinte para proceder à limpeza.

Pode verificar o procedimento em vídeo em YouTube.

#### Epson Video Manuals

#### *Importante:*

não mova a superfície dentada manualmente. Se o fizer, pode provocar uma avaria.

Antes de iniciar este procedimento, certifique-se de que lê o seguinte:

#### ∠ Precauções de utilização" na página 86

Verifique as mensagens apresentadas no ecrã da impressora e, em seguida, prima Limpeza.

Quando a mensagem não é apresentada, prima por ordem 🧮 (menu) — Manutenção — Limpar as peças que requerem manutenção — Tampa do sensor.

Verifique a mensagem, e a seguir prima Iniciar.

A superfície dentada desloca-se até à posição de manutenção.

3

2

Abra o lado esquerdo da tampa da impressora.



Deite uma quantidade adequada de água no copo fornecido com o kit de manutenção e humedeça um pano de limpeza nesta água.



5

Coloque a mão na abertura e utilize o pano de limpeza previamente humedecido em água para humedecer a área 🗾 indicada na ilustração.

Tenha cuidado para que a água não salpique a impressora.



6

Utilize um pano de limpeza seco para limpar a tinta seca.

Continue a limpar até a parte transparente já não estar opaca, conforme indicado na ilustração inferior, e conseguir ver claramente o interior.

#### Antes de limpar



#### Depois de limpar



#### Nota:

as luzes vermelhas e verdes que são visíveis dentro da parte transparente são luzes LED. Não podem danificar os seus olhos.

Se não for possível remover completamente as manchas de tinta, volte ao passo 4 e, em vez de água, utilize o produto de limpeza de tinta fornecido com o kit de manutenção para repetir a limpeza.

🖅 "Utilizar o produto de limpeza da tinta" na página 88

Utilize o mesmo procedimento para limpar também a tampa do sensor à direita.

Execute os Passos 4 a 6.



- Após concluir a limpeza das duas Tampas do 8 sensor, feche o lado esquerdo da tampa da impressora e, em seguida, prima Conc. no ecrã do painel de controlo.
- 9

Verifique as mensagens apresentadas no ecrã e, em seguida, prima OK.

A superfície dentada move-se para a sua posição normal.

Eliminação dos consumíveis usados ∠ <sup>3</sup> "Eliminação" na página 113

#### Se a mensagem Não é possível reconhecer a Tampa do sensor for apresentada

Se esta mensagem for apresentada imediatamente após terminar a limpeza, significa que a limpeza foi insuficiente. Repita o procedimento de limpeza.

# Limpe à volta da cabeça de impressão e as margens do metal

Se a superfície de impressão e outras áreas ainda se encontram sujas mesmo após a Limpeza da cabeça de impressão várias vezes, pode haver fibras, tais como pelos, acumulados à volta dos jatos das cabeças de impressão do metal. Siga os passos abaixo para limpar.

Pode verificar o procedimento em vídeo em YouTube.

#### Epson Video Manuals

#### *Importante:*

Não remover a base móvel ou a superfície dentada manualmente. Se o fizer, pode provocar uma avaria.

Antes de iniciar este procedimento, certifique-se de que lê o seguinte:

#### ∠ Precauções de utilização" na página 86

- - Verifique a mensagem, e a seguir prima Iniciar.

A superfície dentada desloca-se até à posição de manutenção.



2

Abra o lado direito da tampa da impressora.



4

Mergulhe um pano macio em água e torça-o bem, limpe as margens do metal, e depois enxugue.

Limpe qualquer tinta, cotão ou pó que esteja colado às peças <u>indicadas no diagrama</u> abaixo.



5 Feche o lado direito da tampa da impressora.





Abra o lado esquerdo da tampa da impressora.



7

Mergulhe um pano macio em água e torça-o bem, limpe as margens do metal, e depois enxugue.

Limpe qualquer tinta, cotão ou pó que esteja colado às peças <u>indicadas no diagrama</u> abaixo.





Feche o lado esquerdo da tampa da impressora.



Verifique a mensagem e a seguir prima Conc.

A cabeça de impressão desloca-se até à posição de manutenção.

10 Confirme se a cabeça de impressão se moveu e, a seguir, abra a tampa de manutenção.



#### Nota:

9

10 minutos depois de mover a cabeça de impressão, ouve-se um sinal sonoro (definição predefinida).

Verifique a mensagem no ecrã, prima **OK** e continue a trabalhar. 10 minutos depois, ouve-se novamente o sinal sonoro.

Prepare e deixe que o produto de limpeza de tinta seja absorvido por duas novas varas de limpeza largas.

Utilize varas de limpeza diferentes para limpar as cabeças de impressão da frente e de trás.

∠ 3° "Utilizar o produto de limpeza da tinta" na página 88



Observe a cabeça de impressão e limpe a tinta, cotão ou pó que tenha aderido às peças que são indicadas por na imagem.



Não toque nas superfícies dos jatos com a cara de limpeza. Se o fizer, pode provocar uma avaria.







Limpe a tinta, cotão ou pó que tenha aderido às peças que são indicadas por <u>na imagem</u>.



Se não for possível remover a sujidade de uma passagem, humedeça a vara de limpeza com produto de limpeza de tinta e repita os passos 12 e 13 para limpar a sujidade. Se a vara de limpeza estiver suja, substitua-a por uma nova.

Após limpar ambas as cabeças, feche a tampa de manutenção e prima **Conc.** no ecrã do painel de controlo.

Quando a cabeça de impressão voltar à sua posição normal, o menu das definições é encerrado.

Depois de terminar a limpeza, recomendamos verificar se os jatos se encontram obstruídos.

Detetar jatos obstruídos" na página 108

Eliminação dos consumíveis usados

# Limpar a tampa de sucção

Quando for necessário limpar as tampas de sucção, é exibido **Chegou o momento de limpar o Tampa de sucção.** no ecrã do painel de controlo. Se continuar a utilizar a impressora sem realizar uma limpeza, os jatos podem ficar obstruídos e prejudicar a qualidade de impressão. Mesmo que a respetiva mensagem não seja exibida, limpe a tampa de sucção de a superfície de impressão estiver suja com tinta.

Pode verificar o procedimento em vídeo em YouTube.

#### Epson Video Manuals

### 🔨 Cuidado:

Se abrir a tampa da impressora durante o funcionamento desta, não toque nas áreas indicadas pelas inscrições de aviso.

*As temperaturas altas podem provocar queimaduras.* 

#### Importante:

Não remover a base móvel ou a superfície dentada manualmente. Se o fizer, pode provocar uma avaria.

Antes de iniciar este procedimento, certifique-se de que lê o seguinte:

∠ Precauções de utilização" na página 86

Verifique as mensagens apresentadas no ecrã da impressora e, em seguida, prima Limpeza.

Quando a mensagem não for exibida, prima por ordem (menu) — Manutenção — Limpar as peças que requerem manutenção — Tampa de sucção.



Verifique a mensagem, e a seguir prima Iniciar.

A superfície dentada e a cabeça de impressão movem-se para a posição de manutenção.

#### Nota:

10 minutos depois de mover a cabeça de impressão, ouve-se um sinal sonoro (definição predefinida).

Verifique a mensagem no ecrã, prima **OK** e continue a trabalhar. 10 minutos depois, ouve-se novamente o sinal sonoro.

Abra o lado direito da tampa da impressora.



Se houver substâncias estranhas ou resíduos na tampa de sucção, remover com a ajuda das pinças fornecidas.

#### Importante:

- Não esfregar violentamente a secção da tampa. Os arranhões podem causar fugas de ar, e a Limpeza da cabeça de impressão não pode ser feita corretamente.
- Não utilizar pinças de metal ou de qualquer outro tipo, utilize apenas as pinças fornecidas.



Prepare duas varas de limpeza finas novas e duas varas de limpeza largas novas, e humedeça-as com limpador de tinta.

5

6

Utilize varas de limpeza diferentes para limpar as tampas de sucção da parte da frente e de trás.

Limpe o interior da tampa de sucção ao mesmo tempo que roda o palito de limpeza.



#### Importante:

Certifique-se que o produto de limpeza de tinta não respinga para as tampas de proteção dos jatos. Se respingar algum produto, limpe com um palito de limpeza seco. Se ficar produto de limpeza na tampas de proteção dos jatos, os jatos das cabeças de impressão podem ficar obstruídos. Limpe a parte exterior da tampa de sucção com uma vara de limpeza larga.





### Importante:

*Limpe cuidadosamente qualquer sujidade das extremidades até que consiga ver a cor da tampa.* 

Se permanecer sujidade, esta cria uma folga entre as tampas e a cabeça de impressão que origina uma diminuição na força de sucção e os jatos da cabeça de impressão podem ficar entupidos.

3

9

10

Certifique-se de que as manchas de tinta, fibras e poeira que aderiram à tampa foram removidas.

Depois de verificar o que se segue, avance para o procedimento seguinte.



Qualquer sujidade em torno das extremidades pode originar uma diminuição no poder de sucção. Se restar alguma sujidade, humedeça a vara de limpeza com produto de limpeza de tinta e repita os passos 7 e 8 para remover a sujidade. Se a vara de limpeza estiver suja, substitua-a por uma nova.

Feche o lado direito da tampa da impressora e, em seguida, prima **Conc.** no ecrã do painel de controlo.

Quando a cabeça de impressão voltar à sua posição normal, o menu das definições é encerrado.

Depois de terminar a limpeza, recomendamos verificar se os jatos se encontram obstruídos.

∠ T "Detetar jatos obstruídos" na página 108

Eliminação dos consumíveis usados

# Limpar a superfície dentada sem almofada protetora

Se a superfície dentada sem almofada protetora estiver suja, siga os passos abaixo para remover a sujidade.

Ao imprimir em T-shirts de poliéster, a superfície dentada pode ficar facilmente suja com tinta devido às características do tecido. Se a superfície dentada ficar suja com tinta, limpe-a rapidamente antes que a tinta seque.

1 Verifique se a superfície dentada está ejetada.

Se não estiver ejetada, pressione o botão ∓ para mover a superfície dentada para a frente.

Desligue a impressora e confirme que a janela apresentada desaparece.

Utilize um pano limpo e macio para remover cuidadosamente todo o pó e sujidade.

Em caso de sujidade acumulada, limpe com um pano macio e limpo, humedecido com água e detergente ou um produto de limpeza de tinta pouco concentrado e escorra-o bem. Em seguida, limpe a humidade com um pano macio e seco.



# Substituir Consumíveis

# Agitar e substituir unidade de fornecimento de tinta

### Agitar

#### Tempo e frequência de agitação

#### Importante:

Devido às características da tinta, as unidades de fornecimento de tinta desta impressora são propensos à sedimentação (depósito de componentes no fundo do líquido). Se a tinta assentar, podem verificar-se casos de desnível e obstrução dos jatos.

Agite a unidade de fornecimento nova antes de a instalar. Depois de a instalar na unidade de tina, retire e agite-o periodicamente.

#### Ao substituir

O número de abanões depende da cor de tinta. Não é necessário agitar a ML e a limpeza da unidade de fornecimento de tinta.

Branco	Aprox. 25 vezes duran- te 25 segundos
Outras cores que não	Aprox. 5 vezes durante
branco	5 segundos

 Antes de iniciar as operações de impressão do dia (apenas Branco)

O branco tende a criar mais sedimentos que as outras cores. Antes do início do trabalho diário de impressão, remover as unidades de fornecimento de tinta e agite-as o número de vezes indicado abaixo.

#### Aprox. 5 vezes durante 5 segundos

Se não forem agitadas durante 24 horas ou mais, será exibida a seguinte mensagem. Se a mensagem for exibida, remova o tabuleiro imediatamente, e a seguir agite-o.

É necessário agitar Tinta.

Uma vez por mês (todas as cores exceto branco) Remover qualquer tabuleiro cuja luz LED estiver azul intermitente, e a seguir agite o tabuleiro. Para manter a qualidade da impressão, não continue a utilizá-los quando tiverem uma luz azul intermitente.

Aprox. 5 vezes durante 5 segundos

#### Método de agitação



Certifique-se que a impressora está ligada, e a seguir puxe o tabuleiro que é preciso agitar para fora da unidade de tinta.

Todas as unidades de fornecimento tinta cuja luz LED esteja azul intermitente devem ser agitadas.

### Importante:

Coloque a sua mão na parte inferior do tabuleiro quando o remover. Se utilizar apenas uma mão, o peso do tabuleiro pode provocar uma queda, e sofrer danos, ao ser removido.



#### Nota:

puxe a superfície dentada para fora e verifique as portas de entrada de tinta das unidades de alimentação de tinta. Se a tinta tiver saído tal como ilustrado na imagem ou se estiver acumulada em baixo, limpe-a usando uma vareta de limpeza.



Não toque nas portas de saída da tinta durante a limpeza.



2 Enquanto que a unidade de fornecimento de tinta estiver no tabuleiro, como mostrado na ilustração abaixo, agite-a cuidadosamente inclinando-a para cima e para baixo a um ângulo de cerca de 60 graus 5 veze em 5 segundos.

No caso de WH, agite bem aproximadamente 25 vezes em 25 segundos apenas durante a substituição.



#### Importante:

Não agite nem balance as unidades de fornecimento de tinta com força nem os tabuleiros com uma unidade de fornecimento de tinta. A tinta pode vazar.



### Procedimento de substituição

Se uma das unidades de fornecimento de tinta estiver vazia, não é possível imprimir.

#### Importante:

Ao usar tinta branca, substitua imediatamente a unidade de fornecimento de tinta por uma nova se for exibida a mensagem **Necessita de substituir Unidade de alimentação de tinta.** 

Se a impressora permanecer com o alerta de tinta restante exibido, pode danificar uma das cabeças de impressão ou outras peças.

Se a tinta acabar durante a impressão, pode continuar a imprimir após substituir a unidade de fornecimento de tinta. Se continuar a utilizar uma unidade de fornecimento de tinta quase gasta, poderá ser necessário substituir a unidade de fornecimento de tinta durante a impressão. Se a substituir durante a impressão, as cores podem parecer diferentes de acordo como a tinta seca. Se pretende evitar problemas como este, recomendamos substituir a unidade de fornecimento de tinta antes de imprimir. Pode continuar a utilizar a unidade de fornecimento de tinta no futuro até a unidade de fornecimento de tinta esgotar.

O procedimento que se segue explica como substituir unidades de fornecimento de tinta e unidade de fornecimento de tinta de limpeza.

#### Importante:

A Epson recomenda a utilização de unidades de fornecimento de tinta original Epson. A Epson não pode garantir a qualidade ou fiabilidade de tinteiros que não sejam tinteiros Epson genuínos. A utilização de tinta não genuína pode causar danos que não são cobertos pelas garantias Epson e, em determinadas circunstâncias, provocar o funcionamento irregular da impressora. É possível que a informação sobre os níveis de tinta não genuína não seja apresentada e que a utilização de tinta não genuína fique registada para uma possível utilização no serviço de assistência.



2

Certifique-se de que a impressora está ligada.

Puxe o tabuleiro da unidade de fornecimento de tinta que pretende substituir da unidade de tinta.





Retire a unidade de fornecimento de tinta do tabuleiro.



#### Importante:

As unidades de fornecimento de tinta podem ter tinta acumulada em redor da porta de fornecimento, logo, tenha cuidado para não sujar de tinta a área circundante ao remover as unidades de fornecimento de tinta.



Coloque a nova unidade de fornecimento de tinta no tabuleiro e desça a alavanca.



5

Enquanto que a unidade de fornecimento de tinta estiver no tabuleiro, como mostrado na ilustração abaixo, agite-a cuidadosamente inclinando-a para cima e para baixo a um ângulo de cerca de 60 graus 5 veze em 5 segundos.

No caso do branco, agite bem aproximadamente 25 vezes em 25 segundos.



Não é necessário agitar a ML e a limpeza da unidade de fornecimento de tinta.

6 Alinhe a cor da etiqueta da unidade de fornecimento de tinta com a etiqueta na unidade de tinta, e a seguir insira totalmente o tabuleiro.





Mova a etiqueta de bloqueio para a esquerda para a bloquear.



Repita os passos 2 a 7 para substituir outras unidades de fornecimento de tinta.

#### Importante:

Coloque unidades de fornecimento de tinta em todos os tabuleiros, e a seguir coloque-os na unidade de tinta. Não é possível imprimir se não for colocada uma unidade de tinta num tabuleiro para uma cor ou caso um tabuleiro não seja inserido na unidade de tinta.

# Eliminação da tinta residual

### Momento de preparação e substituição

# Quando O frasco de tinta residual aproxima-se do final da sua vida útil. é exibido

Prepare um frasco novo de tinta residual o mais rapidamente possível. Quando quiser substituir o frasco de tinta residual nesta fase, como por exemplo para realizar operações durante a noite, prima por ordem (menu) — Manutenção — Substituir peças de manutenção — Frasco de tinta residual no ecrã do painel de controlo, e a seguir realize a substituição. Se não realizar a substituição a partir do menu de configurações, o contador de tinta residual não pode funcionar corretamente.

Contador de Tinta Residual 27 "Contador de Tinta Residual" na página 100

### Importante:

Não remover o frasco de tinta residual durante a impressão ou durante a realização dos seguintes processos de manutenção. Os desperdícios de tinta podem verter.

- Limpeza das cabeças
- □ Mudar o modo de impressora
- Manutenção antes do armazenamento a longo prazo

#### Quando Frasco de tinta residual chegou ao fim da sua vida útil. é exibido

Substitua o frasco de tinta residual por um novo imediatamente.

### **Contador de Tinta Residual**

A impressora usa o contador de tinta residual para detetar a tinta residual e apresenta uma mensagem quando o contador atinge o nível de aviso. Se seguir as instruções da mensagem (**Frasco de tinta residual chegou ao fim da sua vida útil.**) e substitua o frasco de tinta residual por um novo, o contador é reposto automaticamente.

Se for necessário substituir o frasco de tinta residual antes da mensagem ser exibida, prima por ordem (menu) — Manutenção — Substituir peças de manutenção — Frasco de tinta residual no ecrã do painel de controlo, e a seguir realize a substituição.

#### 

# Importante:

Faça sempre a substituição a partir do menu de definições e limpe o contador de tinta residual se substituir o frasco de tinta residual de tinta antes de ser solicitado a fazê-lo através de uma mensagem. Caso contrário, o intervalo de substituição do frasco de tinta residual não será contado corretamente.

# Substituição do frasco de tinta residual

Antes de iniciar este procedimento, certifique-se de que lê o seguinte:

#### ∠ Precauções de utilização" na página 86



Remover as tampas interiores e exteriores do novo frasco de tinta residual.

#### Importante:

As tampas serão necessárias quando pretender eliminar o frasco de tinta residual. Manter as tampas num local seguro.



3 Insira o tubo de tinta residual no orifício do novo frasco de tinta residual e coloque o frasco de tinta residual no suporte.

Selar muito bem a tampa do frasco de tinta residualusado.

No painel de controlo, prima OK.

O contador do frasco de tinta residual.

#### Importante:

Certifique-se que o tubo de tinta residual é inserido no gargalo do frasco. Se o tubo de tinta residual sair do frasco, a tinta residual é derramada.

Elimine a tinta residual com o frasco de tinta residual. Não passar o conteúdo para outro recipiente.

#### Nota:

4

Note os seguintes pontos ao transferir tinta residual do frasco de tinta residual para outro recipiente.

- Utilize um recipiente feito de PE (polietileno) ao transferir a tinta residual.
- Adicione o bico incluído com a impressora à margem do frasco de tinta residual e transfira a tinta residual.
- Despeje a tinta residual cuidadosamente. Se despejar a tinta residual rapidamente, pode derramar a tinta ou esta pode salpicar.
- Guarde a tinta residual fechando seguramente a tampa do recipiente para o qual fez a transferência.

Eliminação da tinta residual e frascos de tinta residual

# Substituir o conjunto de limpeza das cabeças

### Momento de preparação e substituição

#### Quando a mensagem A Conj. limp. da cabeça aproxima-se do final da sua vida útil. for exibida

Prepare um conjunto limpeza da cabeça o mais rapidamente possível.

Quando o quiser substituir nesta fase, prima por esta ordem (menu) — **Manutenção** — **Substituir peças de manutenção** — **Conjunto de limpeza das cabeças** no ecrã do painel de controlo, e a seguir realize a substituição. Se não realizar a substituição a partir do menu de configurações, o contador do conjunto de limpeza de cabeça não pode funcionar corretamente.

#### Importante:

#### Sobre o contador do conjunto de limpeza das cabeça

A impressora deteta a quantidade de tinta consumida usando o contador do conjunto de limpeza de cabeça e apresenta uma mensagem quando o contador atingir o nível de aviso.

Se substituir o conjunto de limpeza de cabeça de acordo com a mensagem **Conj. limp. da cabeça chegou ao fim da sua vida útil.**, o contador é reposto automaticamente.

Se o substituir antes desta mensagem ser exibida, certifique-se de fazer a substituição a partir do menu de configurações.

#### Quando a mensagem Conj. limp. da cabeça chegou ao fim da sua vida útil. for exibida

Consulte a página seguinte e substitua todas as peças que constam do conjunto de limpeza da cabeça. A impressão não pode ser realizada se as peças não forem substituídas.

Os conjuntos de limpeza da cabeça contêm os seguintes componentes.

□ Unidade de absorção (x1)

□ Almofada de descarga (x2)

### Procedimento de substituição

Escolha sempre um conjunto de limpeza de cabeça de substituição especificado para esta impressora.

∠ "Opções e Consumíveis" na página 145

Antes de iniciar este procedimento, certifique-se de que lê o seguinte:

∠ Precauções de utilização" na página 86

### Cuidado:

Se abrir a tampa da impressora durante o funcionamento desta, não toque nas áreas indicadas pelas inscrições de aviso.

*As temperaturas altas podem provocar queimaduras.* 

No ecrã Conj. limp. da cabeça chegou ao fim da sua vida útil., prima OK.

Verifique a mensagem, e a seguir prima Iniciar.

A superfície dentada e a cabeça de impressão movem-se para a posição de manutenção.

#### Nota:

2

10 minutos depois de mover a cabeça de impressão, ouve-se um sinal sonoro (definição predefinida).

*Verifique a mensagem no ecrã, prima OK e continue a trabalhar. 10 minutos depois, ouve-se novamente o sinal sonoro.* 



Segure as abas em ambos os lugares, e levante a unidade de limpeza para a remover.





Para evitar sujar o chão com tinta, embrulhe a unidade de limpeza na embalagem fornecida com a unidade de limpeza nova.





Inserir a nova unidade de limpeza.





Levantar o separador da almofada de lavagem e remover a mesma.

#### Importante:

*Efetue este passo cuidadosamente pois pode ocorrer pulverização de tinta se o encaixe for levantado violentamente.* 

8

Mantenha-o inclinado e aguarde até a tinta residual parar de escorrer da almofada de lavagem. Retire e coloque no tabuleiro de metal.



Insira os dois ganchos da almofada de lavagem nova nas ranhuras da impressora e prima a patilha para baixo até a almofada encaixar na posição correta.



9 Confirme ambas as Almofadas de lavagem estão instaladas corretamente.

#### Importante:

Se os pinos estiverem levantados, a cabeça de impressão pode sofrer danos.





Coloque a almofada de lavagem retirada na embalagem que continha a almofada de lavagem nova.





Feche o lado direito da tampa da impressora.



12

Verifique a mensagem exibida no ecrã, e a seguir prima **Sim**.

O contador do conjunto de limpeza da cabeça é reposto.

Eliminação dos consumíveis usados

# Substituir as Tampas anti secagem.

Quando estiver na altura de substituir as tampas anti secagem, a mensagem **A tampa anti secagem está no final de sua vida útil.** é apresentada no painel de controlo da impressora. Consulte a secção que se segue para substituir as tampas anti secagem dianteiras e traseiras em simultâneo por peças novas.

Certifique-se de que seleciona Tampas Anti Secagem especificadas para esta impressora.

∠ "Opções e Consumíveis" na página 145

Antes de iniciar este procedimento, certifique-se de que lê o seguinte:

∠ Precauções de utilização" na página 86

### Procedimento de substituição

### 🛕 Cuidado:

se abrir a tampa da impressora durante o funcionamento da mesma, não toque nas áreas indicadas pelas etiquetas de aviso.

As temperaturas altas podem provocar queimaduras.



Retire as novas tampas anti secagem da embalagem.

2

No ecrã A tampa anti secagem está no final de sua vida útil., prima Substituir peças.

Quando a mensagem não é apresentada, prima por ordem a (menu) — Manutenção — Substituir peças de manutenção — Tampa anti secagem.



Verifique a mensagem, e a seguir prima Iniciar.

A superfície dentada e a cabeça de impressão movem-se para a posição de manutenção.

#### Nota:

10 minutos depois de mover a cabeça de impressão, ouve-se um sinal sonoro (definição predefinida).

Verifique a mensagem no ecrã, prima **OK** e continue a trabalhar. 10 minutos depois, ouve-se novamente o sinal sonoro.



Abra o lado direito da tampa da impressora.





Δ

# Substituir os filtros de ar

Quando estiver na altura de substituir os Filtros de ar, a mensagem O Filtro de ar está no final de sua vida útil. é apresentada no painel de controlo da impressora. Consulte a secção seguinte para substituir os três filtros em simultâneo por peças novas.

Certifique-se de que seleciona Filtros de ar especificados para esta impressora.

#### ∠ "Opções e Consumíveis" na página 145

Antes de iniciar este procedimento, certifique-se de que lê o seguinte:

#### ∠ Precauções de utilização" na página 86



Quando a mensagem não é apresentada, prima por ordem 🗮 (menu) — Manutenção — Substituir peças de manutenção — Filtro de ar.

Abra o lado direito da tampa da impressora.





Segure no encaixe do filtro de ar e retire-o.



#### Encaixe o novo filtro de ar.

Insira os dois ganchos na extremidade do filtro nos orifícios da impressora e prima até ouvir o estalido de encaixe.





Confirme que ambos os Filtros de ar estão corretamente instalados.





Feche o lado direito da tampa da impressora.



Abra o lado esquerdo da tampa da impressora 7 e, em seguida, substitua os restantes 2 filtros de ar utilizando o mesmo procedimento que usou para o lado direito.

Execute os passos 3 a 5.

Feche o lado esquerdo da tampa da impressora 8 e, em seguida, prima Conc. no ecrã do painel de controlo.



Coloque os filtros de ar antigos nos sacos dos novos filtros de ar.



Eliminação dos consumíveis usados

# Outras tarefas de manutenção

# Detetar jatos obstruídos

Recomendamos que verifique se os jatos estão obstruídos sempre que imprimir para obter resultados de qualidade.

### Formas de detetar obstruções

Existem duas formas de detetar jatos obstruídos.

#### Realize a limpeza automática

A impressora verifica automaticamente se existem jatos obstruídos e, em seguida, executa a limpeza com a força adequada. Se os jatos não estiverem obstruídos, a limpeza não será realizada. Consulte a secção indicada a seguir para mais informações.

#### ∠ \* "Limpeza das cabeças" na página 109

#### Por Padrão Jatos

Quando quiser verificar que não há obstrução ou listras e desníveis em resultados de impressão antes da impressão, imprima um modelo de verificação dos jatos. Inspecione o modelo de verificação impresso visualmente para determinar se os jatos estão entupidos.

Consulte as informações abaixo sobre como imprimir um padrão de verificação.

## **Papel Suportado**

Para imprimir o padrão de verificação, é necessário o seguinte suporte. O tipo de suporte utilizado varia de acordo com o **Modo da impressora** utilizado.

#### Tamanho

Formato A4 ou carta

#### Tipo de suporte

Modo de tinta branca: papel transparente, como por exemplo película OHP, ou papel colorido<sup>\*</sup> Modo de tinta colorida: papel simples<sup>\*</sup> \* Ao instalar uma superfície dentada média, use papel espesso. Se não houver papel espesso disponível, substitua a bandeja pela bandeja fornecida com a impressora e, a seguir, imprima o padrão de verificação.

Coloque o suporte na bandeja antes de imprimir. Consulte a secção que se segue para obter informações sobre o carregamento de suportes de impressão.

## **Colocar papel**

Não é possível usar a superfície dentada de suspensão tamanho S, a superfície dentada XS ou a superfície dentada de manga para imprimir um padrão de verificação. Substitua-as pela bandeja fornecida com a impressora.

#### ∠͡͡͡͡ "Substituir bandejas" na página 62



Verifique se a superfície dentada está ejetada.

Se não estiver ejetada, pressione o botão  $\ddagger$  para mover a superfície dentada para a frente.



Coloque o suporte no centro da bandeja.



Certifique-se que coloca o suporte no centro. Se for colocado numa posição diferente, a superfície pode ficar suja com tinta.



Fixe o suporte com fita de celofane, etc., para o manter no lugar.


- No ecrã da impressora, confirme se a posição do rolo é igual à apresentada abaixo.
  - **Quando estiver instalada uma superfície** dentada de suspensão de tamanho L/M: P
  - Quando estiver instalada uma superfície dentada média: 3



Quando o Espaço de rolo estiver definido como Manual em Definições de suporte, altere para AUTO.

A "Menu Definições de suporte" na página 124

Consulte a secção seguinte para saber como alterar a posição do rolo.

🖅 "Como mudar a posição da bandeja" na página 63

### Como imprimir um modelo de verificação dos jatos

Prima por esta ordem 🧮 (menu) — Manutenção — Verif. injec. cab. impr.

Selecione o tipo de padrão de verificação de jatos. 2

Se selecionar Tudo, é impresso um padrão de verificação de todas as cores.

Verifique se o suporte está colocado na 3 bandeja, e a seguir prima Iniciar.

O padrão de verificação dos jatos é impresso.

Verifique o modelo de verificação dos jatos.

Exemplo de jatos limpos


Não existem falhas no padrão de verificação.

Exemplo de jatos obstruídos

Realizar uma limpeza da cabeça se houver falhas no padrão de verificação dos jatos.

∠ "Limpeza das cabeças" na página 109

### Limpeza das cabeças

Para limpeza da cabeça de impressão, existe a Limpeza automática e três níveis de limpeza da cabeça de impressão: Limpeza(Leve), Limpeza(Média) e Limpeza(Intensa).

Realizar Limpeza automática primeiro. Se as obstruções não forem removidas após realizar este procedimento, realize o seguinte por ordem Limpeza(Leve), Limpeza(Média) e Limpeza(Intensa) até desobstruir as obstruções.



Confirme que a energia está ligada e depois prima por esta ordem 🔙 (menu) — Manutenção — Limpeza da cabeça de impressão.



Selecione um método de limpeza.

Ao selecionar Limpeza automática

Avance para o passo 4.

### Ao selecionar um nível de limpeza

Ao limpar todas as filas em ambas as cabeças de impressão, selecione Todos os jatos, e a seguir avance para o passo 4.

Ao verificar um padrão de verificação de jatos para especificar quais as linhas a limpar, avance para o passo seguinte.

### Confirme o padrão de verificação de jatos, selecione as filas de jatos para limpar, e a seguir prima **OK**.

O texto impresso na parte inferior do padrão de verificação de jatos indica a combinação da cor da tinta e linha de jatos.

Confirme quais as filas que estão em falta no padrão de verificação de jatos, e a seguir selecione as filas para limpar nas cabeças de impressão para as várias Cors e Branco.

No caso da situação mostrada na imagem que se segue, selecione **C1**.

C1	Ml	¥1

4

Verifique a mensagem, e a seguir prima Iniciar.

A limpeza é iniciada. Após concluir a limpeza, selecione **Sim** na janela de confirmação e, em seguida, imprima um padrão de verificação dos jatos para confirmar que as obstruções foram eliminadas.

### Se a obstrução for eliminada

Continuar a utilizar normalmente.

#### Se a obstrução não for eliminada

Volte ao passo 1 e realize a Limpeza(Leve). Após realizar a Limpeza(Leve), realize a limpeza do nível seguinte.

#### Quando os jatos permanecerem obstruídos, mesmo após limpas as cabeças de impressão várias vezes

As extremidades do metal podem estar sujas. Realizar o seguinte.

∠ \* "Limpe à volta da cabeça de impressão e as margens do metal" na página 90

### Mudar o Modo da impressora

Prepare as unidade de fornecimento de tinta que se seguem de acordo com o modo de cor para o qual pretende mudar. Se as unidade de fornecimento de tinta tiverem pouca tinta, prepare novas.

### Modo de tinta colorida -> Modo de tinta branca

Unidade de fornecimento de tinta WH 2

### Modo de tinta branca -> Modo de tinta colorida

Limpeza da unidade de fornecimento de tinta 2

Confirme que a alimentação está ligada e, em seguida, prima por ordem Definições da impressora — Modo da impressora.



1

Selecione o modo para o qual pretende mudar.

- Verifique a mensagem apresentada no ecrã e, em seguida, prima **Iniciar**.
- 4 Mude a unidade de alimentação de tinta branca ou a limpeza da unidade de fornecimento de tinta, de acordo com o modo para o qual pretende mudar.

∠ Agitar e substituir unidade de fornecimento de tinta" na página 96

Fechar todos os interruptores de bloqueio inicia o processo de alteração. Quando o processo estiver concluído, o ecrã de processamento no painel de controlo muda para o ecrã de definições. 5 Ao mudar de tinta White (Branco) para líquido de limpeza, limpe a porta de fornecimento de tinta na unidade de fornecimento de tinta removida antes de a armazenar.

Toque levemente com o canto de uma vara de limpeza larga do kit de manutenção fornecido na porta de fornecimento de tinta para a absorver. Não é necessário limpar a tinta. Não pressione nem mova a vara de limpeza.



Cumpra as precauções que se seguem ao armazenar unidades de alimentação de tinta parcialmente usadas que foram removidas.

∠ℑ "Notas sobre o manuseamento de unidades de alimentação de tinta/limpeza das unidades de fornecimento de tinta" na página 25

#### Nota:

se utilizar a impressora no Modo de tinta colorida durante um longo período de tempo e, em seguida, mudar para o Modo de tinta branca, a densidade da tinta White (Branco) poderá ser muito baixa. Se a densidade for demasiado baixa, consulte as informações que se seguem.

*L*𝔅 "Brancura insuficiente ou irregular" na página 141

### Manutenção de pré-armazenamento em caso de não utilização a longo prazo

Execute sempre a manutenção de pré-armazenamento se a impressora não for utilizada (e for desligada) durante um longo período de tempo.

### Importante:

Se não realizar a manutenção de pré-armazenamento, a cabeça de impressão pode ficar permanentemente obstruída.

Se não for realizar trabalhos de impressão durante um longo período de tempo e não executar a manutenção de pré-armazenamento, ligue a impressora pelo menos uma vez a cada sete dias.

### Tempo de manutenção de pré-armazenamento

O processo de manutenção de pré-armazenamento varia consoante o período de tempo em que a impressora não é utilizada, conforme indicado abaixo.

#### Duas semanas ou mais mas menos de um mês

Ao utilizar o **Modo de tinta branca**, mude para o to **Modo de tinta colorida**.

### ∠ "Mudar o Modo da impressora" na página 110

#### Um mês ou mais

Consulte as informações seguintes da **Preparação para armazenamento**.

Ao executar a **Preparação para armazenamento**, prepare 6 unidades de limpeza das unidades de fornecimento de tinta e um novo frasco de tinta residual.

∠ "Opções e Consumíveis" na página 145

#### Manutenção

### Realizar a manutenção de pré-armazenamento

### Importante:

se a quantidade da tinta restante ou de líquido de limpeza não for suficiente, a função poderá não ser executada. Se não existir uma quantidade suficiente de tinta restante, tenha unidades de alimentação de tinta/limpeza das unidades de fornecimento de tinta à mão por precaução.

- Confirme que a alimentação está ligada e, em seguida prima por ordem Manutenção — Preparação para armazenamento.
- 2

3

Verifique a mensagem apresentada no ecrã e, em seguida, prima **Iniciar**.

Se existir tinta residual no frasco de tinta residual, substitua-o por um novo.

C "Eliminação da tinta residual" na página 99

4 Consulte o procedimento de substituição da unidade de fornecimento de tinta e substitua a tinta colorida e a tinta White (Branco) por líquido de limpeza.

Agitar e substituir unidade de fornecimento de tinta" na página 96

5 Antes de armazenar, limpe qualquer tinta acumulada nas portas de saída de tinta das unidades de fornecimento de tinta que tenha removido.

Toque levemente com o canto de uma vara de limpeza larga do kit de manutenção fornecido na porta de fornecimento de tinta para a absorver. Não é necessário limpar a tinta. Utilize uma nova vara de limpeza para cada cor, para evitar misturar as cores. Não pressione nem mova a vara de limpeza.



6 Qua

Quando a mensagem de conclusão da substituição for apresentada, desligue a alimentação.

Cumpra as precauções que se seguem ao armazenar a impressora e as unidades de alimentação de tinta parcialmente usadas que foram removidas.

∠ \* "Notas sobre o manuseamento de unidades de alimentação de tinta/limpeza das unidades de fornecimento de tinta" na página 25

### Retomar a utilização da impressora

### Importante:

quando retomar a utilização da impressora, carregue a impressora com tinta. Ao carregar com unidades de alimentação de tinta que foram removidas, tenha novas unidades de alimentação de tinta à mão como precaução.

Ligue a impressora e, em seguida, siga as instruções no painel de controlo para substituir o frasco de tinta residual e instalar as unidades de alimentação de tinta. ∠ Substituição do frasco de tinta residual" na página 100

### Nota:

da próxima vez em que a impressora for ligada o Modo de tinta branca for utilizado, a densidade da tinta White (Branco) pode ser baixa. Se a densidade for demasiado baixa, consulte as informações que se seguem.

∠ S<sup>™</sup> "Brancura insuficiente ou irregular" na página 141

### Eliminação dos consumíveis usados

### Eliminação

As seguintes peças usadas com tinta ou líquido de pré-tratamento são classificadas como lixo industrial.

- Espátula
- Pano de limpeza
- Pano macio
- Limpador de tinta
- Tinta residual
- U Waste Ink Bottle (Frasco de desperdicio de tinta)
- Unidade de Limpeza
- □ Tampas anti secagem
- Almofada de lavagem
- Filtro do ar
- Papel após a impressão
- Unidades de fornecimento de tinta vazias, limpeza das unidades de fornecimento de tinta e unidades de líquido de pré-tratamento usadas

Elimine o líquido de lavagem do tubo de acordo com a legislação e estatutos locais, reencaminhando os mesmos para uma empresa de resíduos industriais. Nesses casos, envie a ficha de dados de segurança à empresa de eliminação de resíduos industriais.

Pode obtê-la através do sítio Web da Epson da sua área.

# Lista do menu

Os itens e os parâmetros que se seguem podem ser configurados e executados no Menu. Consulte as páginas de referência indicadas para obter mais informações sobre cada item.

#### Reimprimir

Ao selecionar esta opção, pode reimprimir (repetir impressão) trabalhos de impressão armazenados na impressora. Consulte a secção indicada a seguir para mais informações.

🖾 "Ao reimprimir (repetir impressão) o mesmo trabalho" na página 77

#### Definições gerais

Para obter mais informações sobre estes itens, consulte 🗇 "Menu Definições gerais" na página 119

Definir item	Definição	
Definições básicas		
Brilho do LCD	1 a 9	
Sons		
Som botões	0 a 3	
Aviso de conclusão	0 a 3	
Aviso de preparado	0 a 3	
Aviso		
Volume	0 a 3	
Repetir	Desactivado, Até parar	
Sinal sonoro de erro		
Volume	0 a 3	
Repetir	Desactivado, Até parar	
Tipo de som	Padrão1, Padrão2	
Temporizador		
Desactivado		
Activado	1 a 240 minutos	
Definições de data/hora		
Data/Hora		
Hora de Verão	Desactivado, Activado	

Definir item	Definição
Diferença horária	-12:45 a +13:45
ldioma/Language	Neerlandês, inglês, francês, alemão, italiano, japonês, coreano, português, russo, chinês simplificado, espanhol, chinês tradicio- nal, turco
Personalização do ecrã	
Cor de fundo	CINZENTO, Preto, Branco
Ecrã espera impressão	Automático, Vista de miniaturas, Vista de informações
Teclado	QWERTY, AZERTY, QWERTZ
Definições de unidades	
Unidade de comprimento	M, ft/in
Temperatura	°C, °F
Definições da impressora	
Modo da impressora	Modo de tinta branca, Modo de tinta colorida
Limite de movimento da cabeça	Largura de dados, Largura da impressora
Luz interior	AUTO, Manual
Restaurar predefinições	Definições de rede, Limpar todos os dados e definições
Configuração de manutenção	
Configuração de limpeza	
Limite para jatos obstruídos	
Branco	1 a 8000
Cor	1 a 6400
Contagem máxima de tentativas de limpeza	0 a 2
Compensação de jatos	Activado, Desactivado
Ações além do limite de jatos em falta	Parar impressão, Mostrar alerta, Limpeza automática
Limpeza periódica	
Agendado	1 a 9999
Página de impressão	1 a 9999
Desactivado	
Limpeza ao ligar	Activado, Desactivado
Definições de rede	

D	efinir item	Definição
	Estado da rede	Estado da Rede com Fios, Impr. pág. de est.
	Avançado	
	Nome do Dispositivo	
Configuração TCP/IP Servidor proxy		
	Endereço IPv6	Activar, Desactivar
	Velocidade de ligação & Duplex	AUTO, 100BASE-TX Auto, 10BASE-T Half Duplex, 10BASE-T Full Du- plex, 100BASE-TX Half Duplex, 100BASE-TX Full Duplex
	Redirecionar HTTP para HTTPS	Activar, Desactivar
	Desativar IPsec/Filtro de IP	
	Desativar IEEE802.1X	

### Definições de suporte

Este menu pode ser acedido diretamente premindo a área de informações de suporte no ecrã.

Para obter mais informações sobre estes itens, consulte 🖉 "Menu Definições de suporte" na página 124

Definir item	Definição	
Definições atuais		
Suporte	01 a 30	
Espaço de rolo	AUTO, Manual	
Ajustes de impressão		
Alinham. cab. impressão		
Normal	-8 a +8	
Microajuste	-10 a +10	
Ajuste de alimentação do suporte	-1,00 a 1,00%	
Gestão de suporte		

	Definir item	Definição
	01 XXXXXXXXX a 30 XXXXXXXXXX	
Alterar o nome		
Espaço de rolo		
	AUTO	
	Altura da cabeça	Estreito, Normal, Largo
	Altura de referência	Normal, Parte inferior, Parte superior
	Manual	
	Valor	3,0 a 35,0

### Manutenção

Para obter mais informações sobre estes itens, consulte Z "Menu Manutenção" na página 127

Definir item	Definição	
Verif. injec. cab. impr	Tudo, Apenas branco, Apenas cor	
Limpeza da cabeça de impressão		
Limpeza automática		
Limpeza(Leve)		
Todos os jatos		
Selecionar jatos	Cor, Branco	
Limpeza(Média)		
Todos os jatos		
Selecionar jatos	Cor, Branco	
Limpeza(Intensa)		
Todos os jatos		
Selecionar jatos	Cor, Branco	
Substituir peças de manutenção	Conjunto de limpeza das cabeças, Frasco de tinta residual, Tam- pa anti secagem, Filtro de ar	
Limpar as peças que requerem manutenção	À volta da cabeça, Tampa de sucção, Tampa do sensor	
Preparação para armazenamento		
Limitação de jatos da cabeça de impressão	Desactivado, Activado	

### Estado do consumível

Detalhes sobre o menu 🖉 "Menu de Estado do consumível" na página 129

### Informações de peças de substituição

Selecione esta opção para apresentar o nível de desgaste das peças de substituição, como a cabeça de impressão. Quando o final da vida útil das peças de substituição se aproxima, é apresentado **Pedido de manutenção**.

∠ "Em caso de Pedido de manutenção/Erro da impressora" na página 132

#### Estado

Detalhes sobre o menu 27 "Menu de Estado" na página 130

# **Detalhes sobre o menu**

### Menu Definições gerais

\* Indica as predefinições.

Definir item	Definição	Explicação
Definições básicas		
Brilho do LCD	1 a 9 (9 <sup>*</sup> )	Ajuste o brilho utilizado no ecrã do painel de controlo.
Sons		
Som botões	0 a 3 (1 <sup>*</sup> )	Ajuste o volume dos sons ao premir menus e outros itens no ecrã do painel de controlo.
Aviso de conclusão	0 a 3 (3 <sup>*</sup> )	Ajuste o volume dos sons quando as tarefas de impressão ou as opera- ções de manutenção estiverem concluídas.
Aviso de preparado	0 a 3 (3 <sup>*</sup> )	Ajuste o volume do som quando a impressora estiver preparada para impressão.
Aviso		Defina a repetição e o volume dos sons para notificações, como a substi-
Volume	0 a 3 (2 <sup>*</sup> )	tulção dos consumiveis e a limpeza das peças.
Repetir	Desactivado <sup>*</sup>	
	Até parar	
Sinal sonoro de erro		Defina as repetições e o volume dos sons quando ocorrer um erro que
Volume	0 a 3 (3 <sup>*</sup> )	pare a impressão.
Repetir	Desactivado	
	Até parar <sup>*</sup>	
Tipo de som	Padrão1 <sup>*</sup>	Defina o tipo de sons. Aqui, pode definir sons fáceis de ouvir no ambien-
	Padrão2	te de funcionamento da impressora.
Temporizador		A impressora entra no modo de suspensão quando não forem deteta- dos erros e não forem recebidos trabalhos de impressão durante um período de tempo específico. Quando a impressora entra no modo de
Desactivado		
Activado	1 a 240 (15 <sup>*</sup> )	suspensão, o ecrã do painel de controlo e outras partes desligam-se pa- ra reduzir o consumo de energia.
		Toque no ecrã do painel de controlo para reativar o ecrã. Quando um trabalho de impressão é recebido ou uma operação do hardware é efe- tuada para recuperar do modo de suspensão, é necessário algum tem- po para que a impressora reinicie.
Definições de data/hora		
Data/Hora		Acerte o relógio integrado da impressora. A hora definida aqui é apre- sentada no ecrã inicial. Esta hora também é utilizada para os registos de trabalhos e o estado da impressora, conforme indicado em Epson Edge Dashboard.

C	Definir item	Definição	Explicação
	Hora de Verão	Desactivado <sup>*</sup>	Pode definir se pretende aplicar a hora de verão ao relógio.
		Activado	
	Diferença horária	-12:45 a +13:45	Defina a diferença horária na hora universal coordenada (UTC) em incre- mentos de 15 minutos. Ajuste esta diferença conforme necessário, por exemplo, ao gerir a impressora num ambiente de rede que tenha dife- renças horárias.
	ldioma/Language	Neerlandês	Selecione o idioma a utilizar no visor do painel de controlo.
		Inglês <sup>*</sup>	
		Francês	
		Alemão	
		Italiano	
		Japonês	
		Coreano	
		Português	
		Russo	
		Chinês simplificado	
		Espanhol	
		Chinês tradicional	
		Turco	
	Personalização do ecrã		

Definir item	Definição	Explicação
Cor de fundo	CINZENTO	Selecione o esquema de cores utilizado no ecrá do painel de controlo.
	Preto <sup>*</sup>	Pode definir um esquema de cores que seja facil de ver no ambiente de funcionamento da impressora.
	Branco	
Ecrã espera impres-	Automático <sup>*</sup>	Pode selecionar o ecrã que é apresentado após um trabalho de impres-
Sao	Vista de miniaturas	premir 🔁 (mudar o visor), pode alternar entre o ecrã de pré-visualiza-
	Vista de informações	Quando a <b>Vista de miniaturas</b> está selecionada, o ecrã de pré-visualiza- ção é apresentado ao ser recebido um trabalho de impressão, mas após a impressão ser iniciada o ecrã não é alterado para o ecrã de informações. Quando a <b>Vista de informações</b> está selecionada, o ecrã de informa- ções é apresentado assim que um trabalho de impressão é recebido.
Teclado	QWERTY*	Selecione o esquema de teclas para o ecrã de introdução de texto qu
	AZERTY	de suporte.
	QWERTZ	
Definições de unidades		
Unidade de compri-	M*	Defina as unidades de comprimento a utilizar no ecrã do painel de con- trolo o ao imprimir padrãos do tosto
mento	ft/in	
Temperatura	°C*	Defina as unidades de temperatura a utilizar no ecrã do painel de controlo.
	°F	
Definições da impressora		

Definir item	Definição	Explicação
Modo da impressora	Modo de tinta bran- ca <sup>*</sup> Modo de tinta colo- rida	Pode mudar o modo de tinta utilizado ao imprimir. Pode reduzir o consumo de tinta WH mudando para o <b>Modo de tinta</b> <b>colorida</b> durante um período específico de tempo, durante o qual a tin- ta WH não será usada para impressões. Para obter informações sobre as condições de execução e o procedimen- to, consulte: 27 "Mudar o <b>Modo da impressora</b> " na página 110
Limite de movimento da cabeça	Largura de dados <sup>*</sup> Largura da impres- sora	Pode definir o intervalo de movimentos dentro do qual a cabeça de im- pressão se desloca durante a impressão. Com <b>Largura de dados</b> , a cabeça de impressão move-se no intervalo da largura dos dados. Restringir a área de movimentação da cabeça de impressão aumenta a velocidade de impressão. Com <b>Largura da impressora</b> , a cabeça de impressão desloca-se ao lon- go da largura do suporte mais largo suportado pela impressora. Defina esta opção se necessitar de uma qualidade de impressão mais uniforme e consistente.
Luz interior	AUTO <sup>*</sup> Manual	<ul> <li>Selecione se a luz interior se acende e apaga automaticamente.</li> <li>Com a opção AUTO, a luz acende-se automaticamente para operações que requerem iluminação, como durante a impressão, e apaga-se quando a operação é concluída.</li> <li>Com a opção Manual, a luz acende-se e apaga-se apenas ao premir o painel de controlo. Ao premir durante uma operação que não permite que a luz se acenda, a luz irá acender-se logo que seja possível.</li> </ul>
Restaurar predefini- ções	Definições de rede Limpar todos os da- dos e definições	Selecionar <b>Definições de rede</b> devolve apenas os valores definidos em <b>Definições gerais</b> — <b>Definições de rede</b> aos valores predefinidos de configuração. Selecionar <b>Limpar todos os dados e definições</b> devolve todos os valo- res definidos nos menus da impressora às respetivas predefinições.

Definir item	Definição	Explicação
Configuração de limpeza		
Limite para jatos obstr	uídos	A impressora monitoriza o estado dos jatos da cabeça de impressão du-
Branco	1 a 8000 (50 <sup>*</sup> )	rante a impressão. Estes itens de definições destinam-se a definições re- lacionadas com a manutenção (Limpeza da cabeça de impressão) execu- tada ao detetar iatos obstruídos.
Cor	1 a 6400 (50 <sup>*</sup> )	A opção <b>Limite para jatos obstruídos</b> define se a manutenção é execu-
Contagem máxima de tentativas de lim-	0 a 2 (0 <sup>*</sup> )	tada quando um determinado número de jatos fica obstruído, para ca- da uma das cabeças de impressão de <b>Branco</b> e <b>Cor</b> .
peza		A opção <b>Contagem máxima de tentativas de limpeza</b> define o núme- ro de vezes que a manutenção é repetida se os jatos ainda estiverem obstruídos após efetuar a manutenção uma vez.
Compensação de jatos	Activado <sup>*</sup>	A impressora monitoriza o estado dos jatos da cabeça de impressão du-
	Desactivado	de imprimir com tinta suplementar dos jatos normais quando não é pro- duzida tinta suficiente a partir de jatos obstruídos, ao detetar jatos bicos obstruídos.
		Ao selecionar <b>Activado</b> , a impressão é efetuada enquanto os jatos nor- mais compensam a tinta que não pode ser produzida pelos jatos obstruí- dos. No entanto, o tempo de impressão pode ser mais longo do que o normal, dependendo do número de jatos obstruídos.
Ações além do limite	Parar impressão	Defina a operação para quando o número de jatos obstruídos excede o
de jatos em faita	Mostrar alerta <sup>*</sup>	obstruídos.
	Limpeza automática	Parar impressão apresenta a mensagem Os jatos poderão estar entu- pidos. Tente imprimir o padrão de verificação dos injetores. no ecrã do painel de controlo e, em seguida, para a impressão e entra em espera.
		A opção <b>Mostrar alerta</b> apresenta a mensagem acima no ecrã do pai- nel de controlo, mas continua a imprimir sem parar.
		A <b>Limpeza automática</b> realiza a manutenção antes de iniciar a impressão.
Limpeza periódica		
Agendado	1 a 9999 (60 <sup>*</sup> )	Pode definir o tempo (minutos) ou o número de páginas impressas para
Página de impressão	1 a 9999 (50 <sup>*</sup> )	jatos da cabeça de impressão em ótimas condições.
Desactivado*		A limpeza periódica não é efetuada se selecionar <b>Desactivado</b> .
Limpeza ao ligar	Activado <sup>*</sup>	Defina se a impressora realiza automaticamente a limpeza quando a ali- mentação é ligada, de modo a manter os jatos da cabeça de impressão
	Desactivado	em ótimas condições.
Definições de rede		
Estado da rede	Estado da Rede com Fios	Pode verificar todas as informações para as várias definições de rede configuradas em <b>Avançado</b> .
	Impr. pág. de est.	Selecionar Impr. pág. de est. imprime uma lista das definições.
Verificar ligação		Efetua o diagnóstico do estado atual das ligações de rede e apresenta os resultados.

Definir item	Definição	Explicação
Avançado		
Nome do Dispositivo		Configure definições de rede individuais. Ao utilizar 1000BASE-T Full Duplex, defina <b>Velocidade de ligação &amp; Du-</b> <b>plex</b> como <b>AUTO</b> .
Configuração TCP/IP		
Servidor proxy		
Servidor de e-mail	Definições de servi- dor	
	Verificar ligação	
Endereço IPv6	Activar <sup>*</sup>	
	Desactivar	
Velocidade de liga-	AUTO*	
	100BASE-TX Auto	
	10BASE-T Half Du- plex	
	10BASE-T Full Du- plex	
	100BASE-TX Half Du- plex	
	100BASE-TX Full Du- plex	
Redirecionar HTTP	Activar <sup>*</sup>	
	Desactivar	
Desativar IPsec/Filtro	de IP	
Desativar IEEE802.1X		

## Menu Definições de suporte

\* Indica as predefinições.

Definir item	Definição	Explicação	
Definições atuais			
Suporte	01 a 30	Apresenta uma lista dos valores definidos para as definições de suporte	
Espaço de rolo	AUTO	<ul> <li>atualmente selecionadas. Pode alterar os valores definidos premindo um item de definição.</li> </ul>	
	Manual		
Ajustes de impressão			

Definir item	Definição	Explicação
Alinham. cab. impressão		Efetue ajustes quando os resultados da impressão estiverem granula-
Normal	-8 a +8	dos ou desfocados (as linhas estão desalinhadas, o texto mais pequeno é desigual).
Microajuste	-10 a +10	Este ajuste permite ajustar pequenos desalinhamentos nas posições em que a tinta é produzida durante a impressão bidirecional. Nas situações que seguem, os resultados da impressão não são melhorados, mesmo que efetue estes ajustes.
		Print Direction (Direcção de Impressão) definida como Uni-Direction (Low Speed) (Unidireccional (Baixa Velocidade)) em Garment Creator for SC-F3000 Series, o software especializado para a impressora.
		<ul> <li>Ao realizar a impressão repetida ou a impressão a partir de um dispositivo de memória USB, a opção <b>Definições atuais</b> — <b>Direcção Movim. Cabeça</b> está definida como <b>Unidireccional</b>.</li> </ul>
		Consulte a secção indicada a seguir para mais informações.
Ajuste de alimentação do suporte	-1,00 a 1,00%	Efetue este ajuste se existirem listas horizontais (faixas) nos resultados da impressão.
		Utilize este ajuste para regular a distância (largura) da alimentação da superfície dentada entre cada movimento da cabeça de impressão.
		Quando as cores das faixas estiverem escuras, altere os valores no lado +; quando as cores estiverem fracas (esbatidas), altere-as do lado Comece por definir 0,1% (ou -0,1%) e verifique a impressão. Em seguida, efetue mais ajustes conforme necessário.
		Consulte as informações seguintes antes de efetuar estes ajustes.
		🖙 "Precauções ao executar os Ajustes de impressão" na página 138
Gestão de suporte		

Definir item Definição		Explicação
01 XXXXXXXXXX a 30 XXXXXXXXX (apresenta o n		nome registado)
Alterar o nome		Atribua um nome de até 20 carateres às definições de suporte que pre- tende guardar. (Pode utilizar carateres de 1 ou 2 bytes). Atribuir nomes descritivos torna-os mais fáceis de identificar ao efetuar uma seleção mais tarde.
Espaço de rolo		A impressora utiliza sensores para detetar automaticamente a superfí- cie do suporte que está carregada na superfície dentada, para que seja possível imprimir com uma <b>Altura da cabeça</b> (espaço de rolo) adequa- da. Normalmente, deve manter esta opção definida como <b>AUTO</b> quan- do utilizar a impressora. Nas situações que se seguem, recomendamos que opte pela definição <b>Manual</b> .
		Quando o suporte não é carregado de modo uniforme
		Quando existem rugas ou pelos devido à textura ou material do suporte
AUTO*		A superfície do suporte que é carregada na superfície dentada é deteta- da automaticamente, alinhada à altura da cabeça definida (espaço de rolo) e, em seguida, a impressão é efetuada.
Altura da cabe-	Estreito	Defina o espaço entre a cabeça de impressão e o suporte. Normalmen- te, deve manter esta opção definida como <b>Normal</b> quando utilizar a im-
	Normal <sup>*</sup>	pressora.
	Largo	<b>Estreito</b> : utilize esta opção quando pretender realizar impressões de qualidade superior, etc. Tenha em atenção que as fibras que entram em contacto com a cabeça de impressão podem facilmente fazer com que os jatos fiquem obstruídos.
		<b>Largo</b> : utilize esta opção ao imprimir num suporte que solte facilmente fibras ou quando os resultados da impressão têm riscos ou manchas. No entanto, utilizar as diferentes definições para esta opção de forma des- cuidada poderá reduzir a qualidade de impressão.
Altura de refe-	Normal <sup>*</sup>	Defina a posição da superfície do suporte como referência ao decidir o
Tencia	Parte inferior	manter esta opção definida como <b>Normal</b> quando utilizar a impressora.
	Parte superior	Altere esta definição apenas quando utilizar a posição mais elevada e a posição mais baixa do suporte como referências.

D	Definir item Definição		Definição	Explicação
	Manual			Corrija o valor especificado como o espaço entre a cabeça de impressão e o suporte ao imprimir.
			Quando a <b>Altura da cabeça</b> está definida como <b>AUTO</b> , a altura de refe- rência que é detetada pode variar, devido a rugas ou pelos causados pela textura ou pelo material do suporte carregado. As variações na altu- ra da referência provocam pequenas diferenças na altura da cabeça (es- paço de rolo), pelo que podem ocorrer inconsistências nos resultados da impressão. Para eliminar estas inconsistências, defina <b>Manual</b> , por exemplo, quando pretender corrigir a altura da cabeça e imprimir.	
				O <b>Valor</b> varia consoante o tipo de superfície dentada que está a utilizar e a espessura do suporte carregado. Consulte a secção indicada a seguir para mais informações.
				"Tabela para valores de definição do Espaço de rolo para espessu- ras de suporte" na página 155
		Valor	3,0 a 35,0	Defina um espaço adequada entre a cabeça de impressão e o suporte na opção <b>Valor</b> .
				Premir <b>A detetar valor recomendado</b> apresenta no ecrã o valor reco- mendado para a espessura do suporte carregado na superfície dentada.

# Menu Manutenção

\* Indica as predefinições.

Definir item	Definição	Explicação
Verif. injec. cab. impr	Tudo <sup>*</sup>	Um padrão de verificação é impresso para verificar se existem
	Apenas branco	mente o padrão de impressão e efetue a limpeza da cabeça de impressão se detetar cores esbatidas ou em falta.
	Apenas cor	ි "Detetar jatos obstruídos" na página 108
Limpeza da cabeça de impr	essão	

Definir item Definição		Explicação
Limpeza automática		A impressora verifica automaticamente se existem jatos ob- struídos e, em seguida, executa a limpeza da cabeça de impres- são com a força adequada.
		Se as obstruções não forem limpas após executar este procedi- mento, execute a limpeza pela ordem <b>Limpeza(Leve), Limpe- za(Média)</b> e <b>Limpeza(Intensa)</b> até as obstruções serem limpas.
Limpeza(Leve)		Pode definir um de três tipos de níveis de limpeza da cabeça
Todos os jatos		de impressão. Comece por executar <b>Limpeza(Leve)</b> . Se as obstruções não
Selecionar jatos	Cor	forem limpas após este procedimento, execute Limpeza(Mé- dia) e, em seguida, Limpeza(Intensa).
	Branco	Localize o número de padrões com áreas esbatidas ou em fal-
Limpeza(Média)		da, pode especificar e limpar todas as linhas do jato ou limpar
Todos os jatos		linhas de jatos específicas para as cabeças de impressão a bran- co ou cor.
Selecionar jatos	Cor	🖙 "Limpeza das cabeças" na página 109
	Branco	
Limpeza(Intensa)		
Todos os jatos		
Selecionar jatos	Cor	
	Branco	
Substituir peças de manu- tenção	Conjunto de limpeza das ca- beças	Utilize este menu ao substituir peças de manutenção antes da apresentação da mensagem a indicar que deve substituir as
	Frasco de tinta residual	peças de manutenção no ecra do paínei de controlo.
	Tampa anti secagem	
	Filtro de ar	
Limpar as peças que re-	À volta da cabeça	Certifique-se de que utiliza este menu para limpar a cabeça de
querem manutenção	Tampa de sucção	impressão e as bordas do metal. Alem disso, utilize este menu quando limpar a tampa de sucção e a tampa do sensor antes
	Tampa do sensor	que a mensagem a indicar que está na hora de as limpar seja apresentada no ecrã do painel de controlo.
		Não é possível limpá-las corretamente, a menos que a cabeça de impressão e a superfície dentada sejam deslocados para as posições de manutenção.
Preparação para armazenamento		Execute sempre esta manutenção se a impressora não for utili- zada (sendo desligada) durante pelo menos um mês.
		Consulte a secção indicada a seguir para mais informações.
		"Manutenção de pré-armazenamento em caso de não uti- lização a longo prazo" na página 111

Definir item	Definição	Explicação
Limitação de jatos da ca- beça de impressão	Desactivado <sup>*</sup> Activado	Se as obstruções não forem limpas, mesmo depois de repetir a <b>Limpeza da cabeça de impressão</b> , pode continuar a impri- mir utilizando apenas as linhas de jatos que não estão obstruí- das.
		Quando esta função está <b>Activado</b> , o tempo de impressão po- de aumentar porque a impressão é efetuada utilizando ape- nas metade de todas as linhas de jatos (lado superior ou inferi- or). Também existe um risco de redução da qualidade de im- pressão. Recomendamos que utilize esta função apenas tem- porariamente, por exemplo, até que a cabeça de impressão possa ser substituída para eliminar os jatos obstruídos.
		Como selecionar jatos restritos
		Imprima um padrão de verificação utilizando a <b>Verif. injec.</b> <b>cab. impr</b> e depois confirme se a linha de jatos cujas obstru- ções não podem ser removidas está no lado superior ou inferi- or, em relação ao centro do padrão de verificação.
		🖙 "Detetar jatos obstruídos" na página 108
		Coloque um sinal de verificação na lateral (superior ou inferi- or) do padrão de verificação onde pode ver jatos obstruídos no ecrã, indicando, por ordem, o <b>Branco</b> e depois a <b>Cor</b> . Mes- mo que não veja obstruções nas linhas de jatos de White (Bran- co), coloque um sinal de verificação ao lado do padrão de veri- ficação onde consegue ver obstruções nas restantes cores e depois continue para o ecrã de seleção da <b>Cor</b> .

### Menu de Estado do consumível

Definir item Definição		Explicação
Tinta/Frasco de tinta residual/Conjunto	de limpeza das cabeças	
Tinta		Apresenta os níveis de tinta restantes e os núme- ros dos componentes de tinta
Frasco de tinta residual	Apresenta o espaço disponível no frasco de tinta residual	
Conjunto de limpeza das cabeças		Apresenta o nível de consumo da unidade de lim- peza
Outros		Apresenta o nível de consumo dos outros consumí- veis (tampa anti secagem e filtro de ar)

### Menu de Estado

Definir item	Definição	Explicação
Versão do firmware		Apresenta as informações selecionadas.
Nome Impres.		O <b>Nome Impres.</b> é o nome definido em Epson Edge Dashboard.
Registo de erros fatais		
Relatório de operação	Número total de im- pressões	
	Total de passagens do carreto	

# Resolução de problemas

# O que fazer quando é exibida uma mensagem

Se a impressora apresentar uma das mensagens indicadas em seguida, consulte a solução aqui indicada e execute as operações necessárias.

Mensagem	O que fazer		
Chegou o momento de limpar a Tampa do sensor	A superfície da tampa do sensor está suja. Veja o seguinte para proceder à limpeza.		
Não é possível reconhecer a Tam- pa do sensor	Se continuar a utilizar a impressora enquanto a tampa do sensor estiver suja, o sensor não consegue detetar corretamente a posição da superfície dentada, pelo que a impressão pode não ser efetuada com a cabeça à altura adequada. Recomendamos que a limpe imediatamente se esta mensagem for exibida.		
A impressão foi interrompida. Verifique se existe um obstáculo no interior da impressora e de- pois prima [OK].	<ul> <li>Verifique os seguintes pontos e depois prima OK.</li> <li>Se a superfície do suporte colocado na superfície dentada estiver enrugada, recarregue o suporte de impressão para que fique plano.</li> <li>Quando carregar um suporte mais grosso, confirme que a posição da superfície dentada e a altura da cabeça são as adequadas ao suporte em causa. "Colocar a T-shirt (suporte de impressão)" na página 64 </li> <li>Certifique-se de que nenhum objeto caiu para dentro da impressora.</li> </ul>		
Não é possível mover a base móvel. Inspecione a superfície em redor da base móvel e depois prima [OK].	<ul> <li>Verifique os seguintes pontos e depois prima OK.</li> <li>Remova tudo o que se encontra na superfície dentada exceto o suporte.</li> <li>Se a superfície do suporte tiver subido ou ficado extremamente enrugada, volte a carregar o suporte para que fique plano.</li> <li>Se o tipo de superfície dentada tiver sido alterado, confirme que a posição deste é a adequada para o novo tipo de superfície dentada. "Substituir bandejas" na página 62 </li> <li>Remova tudo o que tiver caído em torno da base móvel.</li> </ul>		
A combinação do endereço IP e da máscara de sub-rede é inváli- da. Consulte a sua documentação pa- ra mais detalhes.	Introduza o valor correto no endereço IP ou no portal predefinido. Se não souber os valores corretos, verifique com o administrador da rede.		

# Em caso de Pedido de manutenção/Erro da impressora

Mensagem	O que fazer	
Pedido de manutenção: substitua as peças em breve XXXXXXXXXXXXXXXX	Um componente da impressora está a chegar ao fim da vida útil. Contacte o revendedor ou a assistência técnica da Epson e indique-lhes o código de pedido de manutenção.	
Pedido de manutenção: fim da vi- da útil das peças XXXXXXXXXXXXXXXX	Não pode eliminar o pedido de manutenção sem que o componente seja substituído. Se continuar a utilizar a impressora, ocorre um erro da impressora.	
Erro da impressora. Desligue a impressora e volte a li- gá-la. Se o erro persistir, contacte o Apoio Epson. XXXXXX	<ul> <li>O erro da impressora é apresentado nos seguintes casos.</li> <li>O cabo de alimentação não está bem ligado</li> <li>O corre um erro que não pode ser eliminado</li> <li>Quando ocorre um erro da impressora, a impressora para automaticamente a impressão. Desligue a impressora, desligue o cabo de alimentação da tomada elétrica e da tomada de corrente da impressora e depois volte a ligar. Ligue e desligue a impressora várias vezes.</li> <li>Se aparecer o mesmo erro da impressora no LCD, contacte o revendedor ou a assistência técnica da Epson. Indique que o código de erro da impressora é "XXXXXX".</li> </ul>	

### Resolução de Problemas

# Não pode imprimir (porque a impressora não funciona)

### A impressora não liga.



# Existe algum problema com a tomada elétrica?

Certifique-se de que a sua tomada funciona ligando o cabo de alimentação de outro aparelho elétrico.

### A impressora não está a comunicar com o computador.

### O cabo está devidamente inserido?

Confirme se o cabo de interface está bem ligado tanto à porta da impressora como ao computador. Certifique-se também de que o cabo não está partido ou dobrado. Se tiver um cabo de reserva, tente ligar com esse cabo.

# As características do cabo são compatíveis com os requisitos do computador?

Verifique o modelo e características do cabo de interface para ver se é o cabo adequado para o tipo de computador e características da impressora.

🖙 "Requisitos de Sistema" na página 158

# Se estiver a utilizar um concentrador USB, o mesmo está a ser utilizado corretamente?

De acordo com as características USB, é possível juntar em cadeia até 5 concentradores USB. No entanto, recomendamos que ligue a impressora ao primeiro concentrador que estiver ligado diretamente ao computador. Dependendo do concentrador que está a utilizar, o funcionamento da impressora pode tornar-se instável. Se isto se verificar, ligue o cabo USB diretamente à porta USB do seu computador.

### O concentrador USB é reconhecido corretamente?

Certifique-se de que o concentrador USB é reconhecido corretamente no computador. Se o computador reconhecer corretamente o concentrador USB, desligue todos os concentradores USB do computador e ligue a impressora diretamente à porta USB do computador. Entre em contacto com o fabricante do concentrador USB para obter informações sobre as operações do concentrador USB.

### Não é possível imprimir em ambiente de rede.

### As definições de rede estão corretas?

Contacte o administrador da rede para saber quais são as definições da rede.

### Ligue a impressora diretamente ao computador utilizando um cabo USB e tente imprimir.

Se conseguir imprimir via USB, significa que existe um problema com as definições de rede. Contacte o administrador de sistema ou consulte a documentação do seu sistema de rede. Se não conseguir imprimir via USB, consulte a secção adequada neste Guia do Utilizador.

### A impressora tem um erro.

- Visualize a mensagem apresentada no painel de controlo.
  - ∠ "Painel de Controlo" na página 17

"O que fazer quando é exibida uma mensagem" na página 131

### A impressora funciona, mas não imprime

### A cabeça de impressão desloca-se, mas não imprime.

# • O espaço entre o rolo está definido corretamente?

A impressora não pode imprimir devidamente se a superfície de impressão estiver muito afastada da cabeça de impressão. Se o **Espaço de rolo** estiver definido como **Manual**, verifique se o valor introduzido em **Valor** e a posição da superfície dentada são adequados para o suporte que está a ser utilizado.

"Tabela para valores de definição do Espaço de rolo para espessuras de suporte" na página 155

### Verifique as operações da impressora.

Imprima um padrão de verificação dos jatos. Pode verificar as operações e o estado da impressora, pois é possível imprimir um padrão de verificação dos jatos sem efetuar ligação a um computador.

∠ Providense se la construídos de la construida de la construición de la c

Verifique a secção seguinte se o padrão de verificação dos jatos não for impresso corretamente.

### O padrão de verificação dos jatos não é impresso corretamente.

# A impressora não é utilizada há muito tempo?

Os jatos podem secar e ficar obstruídos se a impressora não for utilizada durante um longo período de tempo.

Medidas a tomar se a impressora não tiver sido utilizada durante um longo período de tempo *Pro-* "Notas sobre quando não estiver a utilizar a impressora" na página 25

### Encontra-se no modo de tinta colorida?

Limpeza das unidades de fornecimento de tinta foram instaladas no modo de tinta colorida, pelo que é difícil ver as filas (CL) impressas com o líquido de limpeza.

Não existe problema se as filas que não consegue ver forem impressas com o líquido de limpeza.

### Está a imprimir em papel no modo de tinta White (Branco)?

É difícil ver a tinta White (Branco) se imprimir em papel. Utilize uma folha de acetato, por exemplo, para confirmar o padrão de verificação dos jatos de tinta White (Branco).

∠ 3 "Colocar papel" na página 108

Se nenhum dos itens acima for aplicável, os jatos podem estar obstruídos. Execute estas medidas na seguinte ordem.

### 1. Efetue a Limpeza da cabeça de impressão

Veja o seguinte, execute a **Limpeza da cabeça de impressão** e depois verifique se os jatos obstruídos estão limpos.

### ∠ fr "Limpeza das cabeças" na página 109

### 2. Limpe as extremidades do metal

Se aderirem às extremidades do metal, as fibras entram em contacto com a cabeça de impressão quando esta se desloca e impedem que a tinta saia. Veja o seguinte e limpe à volta das cabeças de impressão e as extremidades do metal. Depois de terminar a limpeza, execute novamente a **Limpeza da cabeça de impressão** e depois verifique se os jatos obstruídos foram limpos.

# ∠ → "Limpe à volta da cabeça de impressão e as margens do metal" na página 90

# 3. Se o problema persistir depois de executar as medidas 1 e 2

Contacte o revendedor ou a assistência técnica da Epson.

# As impressões não têm a qualidade que esperava

A qualidade da impressão é muito fraca, irregular, muito clara ou muito escura, ou existem linhas na impressão.

# Os jatos da cabeça de impressão estão obstruídos?

Se os jatos estiverem obstruídos, as respetivas cores não projetam a tinta e a qualidade de impressão diminui. Imprima um padrão de verificação dos jatos.

🖅 "Detetar jatos obstruídos" na página 108

Além disso, se existir pelo na superfície de impressão, aquele pode entrar em contacto com a cabeça de impressão e causar a obstrução dos jatos. Recomendamos que alise qualquer pelo no suporte utilizando uma prensa de calor imediatamente antes da impressão.

### Ajustou a altura da superfície dentada?

Se o **Espaço de rolo** estiver definido como **Manual** e a superfície de impressão estiver demasiado afastada da cabeça de impressão, a impressão pode ser a seguinte.

- Linhas na impressão
- Margens da imagem desfocadas
- Texto e linhas retas a dobrar
- Imagem granulada

Verifique se o valor introduzido em **Valor** para o **Espaço de rolo** — **Manual** e a posição da superfície dentada são adequados para o suporte que está a ser utilizado.

∠ "Tabela para valores de definição do Espaço de rolo para espessuras de suporte" na página 155

### Executou o Alinham. cab. impressão?

Normalmente, a cabeça de impressão imprime no modo bidirecional. As linhas podem surgir desalinhadas devido a um desalinhamento das cabeças de impressão no modo bidirecional. Tente efetuar o Alinham. cab. impressão se as linhas verticais estiverem desalinhadas.

∠ *T* "Execute o **Alinham. cab. impressão**" na página 139

### Executar o Ajuste de alimentação do suporte.

O problema pode ser resolvido se ajustar a alimentação da superfície dentada sempre que a cabeça de impressão se deslocar.

Se as linhas se apresentarem escuras, ajuste o lado +, e se as linhas se apresentarem esbatidas, ajuste o lado -.

∠ "Menu Definições de suporte" na página 124

# Está a usar as unidades de fornecimento de tinta Epson recomendadas?

Esta impressora foi desenvolvida para ser utilizada com unidades de fornecimento de tinta Epson. Se utilizar produtos que não sejam da Epson, a impressão pode ficar ténue ou as cores podem ficar alteradas, porque os níveis de tinta restante não são detetados corretamente. Certifique-se de que utiliza as unidades de fornecimento de tinta corretas.

# Está a usar unidades de fornecimento de tinta antigas?

A qualidade da impressão diminui se unidades de fornecimento de tinta antigas. Substitua-as por unidades de fornecimento de tinta novas. Recomendamos a utilização das unidades de fornecimento de tinta antes da data de validade indicada na embalagem (um ano após a instalação na impressora).

#### Agitou as unidades de fornecimento de tinta?

As unidades de fornecimento de tinta desta impressora contêm tintas pigmentadas. Agite bem as unidades antes de as instalar na impressora. Para manter uma qualidade de impressão ideal, recomendamos que remova e agite a unidade de fornecimento de tinta White (Branco) instalada no início de cada dia de trabalho e a cada 24 horas (se for exibida a respetiva mensagem); deve fazer o mesmo para as restantes cores uma vez por mês.

"Agitar e substituir unidade de fornecimento de tinta" na página 96

#### Comparou os resultados de impressão com a imagem apresentada no ecrã?

Uma vez que os monitores e as impressoras reproduzem as cores de forma diferente, as cores impressas e as cores exibidas no ecrã nem sempre têm a mesma aparência.

## Abriu a tampa da impressora durante a impressão?

Se a tampa da impressora for aberta durante a impressão, a cabeça de impressão para de repente, o que impede que a cor fique uniforme. Não abra a tampa da impressora durante a impressão.

# Pouca tinta. é apresentado no painel de controlo?

A qualidade de impressão pode diminuir quando há pouca tinta. Recomendamos que substitua as unidades de fornecimento de tinta. Se existir uma diferença na cor depois de substituir uma unidade de fornecimento de tinta, experimente efetuar a limpeza da cabeça de impressão algumas vezes.

#### Está a imprimir cores vivas?

As cores vivas podem aparecer como linhas de acordo com a quantidade de tinta utilizada e a irregularidade da superfície da T-shirt. Tente definir a **Quality** (**Qualidade**) para a **Color Print Quality** (**Qualidade de Impressão a Cores**) ou **White Print Quality** (**Qualidade de Impressão a Branco**) no Garment Creator for SC-F3000 Series, o software para a impressora.

# A T-shirt em que está a imprimir absorve tinta facilmente?

Uma vez que é difícil forçar a tinta a permanecer na superfície da T-shirt, pode aparecer desalinhamento sob a forma de linhas, devido a irregularidades da superfície da T-shirt se estiver definida uma impressão Bi-Direction (High Speed) (Bidireccional (Alta Velocidade)) para a cabeça de impressão. Se tal se verificar, execute o Alinham. cab. impressão.

"Execute o Alinham. cab. impressão" na página 139

Se o problema não ficar resolvido ao efetuar o Alinham. cab. impressão, tente definir como **Uni-Direc**tion (Low Speed) (Unidireccional (Baixa Velocidade)) a Print Direction (Direcção de Impressão) no Garment Creator for SC-F3000 Series, o software para a impressora. Para uma impressão repetida ou para imprimir uma tarefa a partir de um dispositivo de memória USB que já tenha sido definida como **Bi-Di**rection (High Speed) (Bidireccional (Alta Velocidade)), defina a Direcção Movim. Cabeça como Unidireccional no ecrã de pré-visualização.

"Ao reimprimir (repetir impressão) o mesmo trabalho" na página 77

∠ "Imprimir a partir de um dispositivo de memória USB" na página 80

Se as linhas ainda estiverem visíveis, defina a Color Print Quality (Qualidade de Impressão a Cores) ou a White Print Quality (Qualidade de Impressão a Branco) como Quality (Qualidade).

# Diluiu demasiado o líquido de pré-tratamento?

Se o líquido de pré-tratamento para algodão estiver demasiado diluído, a consistência da tinta White (Branco) é enfraquecida e as margens da imagem podem ficar desfocadas. Tente reduzir a densidade da tinta White (Branco) no software ou torne o líquido de pré-tratamento mais espesso.

Se o líquido de pré-tratamento para poliéster estiver demasiado diluído, a evolução da cor deteriora-se. Ajuste o grau de diluição do líquido de pré-tratamento.

#### Ajuste a densidade da tinta White (Branco).

Ao imprimir em T-shirts escuras, pode verificar-se falta de uniformidade nas linhas verticais, dependendo da cor de base. Se isto se verificar, tente reduzir a densidade da tinta White (Branco) utilizada para a base. Pode ajustar a densidade da tinta White (Branco) no software Garment Creator for SC-F3000 Series da impressora.

### Podem ocorrer irregularidades, como manchas brancas, nos resultados da impressão em T-shirts de poliéster

Resultado de impressão ir- Resultado de impressão regular normal



#### Removeu o cotão da superfície do tecido antes de aplicar o líquido de pré-tratamento?

Podem surgir irregularidades se realizar o pré-tratamento num tecido com cotão. Utilize fita adesiva (um rolo) para remover o cotão e, em seguida, aplique o líquido de pré-tratamento.

"Aplicação do líquido de pré-tratamento" na página 48

# O líquido de pré-tratamento foi aplicado corretamente?

A aplicação exagerada ou insuficiente de líquido de tratamento, ou a aplicação uniforme do mesmo, pode originar resultados de impressão irregulares. Aplique a quantidade correta de líquido de pré-tratamento de forma uniforme.

∠ # Aplicação do líquido de pré-tratamento na página 48

### Aumente a temperatura ao fixar o líquido de pré-tratamento.

Dependendo do tipo de poliéster, podem ocorrer resultados de impressão irregulares mesmo que o líquido de pré-tratamento seja aplicado corretamente. Nesta situação, experimente aumentar a temperatura ao fixar o líquido de pré-tratamento. Isso pode melhorar a uniformidade.

∠ "Fixação do líquido de pré-tratamento" na página 50

### As linhas verticais estão desalinhadas, a impressão pequena está desfocada ou tem uma aparência granulada

A cabeça de impressão normalmente imprime ao deslocar-se para a esquerda e para a direita. Uma lacuna da cabeça de impressão durante a própria impressão pode provocar desalinhamento, a impressão mais pequena fica desfocada ou a impressão fica com uma aparência granulada. Nestes casos, execute estas medidas pela seguinte ordem.

#### 1. Registe as definições do suporte

Recomendamos a categorização dos números de definição do suporte e o seu registo e gestão para que possa categorizar as definições de impressão para fabricantes de suportes individuais (tipos) e projetos (trabalhos de impressão).

Não é necessário registá-los se a categorização for desnecessária.

"Registe as definições do suporte" na página 137



### 2. Execute o Alinham. cab. impressão

Execute o ajuste **Normal** ou **Microajuste** de acordo com o tipo de superfícies dentadas e os suportes que está a utilizar.

∠ "Execute o Alinham. cab. impressão" na página 139



### 3. Altere a definição do Espaço de rolo

Em primeiro lugar, deixe a definição **AUTO** e altere a **Altura da cabeça** para **Estreito**. Se tal não melhorar a qualidade da impressão, tente a definição **Manual**.

### Registe as definições do suporte

Utilize o seguinte procedimento para atribuir um nome e registar as definições do suporte.

Certifique-se de que a impressora está ligada e depois prima a área de informações do suporte no ecrã inicial.



2

Prima Gestão de suporte.



Selecione as definições do suporte para registar.





Prima **Alterar o nome**.

Introduza um nome adequado e, de seguida, prima **OK**.

Em seguida, quando executar os **Ajustes de impressão**, prima (山 (Home) para voltar ao ecrã inicial. Nota:

Prima na margem direita da definição do suporte para abrir o ecrã seguinte.

Close		01		
	Platen Gap			I
	Head Height			
	Reference Height		Standard	
	Copy Edit	2 3	This Setting	

Desta forma, será apresentada uma lista de definições para as definições de suporte selecionadas. Ao premir os botões **1** para **4** pode fazer o seguinte.

**①**(Copiar): permite-lhe copiar o conteúdo das definições selecionadas para um número de definição de suporte diferente. Ao premir este botão, abre um ecrã onde pode selecionar o número de definição de suporte para o qual deseja copiar as definições.

(Editar): abre um ecrã no qual pode alterar o conteúdo das definições.

**3**: *inicializa todo o conteúdo das definições.* 

(Utilizar Esta Definição): as definições de suporte selecionadas são utilizadas para trabalhos de impressão subsequentes.

### Precauções ao executar os Ajustes de impressão

# Os ajustes são realizados de acordo com o suporte colocado na impressora.

Carregue corretamente o suporte que necessita de ajuste na superfície dentada que é realmente utilizada para impressão.

# Os resultados do ajuste refletem-se apenas nas definições do suporte atualmente selecionadas.

Antes de começar a efetuar ajustes, selecione as Definições de suporte corretas para as quais deseja guardá-las. O número de definições de suporte atualmente selecionadas é exibida no ecrã da impressora.

∠ "Visualização do Ecrã" na página 18

# Certifique-se de que os jatos não estão obstruídos antes de ajustar.

Se os jatos estiverem obstruídos, os ajustes não podem ser executados corretamente.

Imprima um padrão de verificação, inspecione-o visualmente e depois efetue a **Limpeza da cabeça de impressão**, se necessário.

### ∠ T "Detetar jatos obstruídos" na página 108

# Refaça os ajustes se as definições para o Espaço de rolo forem alteradas do seguinte modo.

- **Quando comutado para ou de AUTO ou Manual**
- **Quando o Valor é alterado em Manual**

### Execute o Alinham. cab. impressão

#### Tipos de ajuste e sequência de execução

Existem dois tipos de Alinham. cab. impressão, Normal e Microajuste.

Com **Normal**, inspecione visualmente o padrão de ajuste impresso e introduza os valores de ajuste.

Com **Microajuste**, introduza os valores de ajuste e depois faça uma impressão real para confirmar se os resultados do ajuste são adequados.

Faça primeiro o ajuste **Normal** e, se a qualidade da imagem não melhorar após o ajuste, faça o **Microajuste**. No entanto, nos seguintes casos deve selecionar primeiro **Microajuste**.

- Ao utilizar a bandeja de suspensão de tamanho S, a superfície dentada de tamanho XS ou a superfície dentada de manga
- Quando a superfície de impressão do suporte não é plana, como quando existe um bolso

### Procedimento de ajuste

Leia o seguinte antes de iniciar os ajustes.

∠ "Precauções ao executar os Ajustes de impressão" na página 138



Carregue o suporte para o qual estão a ser efetuados ajustes na superfície dentada que está realmente a ser utilizada.

∠ Colocar a T-shirt (suporte de impressão)" na página 64



Confirme as definições do suporte que estão atualmente selecionadas na área de informações do suporte, no ecrã da impressora.



Para guardar os resultados do ajuste para as definições do suporte atualmente selecionadas, vá para o passo 5.

Para guardar os resultados do ajuste para uma definição de suporte diferente, vá para o passo seguinte.

3

Prima a área de informações do suporte e depois prima pela ordem das **Definições atuais — Suporte**.

4

Selecione as definições do suporte para as quais pretende guardar os resultados do ajuste e depois prima ŵ (Home).



6

Prima pela ordem de **Ajustes de impressão** — **Alinham. cab. impressão** e depois selecione **Normal** ou **Microajuste**.

Se selecionar Normal: vá para o passo 7.

Se selecionar Microajuste: vá para o passo 9.

### Resolução de problemas

2 Selecione os itens a ajustar de acordo com a cor do suporte que está a ser utilizado e, de seguida, prima **Iniciar**.

Prima o botão  $\diamondsuit$  para iniciar a impressão do padrão de ajuste. Quando a impressão do padrão estiver concluída, é exibido o ecrã de entrada do valor de ajuste. Continue para o procedimento seguinte.

8

Verifique o padrão de ajuste impresso.

Quando **Papel claro** é selecionado, são impressos 2 blocos (#1 a #2) de padrões pretos. Quando **Papel escuro** é selecionado, são impressos 2 blocos de cada vez (#1 a #4) de padrões pretos.





Verifique os 4 padrões A a D em cada bloco e selecione entre -8 e +8 onde a linha parecer mais fina (linhas em sobreposição) no padrão.



Verifique os padrões em todos os blocos e depois vá para o passo seguinte.

9

Introduza os valores de ajuste.

### Ao executar o Normal:

Introduza os valores de ajuste pela ordem de A a D que selecionou no passo 8 para todos os blocos #1 a #4 (#1 a #2 para **Papel claro**). Ao inserir todos os valores de ajuste e premir **OK**, abre-se um ecrã para confirmar os valores de ajuste.

Verifique os resultados do ajuste e prima **OK** para refletir os resultados do ajuste nas definições do suporte.

### Ao executar o Microajuste:

Pode introduzir valores de definição de +10 a -10. Recomendamos a primeiro definir os dois valores de ajuste como +1 e -1 e a imprimir e, em seguida, efetuar mais ajustes com base no valor que tiver melhorado a qualidade da imagem.

### Se a qualidade da imagem não melhorar após os ajustes

- ❑ Ao executar o Normal: Em seguida, execute o Microajuste.
- Ao executar o **Microajuste**:

Ao utilizar **AUTO** para o **Espaço de rolo**, tente definir a **Altura da cabeça** como **Estreito**. No entanto, se **Estreito** estiver definida, há uma maior probabilidade de contacto entre a superfície do suporte e a cabeça de impressão. Carregue o suporte com cuidado para que não haja rugas na superfície. Se a alteração da **Altura da cabeça** para **Estreito** 

não melhorar a qualidade da imagem, tente definir o Espaço de rolo como Manual.

Em alternativa, experimente as seguintes medidas.

#### Experimente a impressão unidirecional.

Se o problema não ficar resolvido ao tomar as medidas acima, tente definir Uni-Direction (Low Speed) (Unidireccional (Baixa Velocidade)) para a Print Direction (Direcção de Impressão) no Garment Creator for SC-F3000 Series, o software para a impressora. Para uma impressão repetida ou para imprimir uma tarefa a partir de um dispositivo de memória USB que já tenha sido definida como Bi-Direction (High Speed) (Bidireccional (Alta Velocidade)), defina a Direcção Movim. Cabeça como Unidireccional no ecrã de pré-visualização.

 $\ensuremath{ \ensuremath{ \en$ 

 $\ensuremath{ \ensuremath{ \en$ 

### A superfície impressa está suja

#### A tampa de sucção está limpa?

A superfície impressa pode encontrar-se suja de resíduos de tinta ou pelos se houver sujidade à volta da tampa de sucção. Limpe a tampa de sucção.

"Limpar a tampa de sucção" na página 93

#### Existem pelos ou fibras soltas na superfície impressa?

Se existirem pelos ou fibras na superfície impressa, estes podem aderir à cabeça de impressão e manchar outras áreas da T-shirt. Remova os pelos com fita adesiva ou rolo e comprima as fibras com um rolo rígido quando carregar uma T-shirt na superfície dentada.

∠ "Colocar a T-shirt (suporte de impressão)" na página 64

#### Limpe à volta da cabeça de impressão.

Se a superfície de impressão ainda se encontrar suja após a limpeza da tampa, pode haver fibras, tais como pelos, acumulados à volta dos jatos das cabeças de impressão. Limpe à volta da cabeça de impressão.

∠ "Limpe à volta da cabeça de impressão e as margens do metal" na página 90

### Brancura insuficiente ou irregular

# Os jatos da cabeça de impressão estão obstruídos?

Se estiverem obstruídos, os jatos não projetam a tinta e a qualidade de impressão diminui. Imprima um padrão de verificação dos jatos.

Detetar jatos obstruídos" na página 108

# Agitou as unidades de fornecimento de tinta White (Branco)?

Uma vez que as partículas de tinta White (Branco) criam sedimentos facilmente, é necessário agitar os tinteiros no início de cada dia de trabalho e a cada 24 horas (quando for exibida a respetiva mensagem). Remova e agite bem a(s) unidade(s) de fornecimento de tinta.

∠ "Agitar e substituir unidade de fornecimento de tinta" na página 96

#### Fez uma aplicação uniforme do líquido de pré-tratamento?

Se o líquido de pré-tratamento não for aplicado uniformemente, o resultado da impressão será irregular. Consulte as instruções e aplique o líquido de pré-tratamento uniformemente.

∠ # Aplicação do líquido de pré-tratamento na página 48

#### Secou a T-shirt completamente após o pré-tratamento?

Se a T-shirt se encontrar nas condições que se seguem, a brancura pode diminuir.

- Processo de prensagem quente insuficiente
- Humidade acumulada porque a T-shirt foi deixada durante um longo período de tempo

Seque completamente a T-shirt após o pré-tratamento, de acordo com as condições de fixação. Se a T-shirt não for utilizada durante um longo período de tempo, seque-a durante alguns segundos na prensa quente antes de imprimir.

∠ "Fixação do líquido de pré-tratamento" na página 50

### Otimizou a temperatura e pressão da prensa quente?

A temperatura da prensa quente diminui quando prensa uma T-shirt à qual foi aplicado líquido de pré-tratamento. Quando prensa várias T-shirts sucessivamente, verifique se a temperatura da prensa quente não é inferior ao necessário. Além disso, a brancura torna-se irregular se a pressão não for suficiente uma vez que a T-shirt não seca completamente e as fibras não são prensadas horizontalmente. Não se esqueça de otimizar a pressão da prensa quente.

∠ "Fixação do líquido de pré-tratamento" na página 50

Se não existirem brancos suficientes, mesmo depois de seguir as medidas acima referidas, e não existirem itens aplicáveis, execute estas medidas pela seguinte ordem.

### 1. Execute a Limpeza(Intensa)

- - Selecione todas as WH linhas e, em seguida, prima **OK**.

Se não houver branco suficiente, mesmo depois de executar a **Limpeza(Intensa)** 1 ou 2 vezes, tente as seguintes medidas.

### 2. Mude o Modo da impressora

Veja o seguinte e, de seguida, mude o **Modo da impressora** para o **Modo de tinta colorida** e depois volte para o **Modo de tinta branca**.

### A "Mudar o Modo da impressora" na página 110

# 3. Se não houver branco suficiente depois de efetuar 1 e 2

Contacte o revendedor ou a assistência técnica da Epson.

### A base de tinta branca passa os contornos da imagem

# Ajuste a área de impressão da base branca no software.

A base de tinta branca pode ultrapassar as margens da imagem de acordo com o material da T-shirt e quantidade de tinta projetada. Se tal acontecer, ajuste a área de impressão da base branca no software Garment Creator for SC-F3000 Series ou no software RIP.

### Outros

### O visor do painel de controlo está sempre a desligar-se.

#### A impressora está no modo de suspensão?

Pode restaurar o funcionamento normal premindo qualquer um dos botões do painel de controlo para reativar o visor e, em seguida, efetuar uma operação relacionada com hardware, como abrir a tampa da impressora ou enviar uma tarefa para a impressora. Pode alterar a hora até entrar no modo de suspensão a partir de **(menu)** — **Definições gerais Definições básicas** — **Temporizador**.

### A impressão não para ou o texto impresso está corrompido

#### Iniciou o Garment Creator for SC-F3000 Series e o software RIP através de uma ligação USB?

Inicie apenas o Garment Creator for SC-F3000 Series ou o software RIP. Não use os dois em simultâneo.

### As áreas não impressas estão manchadas com tinta

#### A superfície dentada está limpa?

A moldura da superfície dentada e a bandeja superior podem estar sujas. Verifique a superfície dentada e limpe-a, se necessário.

"Limpar a superfície dentada sem almofada protetora" na página 95

### O estado da impressora e o registo são impressos nas margens do papel

# Está a imprimir com uma superfície dentada do tamanho M (normal)?

Dependendo do tamanho do papel, a área de impressão pode ultrapassar as margens do papel se este for carregado numa superfície dentada opcional. Carregue o papel na superfície dentada tamanho M (normal) e a seguir imprima.

"Colocar a T-shirt (suporte de impressão)" na página 64

### A impressão é lenta ou para a meio

# A direção de movimento da cabeça está definida como unidirecional?

Uni-Direction (Low Speed) (Unidireccional (Baixa Velocidade)) pode estar definida para a Print Direction (Direcção de Impressão) no Garment Creator for SC-F3000 Series, o software para a impressora. Tente definir Bi-Direction (High Speed) (Bidireccional (Alta Velocidade)) para a Print Direction (Direcção de Impressão) no Garment Creator for SC-F3000 Series.

Para uma impressão repetida ou para imprimir uma tarefa a partir de um dispositivo de memória USB que já tenha sido definida como **Bi-Direction (High Speed) (Bidireccional (Alta Velocidade))**, pode definir a **Direcção Movim. Cabeça** como **Unidireccional** no ecrã de pré-visualização. Tente alterar a definição para **AUTO**.

"Ao reimprimir (repetir impressão) o mesmo trabalho" na página 77

∠ "Imprimir a partir de um dispositivo de memória USB" na página 80

# Está a utilizar uma unidade de memória USB com uma velocidade de leitura lenta?

Se utilizar uma unidade de memória USB com uma velocidade de leitura lenta (4,63 MB/seg. ou inferior) ao imprimir a partir da unidade de memória USB, a cabeça de impressão para por vezes durante a impressão e a impressão prossegue. Utilize uma unidade de memória USB com uma velocidade de leitura rápida.

#### Está a utilizar uma superfície dentada sem almofada protetora para imprimir uma tarefa que necessita de uma grande quantidade de tinta?

Ao utilizar muita tinta para imprimir, como os dados que cobrem toda a área de impressão, a superfície de impressão pode inchar com tinta.

Se tal acontecer, poderá ocorrer um erro, conforme indicado abaixo, e a impressão poderá ser interrompida, mesmo que a T-shirt esteja corretamente carregada antes da impressão ser iniciada.

### A impressão parou.

#### A cabeça de impressão pode bater no papel.

Se uma T-shirt for carregada utilizando uma moldura, a remoção da moldura poderá permitir que eventuais rugas ou folgas na superfície impressa se espalhem para as bordas exteriores e resolvam o problema.

Note que deverá seguir os passos seguintes caso remova a moldura.

- Tem de reduzir a largura da tinta White (Branco) no Garment Creator for SC-F3000 Series, o software para a impressora, ou no software RIP, de modo a que a impressão em branco na base não se estenda para fora da imagem.
- Cuidado para não tocar na T-shirt durante a impressão, uma vez que pode sair facilmente da sua posição.

### O líquido de pré-tratamento secou completamente?

A impressão enquanto o líquido de pré-tratamento não estiver suficientemente seco significa que a superfície de impressão pode tornar-se húmida e inchar; assim, pode ocorrer um erro como indicado abaixo e a impressão pode ser interrompida. **A impressão parou.** 

#### A cabeça de impressão pode bater no papel.

Verifique se o líquido de pré-tratamento está seco.

### O dispositivo USB não funciona

### Depois de inserir o dispositivo de memória USB, premiu

A memória USB não fica pronta apenas inserindo o dispositivo USB. Tenha o cuidado de premir o ícone a parte superior do ecrã e depois efetue as operações a partir do menu de impressão USB.

# Existe uma luz vermelha no interior da impressora

#### lsto não é uma avaria.

O indicador luminoso é uma luz no interior da impressora.

### Esqueci-me da palavra-passe de rede

Contacte o revendedor ou a assistência técnica da Epson.

# O botão de paragem de emergência foi premido

Confirme se está tudo seguro e, de seguida, utilize o seguinte procedimento para soltar o botão de paragem de emergência.



2

Rode o botão à medida que o puxa, conforme indicado na ilustração.



Desligue a impressora e depois ligue-a novamente.

### Importante:

*Depois de desligar a energia, volte a ligar imediatamente a corrente.* 

A cabeça de impressão pode não ficar devidamente protegida se a impressora for desligada durante a ocorrência de um erro. Se a cabeça de impressão ficar desprotegida durante muito tempo, a qualidade de impressão pode diminuir e pode tornar-se impossível desobstruir os jatos.
# **Opções e Consumíveis**

As opções e os consumíveis indicados em seguida estão disponíveis para utilizar com esta impressora (desde Maio de 2020).

Para obter as informações mais recentes, consulte o sítio Web da Epson.

Unidade de	fornecimento	de tinta
------------	--------------	----------

Modelo da Impressora	Nome do produto	Número de referência
SC-F3000	Black (Preto)	T47W1
	Cyan (Ciano)	T47W2
	Magenta	T47W3
	Yellow (Amarelo)	T47W4
	White (Branco)	T47WA
	Maintenance Liquid (Líquido de Manuten- ção)	T47WB
SC-F3030	Black (Preto)	T48A1
	Cyan (Ciano)	T48A2
	Magenta	T48A3
	Yellow (Amarelo)	T48A4
	White (Branco)	T48AA
	Maintenance Liquid (Líquido de Manuten- ção)	T48AB
SC-F3060	Black (Preto)	T47Y1
	Cyan (Ciano)	T47Y2
	Magenta	T47Y3
	Yellow (Amarelo)	T47Y4
	White (Branco)	T47YA
	Maintenance Liquid (Líquido de Manuten- ção)	Т47ҮВ

Modelo da Impressora	Nome do produto	Número de referência
SC-F3070	Black (Preto)	T47X1
	Cyan (Ciano)	T47X2
	Magenta	T47X3
	Yellow (Amarelo)	T47X4
	White (Branco)	T47XA
	Maintenance Liquid (Líquido de Manuten- ção)	Т47ХВ
SC-F3080	Black (Preto)	T48B1
	Cyan (Ciano)	T48B2
	Magenta	T48B3
	Yellow (Amarelo)	T48B4
	White (Branco)	T48BA
	Maintenance Liquid (Líquido de Manuten- ção)	T48BB

A Epson recomenda a utilização de uma Unidade de Fornecimento de Tinta original Epson. A Epson não pode garantir a qualidade ou fiabilidade de tinta não genuína. A utilização de tinta não genuína pode causar danos não cobertos pelas garantias Epson e, em determinadas circunstâncias, provocar um funcionamento irregular da impressora.

É possível que a informação sobre os níveis de tinta não genuína não seja apresentada e que a utilização de tinta não genuína fique registada para uma possível utilização no serviço de assistência.

# Peças de Manutenção

#### Exceto para SC-F3080

Nome do produto	Referência	Explicação
Waste Ink Bottle (Frasco de des- perdicio de tinta)	C13S210071	Idêntico ao frasco de tinta residual fornecido com a im- pressora.
Head Cleaning Set (Conj. Limpeza Cab.)	C13S210105	Conjunto de Almofadas de lavagem e unidade de limpeza.
Anti-Drying Cap (Tampas anti se- cagem)	C13S210109	Substituição das tampas anti secagem.
Air filter (Filtro do ar)	C13S210111	Substituição dos Filtros de ar.
Flushing Pad Set (Conjunto de al- mofada de descarga)	C13S210107	Adquirido ao alterar apenas as almofadas de descarga.
Maintenance Kit (Kit de manuten- ção)	T7362	O mesmo que o Maintenance Kit (Kit de manutenção) for- necido com a impressora.

Nome do produto	Referência	Explicação
Cleaning ink supply unit (Unidade de fornecimento de tinta de lim- peza)	T44A9	Utilizado para Preparação para armazenamento e a alte- ração do Modo da impressora.
Toalhitas de Limpeza <sup>*</sup>	C13S090016	O mesmo que os panos de limpeza fornecidos com a im- pressora.

\* Não está disponível para compra nalguns países e regiões. Recomendamos as toalhitas BEMCOT M-3II da Asahi Kasei Corporation quando comprar produtos comerciais.

#### Para SC-F3080

Nome do produto	Referência	Explicação
Waste Ink Bottle (Frasco de des- perdicio de tinta)	C13S210072	Idêntico ao frasco de tinta residual fornecido com a im- pressora.
Head Cleaning Set (Conj. Limpeza Cab.)	C13S210106	Conjunto de Almofadas de lavagem e unidade de limpeza.
Anti-Drying Cap (Tampas anti se- cagem)	C13S210110	Substituição das tampas anti secagem.
Air filter (Filtro do ar)	C13S210112	Substituição dos Filtros de ar.
Flushing Pad Set (Conjunto de al- mofada de descarga)	C13S210108	Adquirido ao alterar apenas as almofadas de descarga.
Maintenance Kit (Kit de manuten- ção)	T7362	O mesmo que o Maintenance Kit (Kit de manutenção) for- necido com a impressora.
Cleaning ink supply unit (Unidade de fornecimento de tinta de lim- peza)	T44AC	Utilizado para Preparação para armazenamento e a alte- ração do Modo da impressora.
Toalhitas de Limpeza <sup>*</sup>	C13S090016	O mesmo que os panos de limpeza fornecidos com a im- pressora.

\* Não está disponível para compra nalguns países e regiões. Recomendamos as toalhitas BEMCOT M-3II da Asahi Kasei Corporation quando comprar produtos comerciais.

# Outros

#### Exceto para SC-F3080

Produto	Número de referência	Explicação
Pre-treatment Liquid (Líquido de pré-tratamento)	T43R1 T7361	20 litros. Diluir antes de utilizar.
Polyester Pre-treatment Liquid (Lí- quido de pré-tratamento para po- liéster)	T43R2	18 litros. Utilize o líquido diluído ou não diluído depen- dendo da tinta usada na impressão.
Hanger Platen - L (Bandeja de sus- pensão — L)	C12C936241	Área de impressão: 16" × 20"/406 × 508 mm

Produto	Número de referência	Explicação
Hanger Platen - M (Bandeja de sus- pensão — M)	C12C936261	Área de impressão: 14" × 16"/356 × 406 mm
Hanger Platen - S (Bandeja de sus- pensão — S)	C12C936281	Área de impressão: 10" × 12"/254 × 305 mm
Extra Small Platen (Superfície den- tada extra pequena)	C12C933951	Área de impressão: 7" × 8"/178 × 203 mm
Sleeve Platen (Superfície dentada de manga)	C12C933971	Esta bandeja permite imprimir em punhos de T-shirts. Área de impressão: 4" × 4"/102 × 102 mm
Medium Grooved Platen (Superfí- cie dentada média)	C12C933961	Esta bandeja permite imprimir corretamente em pólos, assim como camisolas com fechos e botões.
		Área de impressão: equivalente à área da bandeja de sus- pensão de tamanho M
Platen Grip Pad - L (Almofada pro- tetora da bandeja — L)	C13S210118	Uma almofada protetora para usar com a bandeja de sus- pensão de tamanho L como bandeja com almofada pro- tetora.
Platen Grip Pad - M (Almofada pro- tetora da bandeja — M)	C13S210119	Uma almofada protetora para usar com a bandeja de sus- pensão de tamanho M como bandeja com almofada pro- tetora.
Platen Grip Pad - S (Almofada pro- tetora da bandeja — S)	C13S210120	Uma almofada protetora para usar com a bandeja de sus- pensão de tamanho S como bandeja com almofada pro- tetora.
Pre-treatment roller set (Conjunto de rolo de pré-tratamento)	C12C891201	Conjunto de secções de rolo (x3), cabo e bandeja.
Replacement rollers for pre-treat- ment (3 pieces) (Rolos de substitu- ição para pré-tratamento (3 unida- des))	C12C891211	O mesmo que a secção de rolo, fornecido com um con- junto de rolo de pré-tratamento.
Hard roller (Rolo rígido)	C12C891221	Conjunto de secções de rolo (rígido) e cabo.
Grip Pad Tool (Almofada proteto- ra)	C12C934151	O mesmo que o utensílio almofada protetora fornecida com a impressora.

#### Para SC-F3080

Produto	Número de referência	Explicação
Pre-treatment Liquid (Líquido de pré-tratamento)	T43R1 T7361	20 litros. Diluir antes de utilizar.
Polyester Pre-treatment Liquid (Lí- quido de pré-tratamento para po- liéster)	T43R2	18 litros. Utilize o líquido diluído ou não diluído depen- dendo da tinta usada na impressão.
Hanger Platen - L (Bandeja de sus- pensão — L)	C12C936251	Área de impressão: 16" × 20"/406 × 508 mm
Hanger Platen - M (Bandeja de sus- pensão — M)	C12C936271	Área de impressão: 14" × 16"/356 × 406 mm

Produto	Número de referência	Explicação
Hanger Platen - S (Bandeja de sus- pensão — S)	C12C936291	Área de impressão: 10" × 12"/254 × 305 mm
Extra Small Platen (Superfície den- tada extra pequena)	C12C934011	Área de impressão: 7" × 8"/178 × 203 mm
Sleeve Platen (Superfície dentada de manga)	C12C934031	Esta bandeja permite imprimir em punhos de T-shirts. Área de impressão: 4" × 4"/102 × 102 mm
Medium Grooved Platen (Superfí- cie dentada média)	C12C934021	Esta bandeja permite imprimir corretamente em pólos, assim como camisolas com fechos e botões.
		Área de impressão: equivalente à área da bandeja de sus- pensão de tamanho M
Platen Grip Pad - L (Almofada pro- tetora da bandeja — L)	C13S210121	Uma almofada protetora para usar com a bandeja de sus- pensão de tamanho L como bandeja com almofada pro- tetora.
Platen Grip Pad - M (Almofada pro- tetora da bandeja — M)	C135210122	Uma almofada protetora para usar com a bandeja de sus- pensão de tamanho M como bandeja com almofada pro- tetora.
Platen Grip Pad - S (Almofada pro- tetora da bandeja — S)	C13S210123	Uma almofada protetora para usar com a bandeja de sus- pensão de tamanho S como bandeja com almofada pro- tetora.
Pre-treatment roller set (Conjunto de rolo de pré-tratamento)	C12C891201	Conjunto de secções de rolo (x3), cabo e bandeja.
Replacement rollers for pre-treat- ment (3 pieces) (Rolos de substitu- ição para pré-tratamento (3 unida- des))	C12C891211	O mesmo que a secção de rolo, fornecido com um con- junto de rolo de pré-tratamento.
Hard roller (Rolo rígido)	C12C891221	Conjunto de secções de rolo (rígido) e cabo.
Grip Pad Tool (Almofada proteto- ra)	C12C934161	O mesmo que o utensílio almofada protetora fornecida com a impressora.

# Notas sobre a deslocação ou o transporte da impressora

Esta secção explica os procedimentos de movimentação e transporte da impressora.

# Preparar para mover a impressora

Esta secção explica como mover a impressora no mesmo piso e sem desníveis. Consulte as informações que se seguem sobre como mover a impressora para outro piso ou edifício.

∠ "Transportar a Impressora" na página 152

#### <u> C</u>uidado:

- Não tente transportar a impressora sem ajuda. A impressora deve ser transportada por 4 pessoas.
- Ao movimentar a impressora, não a incline mais de 10 graus. Caso contrário, pode cair e provocar um acidente.
- Ao levantar a impressora, segure-a pelas áreas assinaladas através da posição das etiquetas.

Se tentar levantar a impressora segurando outras áreas pode provocar um ferimento, uma vez que a impressora pode cair, ou os seus dedos podem ficar presos ao pousar a impressora.



#### Importante:

- **D** Toque apenas nas áreas necessárias; caso contrário, pode provocar um mau funcionamento da impressora.
- □ Não retire as unidades de fornecimento de tinta. Os jatos da cabeça de impressão podem ficar obstruídos, pelo que deixa de ser possível imprimir ou a tinta pode vazar.
- □ *Não separe a unidade de tinta da impressora.* (Deixe o tubo de tinta ligado à parte de trás *da impressora enquanto move a impressora.*)
- Descrito Mantenha o fio da unidade de tinta da unidade de tinta preso ao suporte da impressora.

As suas mãos podem ficar sujas com tinta residual. Se necessário, utilize as luvas incluídas no kit de manutenção fornecido.

#### ∠ "Opções e Consumíveis" na página 145

- Certifique-se de que a impressora está desligada da corrente.
- Remova o frasco de tinta residual. 2

∠ Substituição do frasco de tinta residual" na página 100

- Desconecte todos os fios, tais como o cabo de 3 alimentação e os cabos de ligação, da impressora e da unidade de tinta.
- Retire a superfície dentada. 4 ∠ Substituir bandejas" na página 62
- Feche a alavanca de fixação da alavanca do 5 espaço da superfície dentada.

∠ T "Como mudar a posição da bandeja" na página 63

- 6
- Remova a placa de prevenção de inversão da unidade de tinta.





Solte todos os bloqueios nos rodízios da unidade de tinta e suporte.

Existem 2 rodízios na parte dianteira e 2 na parte traseira tanto do suporte como da unidade de tinta.





Suba todos os pés ajustáveis para que fiquem acima dos rodízios.

Existem 2 pés ajustáveis tanto na frente como na traseira do suporte.

#### Importante:

Certifique-se de que levanta todos os pés ajustáveis antes de mover a impressora. A deslocação da impressora sem levantar os pés ajustáveis poderia causar um mau funcionamento.

Tem de utilizar a chave fornecida para afrouxar os pés ajustáveis.

- (1) Afrouxe a porca média no pé ajustável até tocar na porca inferior.
- (2) Rode a porca inferior no sentido anti-horário até que o pé ajustável fique acima do rodízio.



# Instalar a impressora após o transporte

Siga os passos que se seguem para utilizar a impressora após o transporte.



Confirme se a localização é adequada para configurar a impressora, bloqueie os rodízios na impressora e na unidade de tinta e, de seguida, baixe os pés ajustáveis para estabilizar a impressora.

∠ Manual de instalação (brochura)

Se não tiver o *Manual de instalação* à mão, selecione o modelo da sua impressora em http://epson.sn.

- 2 Instale todos os itens que foram removidos, tais como o frasco de tinta residual.
  - ∠ Manual de instalação (brochura)
- 3 Ligue a ficha à corrente elétrica e depois ligue a impressora.
  - ∠ Manual de instalação (brochura)
- 4 Realize uma verificação dos jatos e confirme que não existem jatos obstruídos.

∠ "Detetar jatos obstruídos" na página 108

## **Transportar a Impressora**

Antes de transportar a impressora, contacte o revendedor ou a assistência técnica da Epson.

∠ "Onde Obter Ajuda" na página 164

# Área de impressão

Тіро	Área disponível
Bandeja de suspensão	16 × 20 polegadas (406 ×
de tamanho L	508 mm)
Bandeja de suspensão	14 × 16 polegadas (356 ×
de tamanho M	406 mm)
Bandeja de suspensão	10 × 12 polegadas (254 ×
de tamanho S	305 mm)
Superfície dentada de	7 × 8 polegadas (178 ×
tamanho XS	203 mm)
Superfície dentada de	4 × 4 polegadas (102 ×
manga	102 mm)
Superfície dentada mé- dia	Consulte a ilustração das áre- as que não podem ser impres- sas

Não é possível imprimir em determinadas áreas no interior de cada quadro da superfície dentada ou em determinadas áreas da parte superior, inferior, esquerda ou direita da superfície superior. As áreas assinaladas com A e B na ilustração que se segue não podem ser impressas.

#### Bandejas de suspensão de tamanhos L/M/S e XS

Não é possível imprimir em determinadas áreas na parte superior, inferior, esquerda ou direita da parte interior do quadro da superfície elevada (superfície superior) no interior da superfície dentada.





A: armação da superfície dentada

B: áreas que não podem ser impressas

C: superfície superior

#### Superfície dentada de manga

Não pode imprimir certas zonas da secção elevada dentro da armação da superfície dentada.



A: armação da superfície dentada

B: áreas que não podem ser impressas

C: superfície superior

#### Superfície dentada média

Não é possível imprimir em determinadas áreas dentro da armação da superfície dentada e em áreas onde não existe armação da superfície dentada.

A secção D tem uma peça quadrada. Ao remover a peça quadrada, não é possível imprimir sobre esta secção.



A: armação da superfície dentada

B: áreas que não podem ser impressas

C: seção superior

C: peça quadrada

# Tabela para valores de definição do Espaço de rolo para espessuras de suporte

# Ao utilizar bandejas de suspensão de tamanhos L/M/S ou superfície dentada tamanho XS

Espessura do papel			
Superfície dentada co- berta com almofada de proteção <sup>*</sup>	Superfície dentada sem almofada de proteção	Entrada em Manual — Valor	Posição do rolo
-	0 mm a 1 mm	4,0	
0 mm a 1 mm	1 mm a 2 mm	5,0	
1 mm a 2 mm	2 mm a 3 mm	6,0	P
2 mm a 3 mm	3 mm a 4 mm	7,0	
3 mm a 4 mm	4 mm a 5 mm	8,0	
4 mm a 5 mm	5 mm a 6 mm	9,0	1
5 mm a 6 mm	6 mm a 7 mm	10,0	
6 mm a 7 mm	7 mm a 8 mm	11,0	
7 mm a 8 mm	8 mm a 9 mm	12,0	2
8 mm a 9 mm	9 mm a 10 mm	13,0	
9 mm a 10 mm	10 mm a 11 mm	14,0	
10 mm a 11 mm	11 mm a 12 mm	15,0	3
11 mm a 12 mm	12 mm a 13 mm	16,0	
12 mm a 13 mm	13 mm a 14 mm	17,0	
13 mm a 14 mm	14 mm a 15 mm	18,0	4
14 mm a 15 mm	15 mm a 16 mm	19,0	
15 mm a 16 mm	16 mm a 17 mm	20,0	
16 mm a 17 mm	17 mm a 18 mm	21,0	5
17 mm a 18 mm	18 mm a 19 mm	22,0	
18 mm a 19 mm	19 mm a 20 mm	23,0	
19 mm a 20 mm	20 mm a 21 mm	24,0	6
20 mm a 21 mm	21 mm a 22 mm	25,0	

Espessura do papel			
Superfície dentada co- berta com almofada de proteção <sup>*</sup>	Superfície dentada sem almofada de proteção	Entrada em Manual — Valor	Posição do rolo
21 mm a 22 mm	22 mm a 23 mm	26,0	
22 mm a 23 mm	23 mm a 24 mm	27,0	7
23 mm a 24 mm	24 mm a 25 mm	28,0	
24 mm a 25 mm	25 mm a 26 mm	29,0	
25 mm a 26 mm	26 mm a 27 mm	30,0	
26 mm a 27 mm	27 mm a 28 mm	31,0	8
27 mm a 28 mm	28 mm a 29 mm	32,0	
28 mm a 28,5 mm	29 mm a 29,5 mm	33,0	

\* A superfície dentada de tamanho XS não é suportada.

# Ao usar a superfície dentada de manga ou a superfície dentada média

Espessura do papel	Entrada em Manual — Valor	Posição do rolo
0 mm a 1 mm	14,0	
1 mm a 2 mm	15,0	3
2 mm a 3 mm	16,0	
3 mm a 4 mm	17,0	
4 mm a 5 mm	18,0	4
5 mm a 6 mm	19,0	
6 mm a 7 mm	20,0	
7 mm a 8 mm	21,0	5
8 mm a 9 mm	22,0	
9 mm a 10 mm	23,0	
10 mm a 11 mm	24,0	6
11 mm a 12 mm	25,0	
12 mm a 13 mm	26,0	
13 mm a 14 mm	27,0	7
14 mm a 15 mm	28,0	

Espessura do papel	Entrada em Manual — Valor	Posição do rolo
15 mm a 16 mm	29,0	
16 mm a 17 mm	30,0	
17 mm a 18 mm	31,0	8
18 mm a 19 mm	32,0	
19 mm a 19,5 mm	33,0	

# **Requisitos de Sistema**

O software pode ser usado nos seguintes ambientes (desde Maio de 2020).

Os sistemas operacionais suportados podem mudar.

Para obter as informações mais recentes, consulte o sítio Web da Epson.

# **Epson Edge Dashboard**

O Epson Edge Dashboard pode ser utilizado nos seguintes ambientes.

#### Importante:

Verifique se o computador no qual o Epson Edge Dashboard está instalado cumpre os seguintes requisitos. Se estes requisitos não forem cumpridos, o software não pode controlar a impressora corretamente.

Desative a função de hibernação do seu computador.

Desative a função suspender para que o computador não entra no estado de suspensão.

#### Windows

Sistemas operativos	Windows 7 SP1/Windows 7 x64 SP1 Windows 8/Windows 8 x64 Windows 8.1/Windows 8.1 x64 Windows 10/Windows 10 x64
СРИ	Processador multi-core (3,0 GHz ou superior recomendado)
Memória livre	4 GB ou mais
Disco rígido (espaço livre durante a instalação)	2 GB ou mais
Resolução do ecrã	1280 × 1024 ou superior
Interface de comunicação	USB a alta velocidade Ethernet 1000Base-T
Navegador	Internet Explorer 11 Microsoft Edge

#### Mac

Sistemas operativos	Mac OS X 10.7 Lion ou posterior
СРИ	Processador multi-core (3,0 GHz ou superior recomendado)
Memória livre	4 GB ou mais
Disco rígido (espaço livre durante a instalação)	2 GB ou mais

Resolução do ecrã	1280 × 1024 ou superior
Interface de comunicação	USB a alta velocidade Ethernet 1000Base-T
Navegador	Safari 6 ou posterior

# Garment Creator for SC-F3000 Series

#### Windows

Sistemas operativos	Windows 8.1/Windows 8.1 x64 Windows 10/Windows 10 x64
СРИ	Processador multi-core (2,0 GHz ou superior recomendado)
Capacidade de memória	2 GB ou superior (8 GB ou superior recomendado)
Armazenamento (espaço livre durante a instalação)	HDD 32 GB ou superior (SSD recomendado)
Resolução do ecrã	1024 × 768 ou superior
Interface de comunicação	USB a alta velocidade Ethernet 100Base-TX

#### Mac

Sistemas operativos	Mac OS X 10.12 ou mais recente
CPU	Processador multi-core (2,0 GHz ou superior recomendado)
Capacidade de memória	2 GB ou superior (8 GB ou superior recomendado)
Armazenamento (espaço livre durante a instalação)	HDD 32 GB ou superior (SSD recomendado)
Resolução do ecrã	1024 × 768 ou superior
Interface de comunicação	USB a alta velocidade Ethernet 100Base-TX

# Garment Creator Easy Print System (apenas Windows)

Sistemas operativos	Windows 8.1/Windows 8.1 x64 Windows 10/Windows 10 x64
СРИ	Processador multinúcleo (3,0 GHz ou melhor recomendado)
Memória livre	2 GB ou mais
Disco rígido (espaço livre durante a instalação)	32 GB ou mais
Resolução do ecrã	1024 × 768 ou superior

Interface de comunicação	USB a alta velocidade Ethernet 100Base-TX
--------------------------	----------------------------------------------

# Web Config

Segue-se uma lista de navegadores compatíveis.

Microsoft Edge, Internet Explorer 11, Firefox<sup>\*</sup>, Chrome<sup>\*</sup>, Safari<sup>\*</sup>

\* Use a nova versão.

# Tabela de Especificações

Características Técnicas		
Método de impres- são	Por jacto de tinta	
Disposição dos jatos		
Modo de tinta White (Branco)	White (Branco): 800 jatos × 10 filas Cores: 800 jatos × 2 filas × 4 cores (Black (Preto), Cyan (Ciano), Magen- ta, Yellow (Amarelo))	
Modo tinta de cor	Cores: 800 jatos × 2 filas × 4 cores (Black (Preto), Cyan (Ciano), Magen- ta, Yellow (Amarelo))	
Resolução (máxi- ma)	1200 × 1200 ppp	
Código de contro- lo	ESC/P Raster (comando não revela- do)	
Método de alimen- tação da superfície dentada	Transportador	
Memória integra- da	4 GB	
Interface	2 portas USB de alta velocidade compatíveis com a especificação USB 2.0 (traseira: para ligação a um computador, dianteira: para uma unidade de memória USB)	
	Ethernet 1000Base-T/100Base-TX/ 10Base-T <sup>*</sup>	
Voltagem relativa (impressora, uni- dade de tinta)	AC 100–240 V	
Frequência relati- va (impressora, unidade de tinta)	50/60 Hz	
Corrente	Impressora: 6,8–3,2 A Unidade de tinta: 1,4 A	
Consumo		

Características Técr	nicas	
Em funciona-	Impressora: aprox. 140 W	
mento	Unidade de tinta: aprox. 28 W	
Modo operacio-	Impressora: aprox. 100 W	
nai	Unidade de tinta: aprox. 11 W	
Modo Repouso	Impressora: aprox. 12 W	
	Unidade de tinta: aprox. 8 W	
Desligada	Impressora: aprox. 0,9 W	
	Unidade de tinta: aprox. 0,04 W	
Temperatura	Recomendado: 15 a 25 °C	
	Funcionamento: 10 a 35 °C	
	Armazenamento: -20 a 40 °C (no prazo de um mês a 40 °C)	
Humidade relativa	Recomendado: 40 a 60%	
(sem condensa-	Funcionamento: 20 a 80%	
çao)	Armazenamento: 5 a 85%	
Temperatura/Humid	ade de funcionamento	
Área cinzenta: duran	te a utilização	
Área da linha diagon	al: recomendado	
(%)		
90 -		
80		
70 -		
60		
55 - 50 -		
40		
30 -		
20		
10 15 20 25 27 30 35 40 (°C)		
Dimensão	(L) 1712 × (P) 1809 × (A) 1336 mm	
Peso	Aprox. 330 Kg (com a bandeja fornecida instala- da, sem incluir as unidades de for- necimento de tinta)	

\* Utilize um cabo blindado de par entrelaçado (categoria 5 ou superior).

#### Nota:

Para garantir as cores que pretende imprimir, mantenha a temperatura ambiente constante entre 15 a 25 °C.

#### Importante:

*Utilizar esta impressora em altitudes abaixo dos 2000 m.* 

# 🛕 Atenção:

Produto de classe A. Num ambiente doméstico, este produto pode provocar interferência das radiofrequências, neste caso o utilizador deverá adotar medidas adequadas.

#### Especificações para a unidade de alimentação de tinta, e limpeza da unidade de fornecimento de tinta

Тіро	Unidade de fornecimento de tinta dedicada
Tipos de tinta	Tinta pigmentada
Data de validade	Validade impressa na embalagem e unidade de fornecimento de tin- ta (quando armazenado a tempe- ratura normal)
Validade da garan- tia da qualidade de impressão	1 ano (depois de instalados na im- pressora)
Temperatura	Funcionamento: 10 a 35 °C
	Armazenamento (na embalagem) e após instalação na impressora: -20 a 40 °C (em 4 dias a -20 °C, um mês a 40 °C)
	Transporte (em embalagem): -20 a 60 °C (em 4 dias a -20 °C, um mês a 40 °C, 72 horas a 60 °C)
Dimensões	(L) 180 × (P) 410 × (A) 30 mm
Capacidade	1500 ml

#### Importante:

Não recarregue a tinta.

#### Indicações do líquido de pré-tratamento Data de validade Consulte a data impressa na embalagem (a uma temperatura normal) Temperatura Líquido de pré-tratamento para algodão Funcionamento: 10 a 35 °C Armazenado (na embalagem): -20 a 40 °C (num período de 4 dias a -20 °C, um mês a 40 °C) Transporte (na embalagem): -20 a 60 °C (num período de 4 dias a -20 °C, um mês a 40 °C, 72 horas a 60 °C) Líquido de pré-tratamento para poliéster Funcionamento: 10 a 35 °C Armazenado (na embalagem): 0 a 40 °C (num período de 4 dias a 0 °C, um mês a 40 °C) Transporte (na embalagem): -20 a 60 °C (num período de 4 dias a -20 °C, um mês a 40 °C, 72 horas a 60 °C) Capacidade Líquido de pré-tratamento para algodão 20 I Líquido de pré-tratamento para poliéster 18 I Dimensões (L) $300 \times$ (P) $300 \times$ (A) 300 mm

#### Indicações do produto de limpeza de tinta

Data de validade	Consulte a data impressa na emba- lagem (a uma temperatura normal)
Temperatura	Funcionamento: 10 a 35 °C Armazenado (na embalagem): -20 a 40 °C (num período de 4 dias a -20 °C, um mês a 40 °C)
	Transporte (na embalagem): -20 a 60 °C (num período de 4 dias a -20 °C, um mês a 40 °C, 72 horas a 60 °C)
Capacidade	150 ml

#### Informações da declaração de conformidade CE

O texto completo da declaração de conformidade UE deste equipamento encontra-se disponível no seguinte endereço da Internet.

https://www.epson.eu/conformity

# **Onde Obter Ajuda**

# Sítio Web de assistência técnica

Ajuda a resolver os problemas que não podem ser solucionados com as informações de resolução de problemas fornecidas na documentação do produto. Se possui um programa de acesso à Internet, pode visitar o sítio em:

#### https://support.epson.net/

Se necessitar de versões mais recentes dos controladores, de consultar as respostas às perguntas mais frequentes (FAQ's), de manuais ou de outros ficheiros descarregáveis, aceda ao sítio em:

#### https://www.epson.com

Depois, selecione a secção de assistência a clientes do sítio de Web da Epson do seu local.

# Contactar a Assistência Técnica da Epson

# Antes de contactar a Epson

Se o produto Epson não funcionar correctamente e não for possível resolver o problema com as informações de resolução de problemas fornecidas na documentação do produto, contacte o serviço de assistência a clientes. Se a assistência técnica da Epson da sua área não se encontrar listado em baixo, contacte a loja onde adquiriu o produto.

A assistência técnica da Epson poderá ajudá-lo rapidamente se lhe fornecer as seguintes informações:

- Número de série do produto (A etiqueta do número de série está geralmente na parte de trás do produto.)
- Modelo do produto
- Versão do software do produto (Faça clique na tecla About, Version Info ou numa tecla semelhante no software do produto.)
- □ Marca e modelo do computador
- Nome e versão do sistema operativo do computador
- Nomes e versões das aplicações utilizadas geralmente com o produto

# Assistência a utilizadores na América do Norte

A Epson fornece os serviços de assistência técnica listados a seguir.

### Assistência via Internet

Visite o sítio Web da assistência técnica da Epson https://epson.com/support e selecione o seu produto para obter soluções para os problemas mais comuns. Pode descarregar controladores e documentação, consultar as respostas às perguntas mais frequentes (FAQs) e obter conselhos sobre como resolver problemas, ou enviar uma mensagem de correio eletrónico (e-mail) para a Epson expondo as suas dúvidas ou problemas.

### Falar com um Representante da Assistência Técnica a Clientes

Marque: (562) 276-1300 (E.U.A.), ou (905) 709-9475 (Canadá), das 6 am às 6 pm, Hora do Pacífico, de Segunda-feira a Sexta-feira. Os dias e horas de Assistência podem ser alteradas sem aviso prévio. Chamada de longa distância, podem aplicar-se as respetivas taxas.

Antes de telefonar para a Epson, tenha as seguintes informações à mão:

- □ Nome do produto
- Número de série do produto
- Prova de compra (p. ex. o recibo da loja onde adquiriu o produto) e a data de compra
- Configuração do computador
- Uma descrição do problema

#### Nota:

No caso de usar outro software no sistema, consulte a documentação desse software para obter informações sobre a assistência técnica.

### **Consumíveis e Acessórios**

Pode adquirir produtos Epson genuínos, tais como tinteiros, fitas, papel e acessórios em qualquer revendedor autorizado da Epson. Para encontrar o revendedor mais próximo, telefone para 800-GO-EPSON (800-463-7766). Também pode adquirir os produtos Online em https://www.epsonstore.com (apenas para E.U.A.) ou em https://www.epson.ca (apenas Canadá).

# Ajuda para os utilizadores na Europa

Consulte o seu **Documento de Garantia Pan-europeia** para obter informações sobre como contactar a assistência técnica da Epson.

# Ajuda para Utilizadores de Taiwan

As informações de contacto e de assistência e serviços são:

## World Wide Web (https://www.epson.com.tw)

Estão disponíveis informações sobre especificações de produtos, controladores para transferência e informações sobre produtos.

### Epson HelpDesk (serviço de atendimento telefónico) (Telefone: +0800212873)

A nossa equipa de suporte pode, por telefone, atendê-lo sobre:

- Perguntas sobre vendas e informações sobre produtos
- Dúvidas e problemas relativos à utilização de produtos
- Derguntas sobre reparação de avarias e garantias

# Centro de assistência para reparações:

N.º telefone	N.º fax	Endereço
02-23416969	02-23417070	No. 20, Beiping E. Rd., Zhongzheng Dist., Tai- pei City 100, Taiwan
02-27491234	02-27495955	1F., No. 16, Sec. 5, Nan- jing E. Rd., Songshan Dist., Taipei City 105, Taiwan
02-32340688	02-32340699	No. 1, Ln. 359, Sec. 2, Zhongshan Rd., Zhong- he City, Taipei County 235, Taiwan
039-605007	039-600969	No. 342-1, Guangrong Rd., Luodong Towns- hip, Yilan County 265, Taiwan
038-312966	038-312977	No. 87, Guolian 2nd Rd., Hualien City, Hua- lien County 970, Taiwan
03-4393119	03-4396589	5F., No. 2, Nandong Rd., Pingzhen City, Taoyuan County 32455, Taiwan (R.O.C.)
03-5325077	03-5320092	1F., No. 9, Ln. 379, Sec. 1, Jingguo Rd., North Dist., Hsinchu City 300, Taiwan
04-23011502	04-23011503	3F., No. 30, Dahe Rd., West Dist., Taichung Ci- ty 40341, Taiwan (R.O.C.)
04-23805000	04-23806000	No. 530, Sec. 4, Henan Rd., Nantun Dist., Tai- chung City 408, Taiwan
05-2784222	05-2784555	No. 463, Zhongxiao Rd., East Dist., Chiayi Ci- ty 600, Taiwan
06-2221666	06-2112555	No. 141, Gongyuan N. Rd., North Dist., Tainan City 704, Taiwan
07-5520918	07-5540926	1F., No. 337, Minghua Rd., Gushan Dist., Kaoh- siung City 804, Taiwan
07-3222445	07-3218085	No. 51, Shandong St., Sanmin Dist., Kaoh- siung City 807, Taiwan

N.º telefone	N.º fax	Endereço
08-7344771	08-7344802	1F., No. 113, Shengli Rd., Pingtung City, Pingtung County 900, Taiwan

# Ajuda para utilizadores na Austrália/Nova Zelândia

A Epson Austrália/Nova Zelândia pretende fornecer-lhe um serviço de assistência ao cliente do mais alto nível. Para além da documentação dos produtos, disponibilizamos ainda as seguintes fontes de informação:

# O seu revendedor

Não se esqueça de que o seu revendedor pode frequentemente ajudá-lo a identificar e resolver problemas. Para aconselhamento sobre problemas, deve contactar sempre em primeiro lugar o Serviço de Assistência a Clientes Epson, pois pode solucionar os problemas de forma rápida e simples e também aconselhar sobre o passo seguinte.

# URL na Internet

Austrália https://www.epson.com.au

Nova Zelândia https://www.epson.co.nz

Aceda às páginas World Wide Web da Epson Austrália/ Nova Zelândia.

O sítio fornece uma área de transferência para controladores, pontos de contacto Epson, informações sobre novos produtos e assistência técnica (correio eletrónico).

### Epson Helpdesk (serviço de atendimento telefónico)

O serviço de atendimento telefónico da Epson existem para que os clientes possam ser atendidos e aconselhados. Os operadores do serviço de atendimento telefónico ajudam-no a instalar, configurar e utilizar o seu produto Epson. O pessoal do Pre-sales Helpdesk (serviço de atendimento telefónico pré-venda) pode fornecer-lhe brochuras sobre os novos produtos Epson e indicar-lhe a morada do revendedor ou agente Epson mais próximo. Aqui encontra muitas respostas para as suas dúvidas.

Os números do serviço de atendimento telefónico são:

Austrália	Telefone:	1300 361 054
	Fax:	(02) 8899 3789
Nova Zelândia	Telefone:	0800 237 766

Aconselhamo-lo a, antes de telefonar para a Epson, ter todas as informações importantes à mão. Quanto mais informações tiver reunido, mas rapidamente o poderão ajudar a resolver o problema. Essas informações incluem a documentação do seu produto Epson, o tipo de computador, o sistema operativo, as aplicações e quaisquer outras informações que considere virem a ser necessárias.

# Assistência a utilizadores em Singapura

Os serviços de informações, assistência e reparação disponibilizados pela Epson Singapore são:

# World Wide Web

### (https://www.epson.com.sg)

Estão disponíveis informações sobre especificações de produtos, controladores para descarregamento, Perguntas Mais Frequentes (FAQ), Perguntas sobre vendas e Assistência técnica por e-mail.

### Epson HelpDesk (serviço de atendimento telefónico) Chamada gratuita: 800-120-5564

A nossa equipa de suporte pode, por telefone, atendê-lo sobre:

- Perguntas sobre vendas e informações sobre produtos
- Dúvidas e problemas relativos à utilização de produtos
- Perguntas sobre reparação de avarias e garantias

# Assistência a utilizadores na Tailândia

As informações de contacto e de assistência e serviços são:

### World Wide Web (https://www.epson.co.th)

Estão disponíveis informações sobre especificações de produtos, controladores para descarregamento, Perguntas Mais Frequentes (FAQ) e e-mail.

### Epson linha direta (Telefone: (66) 2685-9899)

A nossa equipa da linha direta pode, por telefone, atendê-lo sobre:

- Perguntas sobre vendas e informações sobre produtos
- Dúvidas e problemas relativos à utilização de produtos
- Perguntas sobre reparação de avarias e garantias

# Assistência a utilizadores no Vietname

As informações de contacto e de assistência e serviços são:

Epson linha direta (Tel.): +84 28 3925 5545

Service Center (centro de 68 Nam KY Khoi Nghia assistência): Street, Nguyen Thai Bin

68 Nam KY Khoi Nghia Street, Nguyen Thai Binh Ward, District 1, Cidade de Ho Chi Minh, Vietname

# Assistência a utilizadores na Indonésia

As informações de contacto e de assistência e serviços são:

### World Wide Web (https://www.epson.co.id)

- Informações sobre especificações de produtos, controladores para descarregamento
- Perguntas Mais Frequentes (FAQ), Perguntas sobre vendas, perguntas por e-mail

# Epson linha direta

- Perguntas sobre vendas e informações sobre produtos
- Assistência técnica
  Telefone: (62) 21-572 4350
  - Fax: (62) 21-572 4357

### **Epson Service Center**

Jakarta Mangga Dua Mall 3rd floor No. 3A/B Jl. Arteri Mangga Dua, Jakarta Telefone/Fax: (62) 21-62301104 Bandung Lippo Center 8th floor Jl. Gatot Subroto No. 2 Bandung Telefone/Fax: (62) 22-7303766

Surabaya	Hitech Mall lt IIB No. 12 Jl. Kusuma Bangsa 116 – 118 Surabaya
	Telefone: (62) 31-5355035 Fax: (62) 31-5477837
Yogyakarta	Hotel Natour Garuda Jl. Malioboro No. 60 Yogyakarta
	Telefone: (62) 274-565478
Medan	Wisma HSBC 4th floor Jl. Diponegoro No. 11 Medan
	Telefone/Fax: (62) 61-4516173
Makassar	MTC Karebosi Lt. Ill Kav. P7-8 JI. Ahmad Yani No. 49 Makassar
	Telefone: (62) 411-350147/411-350148

# Assistência a utilizadores em Hong Kong

Para obter assistência técnica e outros serviços pós-venda, deve contactar a Epson Hong Kong Limited.

### Página de Internet

A Epson Hong Kong criou uma página de internet em chinês e inglês, onde fornece as seguintes informações:

- □ Informações sobre produtos
- Respostas às perguntas mais frequentes
- Últimas versões dos drivers dos produtos Epson

Pode aceder à página em:

https://www.epson.com.hk

## Linha direta dos serviços de assistência técnica

Pode contactar os nossos técnicos pelos seguintes números de telefone e fax:

Telefone: (852) 2827-8911

Fax: (852) 2827-4383

# Assistência a utilizadores na Malásia

As informações de contacto e de assistência e serviços são:

### World Wide Web (https://www.epson.com.my)

- Informações sobre especificações de produtos, controladores para descarregamento
- Perguntas Mais Frequentes (FAQ), Perguntas sobre vendas, perguntas por e-mail

# Epson Trading (M) Sdn. Bhd.

Sede.

Telefone: 603-56288288

Fax: 603-56288388/399

# *Epson Helpdesk (serviço de atendimento telefónico)*

- Perguntas sobre vendas e informações sobre produtos (Infoline) Telefone: 603-56288222
- Perguntas sobre serviços de reparação e garantias, utilização de produtos e assistência técnica (Techline)

Telefone:

603-56288333

# Assistência a utilizadores na Índia

As informações de contacto e de assistência e serviços são:

### World Wide Web (https://www.epson.co.in)

Estão disponíveis informações sobre especificações de produtos, controladores para transferência e informações sobre produtos.

# Linha de ajuda

Para assistência e informações sobre produtos, ou para encomendar tinteiros — 18004250011 (9 AM – 9 PM) — Chamada gratuita.

Para assistência técnica (CDMA e por telemóvel) — 3900 1600 (9 AM – 6 PM) Prefixo e código STD local.

# Assistência a utilizadores nas Filipinas

Para obter assistência técnica e outros serviços pós-venda, deve contactar a Epson Philippines Corporation, pelos seguintes números de telefone e fax e endereço de e-mail:

Trunk Line:	(63-2) 706 2609
Fax:	(63-2) 706 2665
Linha direta do serviço de atendimento telefónico:	(63-2) 706 2625
E-mail:	epchelpdesk@epc.epson.com.ph

#### World Wide Web

(https://www.epson.com.ph)

Estão disponíveis informações sobre especificações de produtos, controladores para descarregamento, Perguntas Mais Frequentes (FAQ) e perguntas por e-mail.

#### No. gratuito 1800-1069-EPSON (37766)

A nossa equipa da linha direta pode, por telefone, atendê-lo sobre:

Perguntas sobre vendas e informações sobre produtos

- Dúvidas e problemas relativos à utilização de produtos
- Perguntas sobre reparação de avarias e garantias